

EN / CZ / DK / DE / ES / FR / FI / HR / IT / HU / NL / NO / PL /
PT / SK / SL / SV / 简体中文 / 繁體中文 / 日本語 / 한국어

USER GUIDE

Apple Find My[®]



INDEX



1. ENGLISH
2. ČEŠTINA
3. DANSK
4. DEUTSCH
5. ESPAÑOL
6. FRANÇAIS
7. HRVATSKI
8. ITALIANO
9. MAGYARORSZÁG
10. NEDERLANDS
11. NORSK
12. POLSKI
13. PORTUGUÊS
14. SLOVENČINA
15. SLOVENŠČINA
16. SUOMI
17. SVENSKA
18. 简体中文
19. 繁體中文
20. 日本語
21. 한국어

English

USER GUIDE

Apple Find My[®]



APPLE FIND MY NETWORK

The Apple® Find My® network provides an easy, secure way to locate compatible personal items on a map using the Apple Find My app on your iPhone®, iPad®, iPod touch®, or Mac®.

Simply pair your Specialized Turbo bicycle with the Apple Find My app to view it right alongside your Apple devices. If your Specialized Turbo bicycle ever goes missing, you can put it in Lost Mode to display a message and contact information to anyone who might find it. The Apple Find My network is encrypted and anonymous, so no one else, not even Apple or the maker of your personal item, can view its location.



WARNING! The use of Apple Find My technology to track others unknowingly is illegal in many countries.



The latest version of iOS®, iPadOS®, or macOS® is recommended to use the Apple Find My app to locate this item.



The Apple Find My network uses advanced encryption to ensure that no one else, not even Apple or Specialized, can view the location of your Specialized Turbo bicycle.



Before pairing your Turbo bicycle to the Apple Find My app, make sure you have read the User Manual supplied with your bicycle to familiarize yourself with the system and functions of the bicycle.



If removable, install the battery on your bicycle before pairing the bicycle with the Apple Find My app.



Before pairing with your bicycle for the first time, ensure your bicycle firmware is up to date.



CAUTION: Carefully follow the instructions provided. Failure to do so may result in a malfunction of the bicycle. Apple Find My technology works separately from the Specialized app. Specialized is not responsible for the content of the Apple Find My app.

Use of the Works with Apple badge means that a product has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the product manufacturer to meet Apple Find My network product specifications and requirements. Apple is not responsible for the operation of this device or use of this product or its compliance with safety and regulatory standards.

Apple, Apple Watch, iPad, iPadOS, iPod touch, Mac, and macOS are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

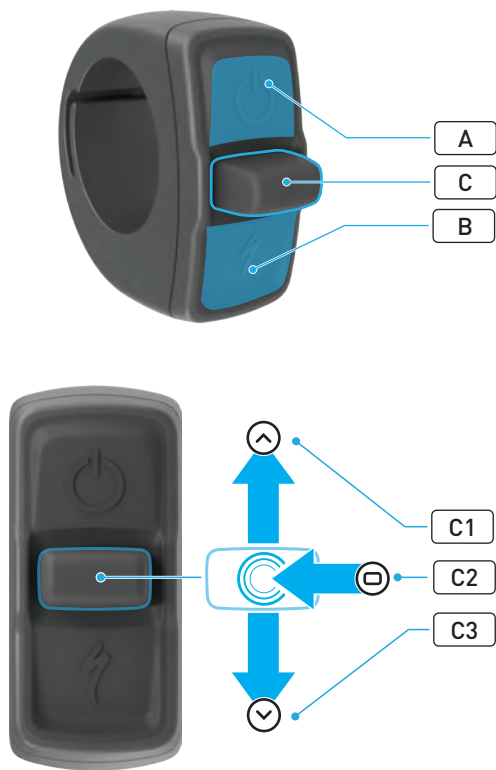
Japan:

Apple, Apple Watch, iPad, iPadOS, iPod touch, Mac, and macOS are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. The trademark "iPhone" is used with a license from Iphone K.K.

SPECIALIZED BICYCLE COMPONENTS

15130 Concord Circle, Morgan Hill, CA 95037 (408) 779-6229
0000208778_UM_R1 05/23

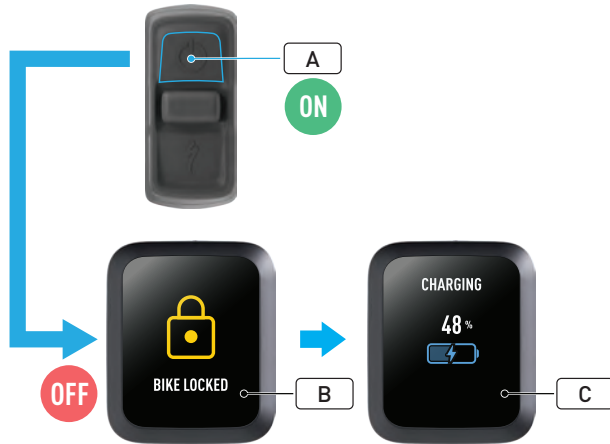
1. TURBO MASTERMIND REMOTE FUNCTIONS



		BUTTON		FUNCTION	
A	Top Button		Long Press	Power On, Power Off	
			Long Press (40 Sec)	Factory Reset	
B	Bottom Button		Press & Hold	Activates the Walk Assist Mode	
C	Joystick	C1	Up	Long Press (2-5 Secs)	With the charger connected and the bicycle powered on and unlocked: Activates the Apple Find My pairing
				Long Press (10 Secs)	With Apple Find My active and the bicycle is unlocked: Serial number lookup
		C2	Center	-	-
	C3	Down	Long Press (10 Secs)	While the bicycle is unlocked: Temporarily deactivates Apple Find My	
				With Apple Find My active, the charger connected, and the system powered on and unlocked: Resets Apple Find My	

2. CONNECT YOUR BICYCLE

2.1. PREPARE YOUR BICYCLE

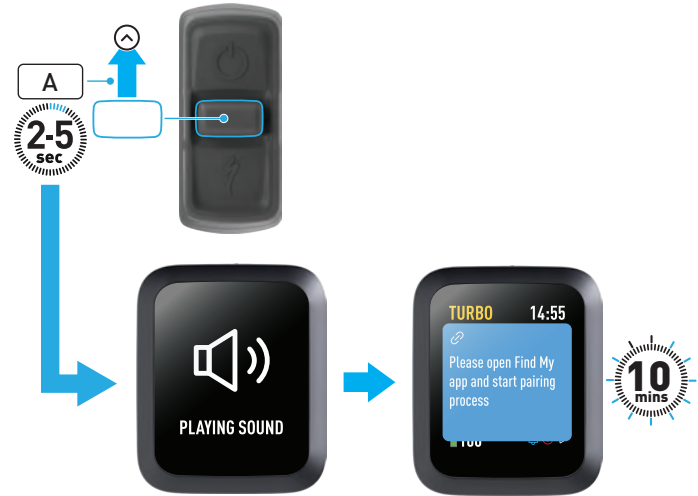


- Power on the bicycle [A].
- Make sure the Turbo System Lock is unlocked [B].
- Connect the charger to the bicycle and wait until the system goes into charging mode. Once the battery is charging, you should see visual cues on the display [C] indicating the charging status. The system must be active and charging for the pairing process.



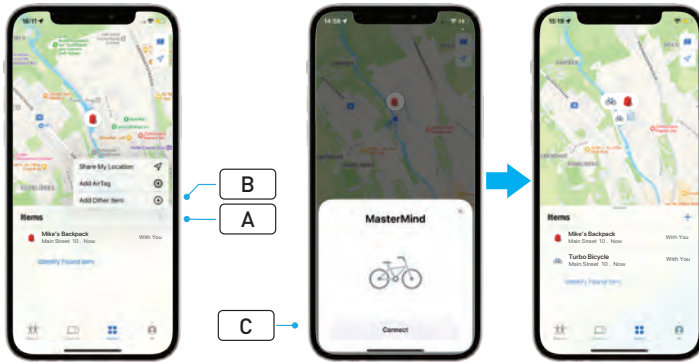
For security reasons, the charger must be connected, and the Turbo System Lock must be unlocked for the initial pairing process. Using the charger reduces the possibility that a malicious person may connect to the bicycle. The bicycle can only be connected to one Apple Find My app at a time.

2.2. SET THE MASTERMIND TO PAIRING MODE



- Hold the joystick up button [A] on the remote for 2-5 seconds until you hear two short beeps. After that, the Find My pairing mode is activated for 10 minutes.

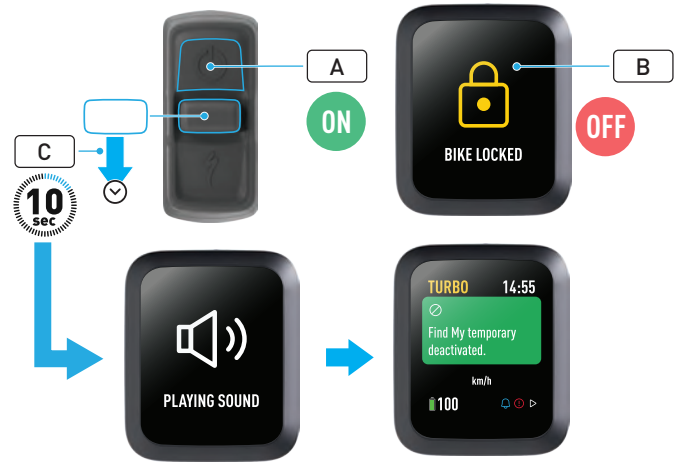
2.3. ADD YOUR BICYCLE TO YOUR FIND MY NETWORK



- Open the Find My app on your iPhone, go to the items tab and select “+” (A) and select Add Other Item (B).
- When MasterMind appears, click on “Connect” (C) and follow the steps provided in the Apple Find My app to finish the setup.
- Once connected the bicycle will be connected to your Apple ID.
- You can personalize the names of your bicycles in the Find My app during the pairing process.

i Enable the Turbo System Lock to prevent any unauthorized Find My pairings to the bicycle.

3. DEACTIVATE APPLE FIND MY (TEMPORARILY)



The following instructions are to temporarily deactivate the Find My technology on your bicycle.

- Power on the bicycle on the remote (A).
- Make sure the Turbo System Lock is unlocked (B).
- Hold the joystick down button (C) on the remote for 10 seconds until you hear two short beeps, and a message appears on the display to confirm the operation.

WHY DEACTIVATE?

- You received an unwanted tracking notification on your iPhone.
- You found a missing bike, and after reviewing the “Learn More” information in the Apple Find My app and contacting the owner, you don’t want the bike to track you.
- You borrowed a bicycle with Find My activated, and you want to avoid being tracked.



You can not deactivate Find My when the Turbo System Lock is locked.



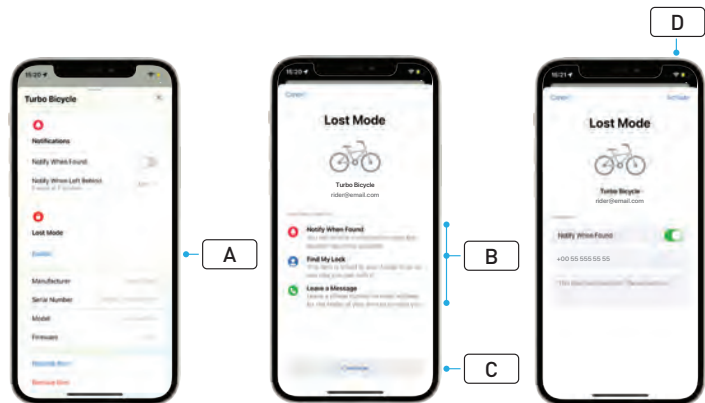
WARNING! If you believe you are in danger because you are being tracked with Find My, contact your local law enforcement.

ENABLING APPLE FIND MY

- After deactivating Find My on the bicycle, it will remain deactivated until the next time the bicycle is powered off and back on again.
- If the bicycle is not moved for 15 minutes and goes to sleep mode, e.g., during a coffee break, and then the bike is powered on again to continue the ride, Find My will be enabled again.

4. ACTIVATE LOST MODE

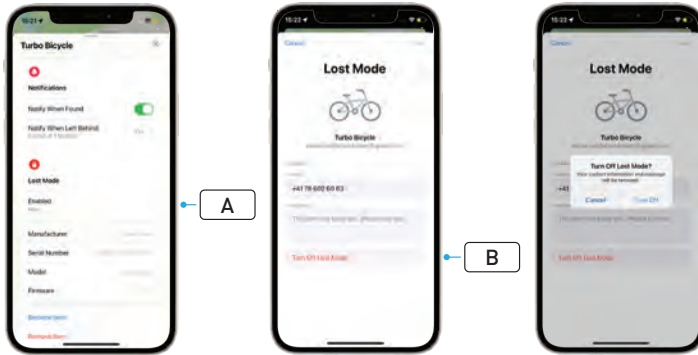
If your bicycle is missing you can activate lost mode in the Apple Find My app to allow other users to locate it.



- Select your bicycle from the items list in the Find My app, then on the settings page select the Lost Mode **(A)**.
- Read “What Will Happen” **(B)** then select “Continue” **(C)**.
- Complete the required information and select “Activate” **(D)** to activate Lost Mode.

5. DEACTIVATE LOST MODE

When your bicycle is located, you can deactivate lost mode in the Find My app.



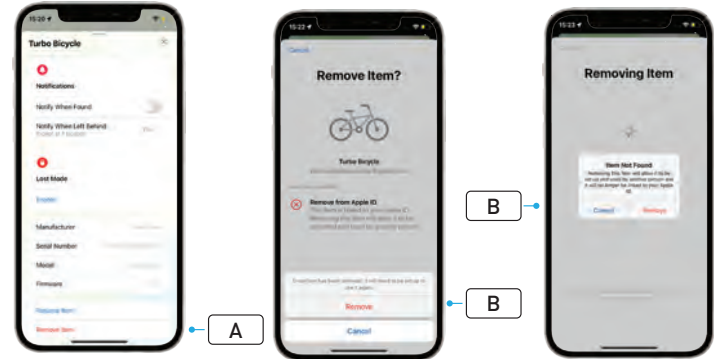
- Select your bicycle from the items list in the app.
- On the settings page select "Lost Mode" "Enabled" (A).
- To deactivate select "Turn Off Lost Mode" (B).

6. FIND MY RESET (APP)

When selling the bicycle or when you no longer own the bicycle, you should remove it from your Find My network.

If you have removed the bicycle from your Find My network with the bicycle offline, you should perform a Find My Removal on the bicycle.

6.1. REMOVE THE BICYCLE FROM THE FIND MY APP



- Select your bicycle from the items list in the app.
- On the settings page select "Remove Item" (A).
- To remove the bicycle select "Remove" (B).

6.2. FIND MY REMOVAL (MASTERMIND RESET)

Resetting factory settings on the bicycle will unpair your bicycle from the app when offline.



- Power on the bicycle **(A)**.
- Make sure the Turbo System Lock is unlocked.
- Connect the charger to the bicycle and wait until the system goes into charging mode. Once the battery is charging, you should see visual cues on the display **(B)** indicating the charging status. The system must be active for the process.
- Hold the joystick down button **(C)** on the remote for 10 seconds until you hear two short beeps. A message appears on the display to confirm Find My was removed.



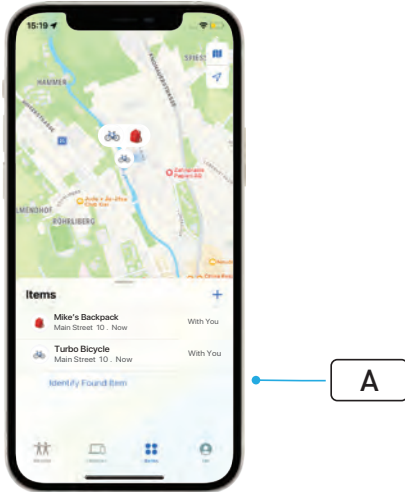
WARNING! Remove the bicycle from the Apple Find My app before performing a bicycle removal on the MasterMind system. Failure to remove the bike from the Apple Find My app will prevent other people (e.g., the second-hand owner) from activating Apple Find My technology.

An Apple Find My removal performed on the MasterMind remote will not factory reset the MasterMind system.

7. LEARN MORE (SERIAL NUMBER LOOKUP)

The Learn More / Serial number lookup is a function in the Apple Find My app that allows you to learn more about an item that you have found. With this function, you can help a person retrieve their lost item.

The Learn More / Serial number lookup function allows you to compare serial numbers of a device you have found in the app. Once identified and matched, follow the onscreen instructions to contact the owner.



- In the Find My app, click on "Identify Found Item" (A) to locate the found item. When found, select it, then follow the instructions in the Apple Find My app.
- If the device has been set to lost mode, a message and contact details from the owner may be displayed here.

Čeština

NÁVOD PRO UŽIVATELE

Apple Find My[®]



SÍŤ SLUŽBY NAJÍT SPOLEČNOSTI APPLE

Síť služby Najít (Find My®) společnosti Apple® představuje snadný a bezpečný způsob, jak na mapě v aplikaci Najít na iPhone®, iPadu®, iPodu touch® nebo Macu® zjistit polohu kompatibilních osobních předmětů.

Stačí, když jízdní kolo Specialized Turbo spárujete s aplikací Najít společnosti Apple a můžete sledovat jeho polohu úplně stejně jako polohu svých zařízení Apple. Pokud byste někdy své elektrokolo Specialized Turbo ztratili nebo někde zapomněli, můžete ho označit jako ztracené a zobrazit zprávu a kontaktní informace pro případného nálezce. Síť služby Najít společnosti Apple je zašifrovaná a zcela anonymní, takže polohu vašeho osobního předmětu nemůže znát nikdo jiný než vy, dokonce ani společnost Apple nebo výrobce elektrokola.



VAROVÁNÍ! Používání technologie služby Najít (Find My) společnosti Apple ke sledování jiných osob bez jejich vědomí je v mnoha zemích nezákonné.



K vyhledávání tohoto předmětu pomocí aplikace Najít se doporučuje používat nejnovější verzi systému iOS®, iPadOS® nebo macOS®.



Síť Najít společnosti Apple využívá pokročilé šifrování, které zajistí, že nikdo jiný, ani výrobci Apple nebo Specialized, nedokážou zobrazit polohu vašeho elektrokola Specialized Turbo.



Před spárováním elektrokola Turbo s aplikací Najít společnosti Apple si přečtěte uživatelskou příručku dodanou s elektrokolem a seznamte se se systémem a funkcemi elektrokola.



Je-li baterie vyjímatelná, nainstalujte ji do elektrokola ještě před jeho spárováním s aplikací Najít společnosti Apple.



Před prvním spárováním s elektrokolem zkontrolujte, že je jeho firmware aktuální.



UPOZORNĚNÍ: Pečlivě dodržujte pokyny v příložené příručce. Jejich nedodržení může mít za následek nesprávnou funkci elektrokola. Technologie služby Najít (Find My) společnosti Apple funguje nezávisle na aplikaci Specialized. Společnost Specialized neodpovídá za obsah aplikace Najít společnosti Apple.

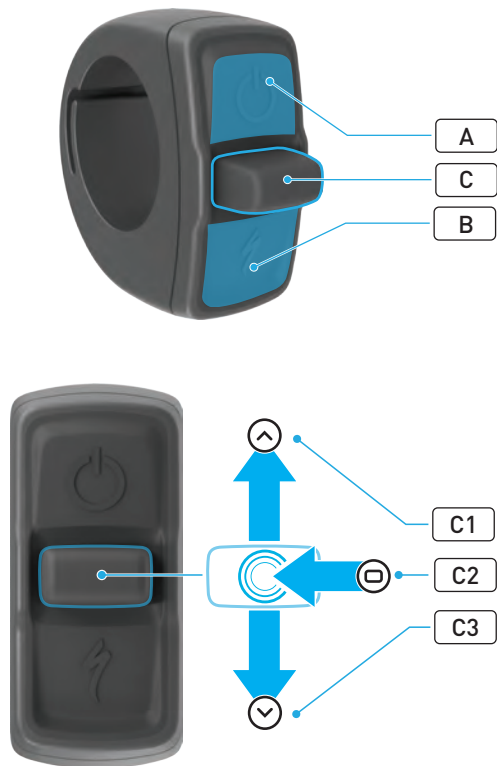
Použití štítku „Works with Apple“ znamená, že produkt byl navržen tak, aby fungoval speciálně s technologií uvedenou na štítku, a má od výrobce certifikaci, že splňuje produktové specifikace a požadavky pro síť služby Najít společnosti Apple. Společnost Apple neodpovídá za provoz a používání tohoto zařízení či produktu ani za jeho kompatibilitu s bezpečnostními a regulačními normami.

Apple, Apple Watch, iPad, iPadOS, iPod touch, Mac a macOS jsou ochranné známky společnosti Apple Inc., registrované v USA a dalších zemích. IOS je ochranná známka nebo registrovaná ochranná známka společnosti Cisco v USA a dalších zemích a používá se na základě licence.

SPECIALIZED BICYCLE COMPONENTS

15130 Concord Circle, Morgan Hill, CA 95037 (408) 779-6229
0000208811_UG_R1 05/23

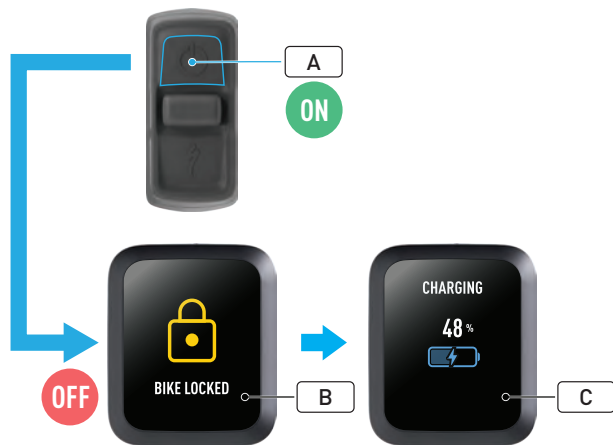
1. FUNKCE DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ TURBO MASTERMIND



		TLAČÍTKO	FUNKCE
A	Horní tlačítko	Přidržení	Zapnutí/vypnutí
		Přidržení (40 sekund)	Obnova továrního nastavení (reset)
B	Spodní tlačítko	Stisknutí a podržení	Aktivuje režim Walk-Assist pro vedení/tlačení kola
C	Joystick	C1 Nahoře	S připojenou nabíječkou a zapnutým a odemknutým elektrokolem: Aktivuje párování se službou Najít společnosti Apple
		C2 Ve středu	-
		C3 Dole	Když je služba Najít společnosti Apple aktivní a elektrokolo je odemknuté: Vyhledání podle sériového čísla
		Přidržení (10 s)	Když je elektrokolo odemknuté: Dočasně deaktivuje službu Najít společnosti Apple
		Přidržení (10 s)	Při aktivní službě Najít společnosti Apple, připojené nabíječce a zapnutém a odemknutém systému elektrokola: Resetuje službu Najít společnosti Apple

2. PŘIPOJENÍ ELEKTROKOLA

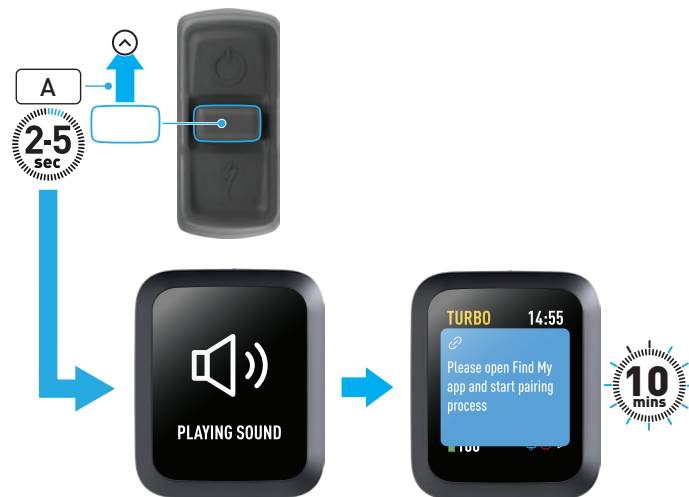
2.1. PŘÍPRAVA ELEKTROKOLA



- Zapněte systém elektrokola (A).
- Zkontrolujte, že je zámek systému Turbo odemknutý (B).
- Připojte k elektrokolu nabíječku a počkejte, až systém přejde do režimu nabíjení. Během nabíjení baterie se na displeji zobrazují údaje ukazující stav nabíjení (C). Systém musí být aktivní a nabíjet se, aby mohl proběhnout proces párování.

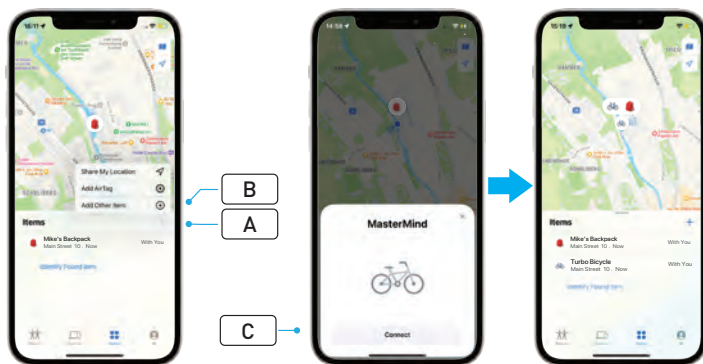
i Z bezpečnostních důvodů musí být připojená nabíječka a pro počáteční proces párování musí být odemknutý zámek systému Turbo. Použití nabíječky snižuje pravděpodobnost, že by se k elektrokolu mohla připojit osoba s nekalými úmysly. Elektrokolo může být připojeno vždy pouze k jedné instanci aplikace Najít společnosti Apple.

2.2. PŘEPNUTÍ JEDNOTKY MASTERMIND DO REŽIMU PÁROVÁNÍ



- Stiskněte tlačítko joysticku nahoru (A) na dálkovém ovládacím a podržte ho po dobu 2–5 s, dokud se neozvou dvě krátká pípnutí. Tímto krokem na 10 minut aktivujete režim párování služby Najít.

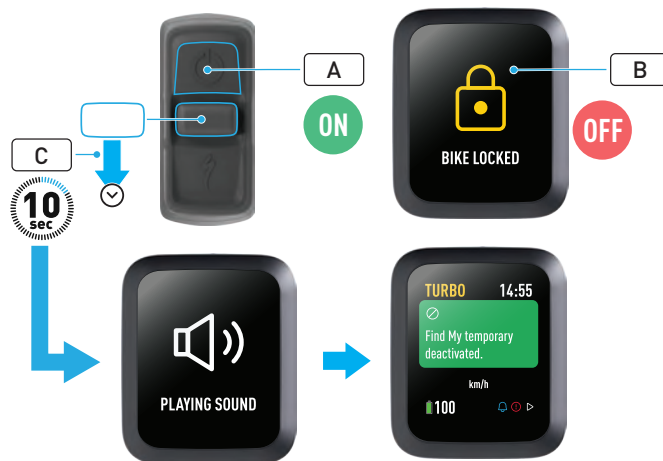
2.3. PŘIDÁNÍ ELEKTROKOLA DO VAŠÍ SÍTĚ SLUŽBY NAJÍT



- Na iPhoneu otevřete aplikaci Najít, přejděte na panel předmětů, vyberte „+“ (A) a pak vyberte volbu „Přidat jiný předmět“ (Add Other Item) (B).
- Jakmile se zobrazí jednotka MasterMind, klikněte na „Připojit“ (Connect) (C) a dokončete nastavení podle pokynů v aplikaci Najít společností Apple.
- Po připojení se kolo propojí s vaším účtem Apple.
- Během procesu párování můžete v aplikaci Najít svá jízdní kola libovolně přejmenovat.

i Aktivujte zámek systému Turbo, čímž zabráníte případnému spárování elektrokola v aplikaci Najít neoprávněnými subjekty.

3. VYPNUTÍ SLUŽBY NAJÍT SPOLEČNOSTI APPLE (DOČASNÉ)



Následujícím postupem můžete službu Najít na svém elektrokole dočasně vypnout.

- Dálkovým ovládáním zapnete elektrokolo (A).
- Zkontrolujte, že je zámek systému Turbo odemknutý (B).
- Stiskněte tlačítko joysticku dolů (C) na dálkovém ovládání a podržte ho po dobu 10 s, dokud se nezovou dvě krátká pípnutí a na displeji se nezobrazí zpráva potvrzující operaci.

PROČ PROVÁDĚT VYPNUTÍ?

- Na iPhoneu jste obdrželi oznámení o nevyžádaném sledování.
- Našli jste ztracené kolo a po přečtení informací „Další informace“ (Learn More) v aplikaci Najít společnosti Apple a kontaktování majitele nechcete, aby vás někdo prostřednictvím elektrokola sledoval.
- Půjčili jste si kolo se zapnutou službou Najít a chcete zabránit svému sledování.



Když je zámek systému Turbo uzamknutý, nelze službu Najít vypnout.



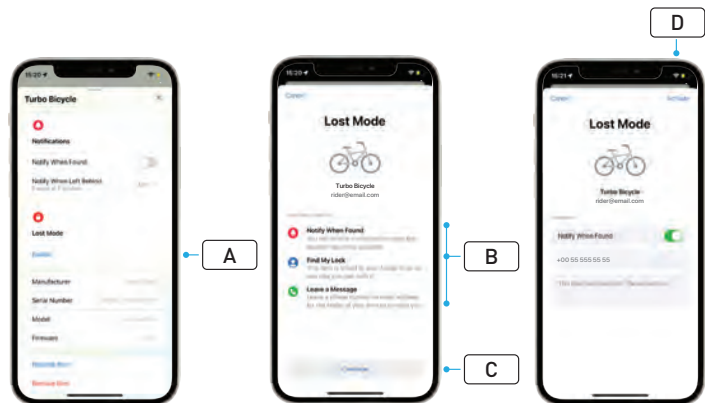
VAROVÁNÍ! Pokud se domníváte, že jste prostřednictvím služby Najít sledováni a hrozí vám nebezpečí, obraťte se na místní orgány činné v trestním řízení.

ZAPNUTÍ SLUŽBY NAJÍT SPOLEČNOSTI APPLE

- Když službu Najít na elektrokole vypnete, zůstane vypnutá až do příštího vypnutí a opětného zapnutí elektrokola.
- Jestliže se elektrokolo 15 minut nepohne a přejde do režimu spánku, například během přestávky na kávu, a pak ho znovu zapnete a budete pokračovat v jízdě, služba Najít se opět zapne.

4. AKTIVACE REŽIMU ZTRACENO

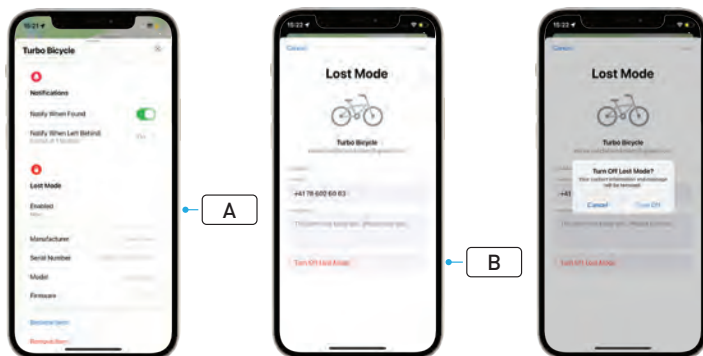
Pokud se elektrokolo ztratí, můžete v aplikaci Najít společnosti Apple aktivovat režim Ztraceno a povolit ostatním uživatelům zjišťování jeho polohy.



- V aplikaci Najít vyberte ze seznamu předmětů své elektrokolo a na stránce nastavení vyberte volbu Ztraceno (Lost Mode) (A).
- Přečtěte si „Co se stane“ (What Will Happen) (B) a potom vyberte volbu „Pokračovat“ (Continue) (C).
- Vyplňte požadované informace a výběrem volby „Aktivovat“ (Activate) (D) zapnete režim Ztraceno.

5. DEAKTIVACE REŽIMU ZTRACENO

Jakmile elektrokolo najdete, můžete v aplikaci Najít režim Ztraceno opět deaktivovat.



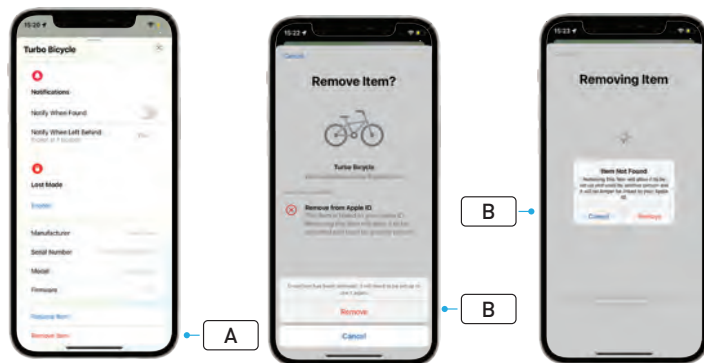
- Vyberte své elektrokolo ze seznamu předmětů v aplikaci.
- Na stránce nastavení u volby „Ztraceno“ (Lost Mode) vyberte „Zapnuto“ (Enabled) (A).
- Režim deaktivujete výběrem volby „Vypnout režim Ztraceno“ (Turn Off Lost Mode) (B).

6. RESETOVÁNÍ APLIKACE NAJÍT

Pokud své elektrokolo prodáváte nebo ho už nevládníte, měli byste je ze sítě služby Najít odebrat.

Pokud jste elektrokolo ze sítě služby Najít odebrali, když se nacházelo v režimu offline, je třeba ještě potvrdit jeho odstranění z aplikace Najít na samotném elektrokole.

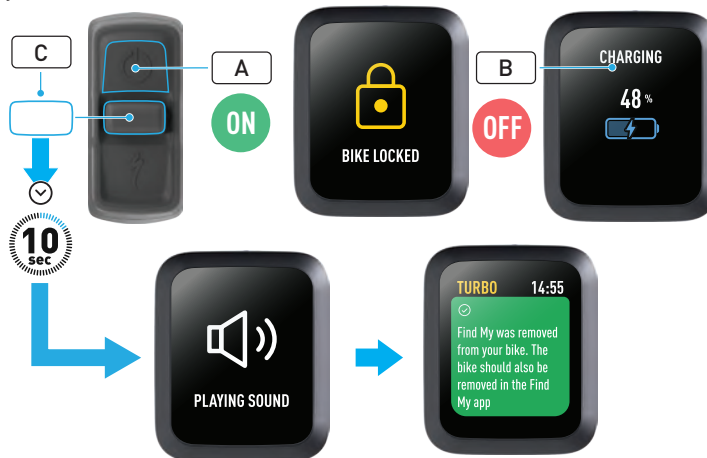
6.1. ODSTRANĚNÍ ELEKTROKOLA Z APLIKACE NAJÍT



- Vyberte své elektrokolo ze seznamu předmětů v aplikaci.
- Na stránce nastavení vyberte volbu „Odstranit předmět“ (Remove Item) (A).
- Elektrokolo odstraníte výběrem volby „Odstranit“ (Remove) (B).

6.2. ODEBRÁNÍ ZE SLUŽBY NAJÍT (RESET JEDNOTKY MASTERMIND)

V režimu offline se zruší spárování elektrokola s aplikací tak, že obnovíte jeho tovární nastavení.



- Zapněte systém elektrokola (A).
- Zkontrolujte, že je zámek systému Turbo odemknutý.
- Připojte k elektrokolu nabíječku a počkejte, až systém přejde do režimu nabíjení. Během nabíjení baterie se na displeji zobrazují údaje ukazující stav nabíjení (B). Aby mohl proběhnout tento proces, musí být systém aktivní.
- Stiskněte tlačítko joysticku dolů (C) na dálkovém ovládacím a podržte ho po dobu 10 s, dokud se nezovou dvě krátká pípnutí. Na displeji se zobrazí zpráva s potvrzením, že služba Najít byla odebrána.

VAROVÁNÍ! Před odebráním kola v systému MasterMind nejprve odstraňte kolo z aplikace Najít společnosti Apple. Pokud elektrokolo z aplikace Najít společnosti Apple neodeberete, nebudou na něm moci další osoby (např. nový majitel) službu Najít společnosti Apple zapnout.

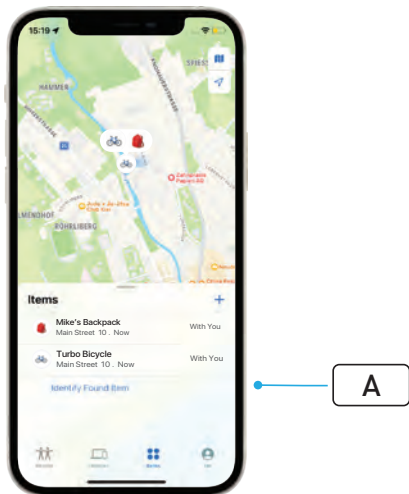
Odstranění z aplikace Najít společnosti Apple provedené na dálkovém ovládacím MasterMind nepovede k obnově továrního nastavení systému MasterMind.

7. DALŠÍ INFORMACE (VYHLEDÁNÍ PODLE SÉRIOVÉHO ČÍSLA)

Další informace (vyhledání podle sériového čísla) je funkce v aplikaci Najít společnosti Apple, která umožňuje zjistit více informací o nalezeném předmětu. Pomocí ní můžete uživateli pomoci získat ztracený předmět zpět.

Další informace (vyhledání podle sériového čísla) je funkce umožňující porovnat sériová čísla zařízení, které jste našli v aplikaci. Po identifikaci a porovnání čísla můžete podle pokynů na obrazovce kontaktovat majitele.

- V aplikaci Najít klikněte na volbu „Identifikovat nalezený předmět“ (Identify Found Item) **(A)** a zjistěte polohu nalezeného předmětu. Je-li předmět nalezen, vyberte ho a pak postupujte podle pokynů v aplikaci Najít společnosti Apple.
- Pokud byl v zařízení nastaven režim Ztraceno, může se zde zobrazit zpráva a kontaktní údaje majitele.



Dansk

BRUGSANVISNING

Apple Find My[®]



APPLE FIND-NETVÆRKET

Apple® Find My® (Find)-netværket er en nem og sikker måde at finde kompatible, personlige genstande på et kort, vha. Apple Find-appen på din iPhone®, iPad®, iPod touch® eller Mac®.

Du skal bare parre din Specialized Turbo-cykel med Apple Find-appen. Så kan du se den sammen med dine Apple-enheder. Hvis din Specialized Turbo-cykel nogensinde forsvinder, kan du angive den i funktionen Mistet (Lost Mode) og sende en besked samt dine kontaktoplysninger til alle, der måtte finde den. Apple Find-netværket er krypteret og anonymt, så ingen andre, ikke engang Apple eller producenten af din personlige genstand, kan se dens placering.



ADVARSEL! Brugen af Apple Find-teknologien til at spore andre personer, uden deres vidende, er ulovligt i mange lande.



Vi anbefaler at bruge den seneste version af iOS®, iPadOS® eller macOS®, når du benytter Apple Find-appen til at finde din genstand.



Apple Find-netværket bruger avanceret kryptering for at sikre, at ingen andre, ikke engang Apple eller Specialized, kan se, hvor din Specialized Turbo-cykel er.



Før du parrer din Turbo-cykel med Apple Find-appen, skal du sikre dig, at du har læst brugervejledningen, der kommer med cyklen, for at blive fortrolig med systemet og cyklens funktioner.



Hvis batteriet kan tages ud, skal det monteres det på cyklen, før du parrer den med Apple Find-appen.



Før du parrer cyklen for første gang, skal du sikre dig, at dens firmware er opdateret.



FORSIGTIG: Følg omhyggeligt de medfølgende instruktioner. Hvis du ikke gør det, kan det medføre funktionsfejl på cyklen. Apple Find-teknologien fungerer separat fra Specialized-appen. Specialized er ikke ansvarlig for indholdet af Apple Find-appen.

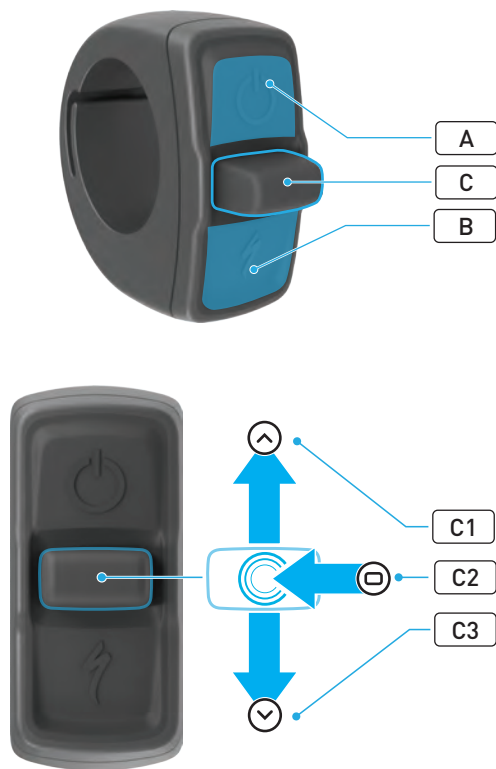
Brugen af "Works with Apple"-mærket betyder, at et produkt er designet til at fungere specifikt med den teknologi, der er angivet på mærket, og er certificeret af produktproducenten til at opfylde Apple Find-netværkets produktspecifikationer og -krav. Apple er ikke ansvarlig for driften af enheden eller brugen af produktet eller dets overensstemmelse med sikkerheds- og lovmæssige standarder.

Apple, Apple Watch, iPad, iPadOS, iPod touch, Mac og macOS er varemærker, som tilhører Apple Inc., der er registreret i USA og andre lande. iOS er et varemærke eller registreret varemærke, tilhørende Cisco i USA og andre lande' og som bruges under licens.

SPECIALIZED BICYCLE COMPONENTS

15130 Concord Circle, Morgan Hill, CA 95037 (408) 779-6229
0000208812_UG_R1 05/23

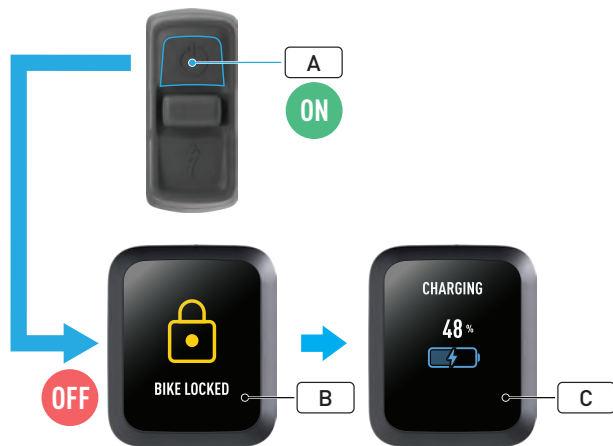
1. TURBO MASTERMIND-REMOTENS FUNKTIONER



		KNAP		FUNKTION	
A	Øverste knap	Langt tryk		Tænd, Sluk	
		Langt tryk (40 sek.)		Fabriksnulstilling	
B	Nederste knap	Tryk og hold		Aktiverer walk-assist-tilstanden	
C	Joystick	C1	Op	Langt tryk (2-5 sek.)	Mens opladeren er tilsluttet, og cyklen er tændt og låst op: Aktiverer Apple Find-parringen
				Langt tryk (10 sek.)	Mens Apple Find er aktiv, og cyklen er låst op: Tjek serienummer
		C2	Center	-	-
		C3	Ned	Langt tryk (10 sek.)	Mens cyklen er låst op: Deaktiverer midlertidigt Apple Find
Mens Apple Find er aktiv, opladeren er tilsluttet, og systemet er tændt og låst op: Nulstiller Apple Find					

2. TILKNYT CYKLEN

2.1. KLARGØR CYKLEN

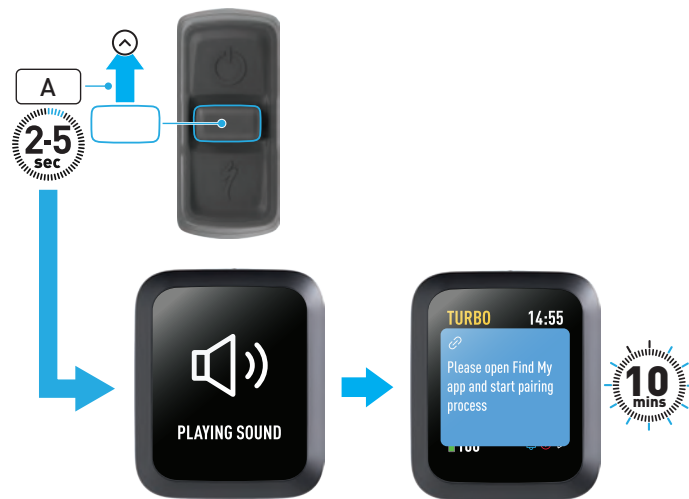


- Tænd cyklen (A).
- Sørg for, at Turbo System Lock er låst op (B).
- Slut opladeren til cyklen og vent, indtil systemet går i ladetilstand. Mens batteriet lades op, bør du se visuelle angivelser på displayet (C), som angiver ladestatus. Systemet skal være aktivt og lade ifm. parringsprocessen.



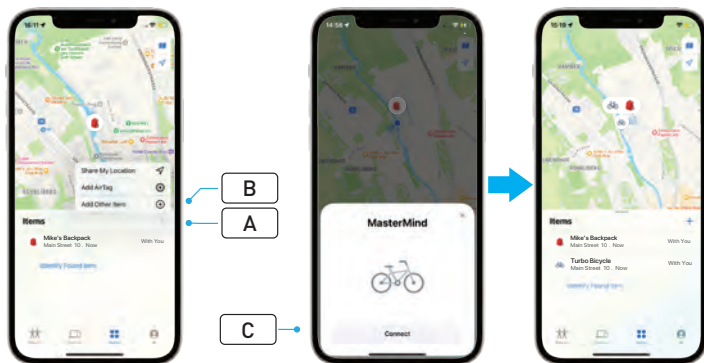
Af sikkerhedsmæssige årsager, skal opladeren være tilsluttet, og Turbo System Lock skal være låst op ifm. den første parringsproces. Brug af opladeren mindsker muligheden for, at en svindler kan oprette forbindelse til cyklen. Cyklen kan kun tilsluttes én Apple Find-app ad gangen.

2.2. SÆT MASTERMIND I PARRINGSTILSTAND



- Tryk på joystickets op-knap (A) på remoten i 2-5 sekunder, indtil du hører to korte bip. Derefter aktiveres Find-parringstilstanden i 10 minutter.

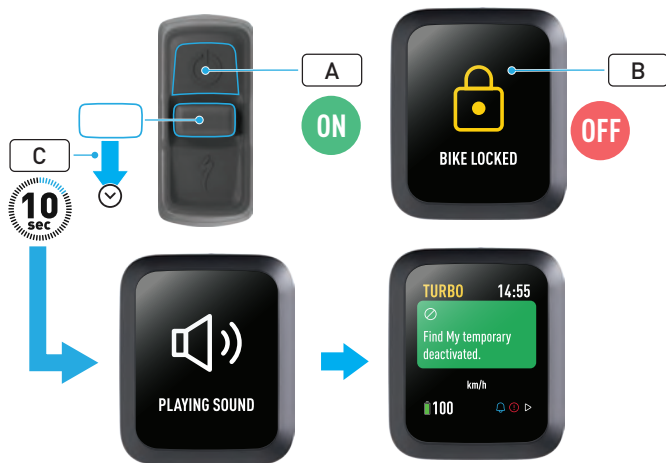
2.3. TILFØJ DIN CYKEL TIL FIND-NETVÆRKET



- Åbn Find-appen på din iPhone, gå til fanebladet med Genstande, vælg "+" (A), og vælg "Tilføj en anden genstand" (Add Other Item) (B).
- Når MasterMind vises, skal du klikke på "Tilslut" (Connect) (C) og følge trinene i Apple Find-appen for at afslutte opsætningen.
- Når cyklen er tilknyttet, forbindes den med dit Apple-id.
- Du kan selv navngive dine cykler i Find-appen. Det gøres under paringen.

i Aktiver Turbo System Lock for at forhindre enhver uautoriseret Find-parring med cyklen.

3. DEAKTIVER APPLE FIND (MIDLERTIDIGT)



Følgende instruktioner viser, hvordan du midlertidigt deaktiverer Find-teknologien på din cykel.

- Tænd cyklen på remoten (A).
- Sørg for, at Turbo System Lock er låst op (B).
- Tryk på joystickets ned-knap (C) på remoten i 10 sekunder, indtil du hører to korte bip, og en besked på displayet bekræfter handlingen.

HVORFOR DEAKTIVERE?

- Du har fået en besked om en uønsket sporing på din iPhone.
- Du fandt en forsvundet cykel, og når du har gennemgået "Læs mere"-oplysningerne i Apple Find-appen og har kontaktet ejeren, ønsker du ikke, at cyklen sporer dig.
- Du har lånt en cykel, hvis Find er aktiveret, og det vil du gerne undgå.



Du kan ikke deaktivere Find, når Turbo System Lock er låst.



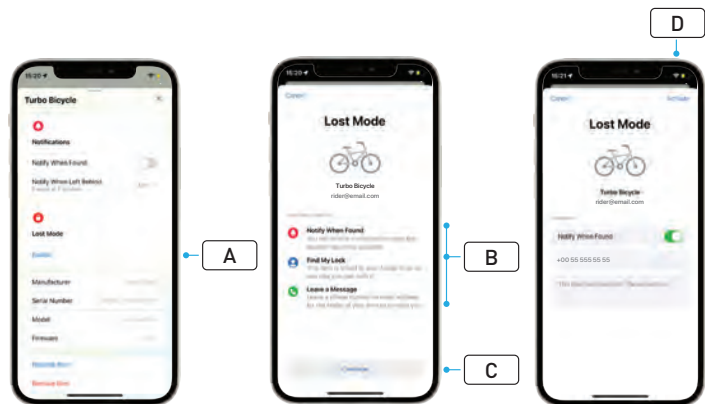
ADVARSEL! Hvis du tror, du er i fare, fordi du spores med Find, skal du kontakte de lokale myndigheder eller politiet.

AKTIVER APPLE FIND

- Når du deaktiverer cyklens Find, forbliver funktionen deaktiveret, indtil næste gang cyklen slukkes og tændes igen.
- Hvis cyklen ikke flyttes i 15 minutter og går i dvaletilstand, fx ved et kaffestop, og cyklens atter tændes for at køre videre, aktiveres Find igen.

4. AKTIVER FUNKTIONEN MISTET

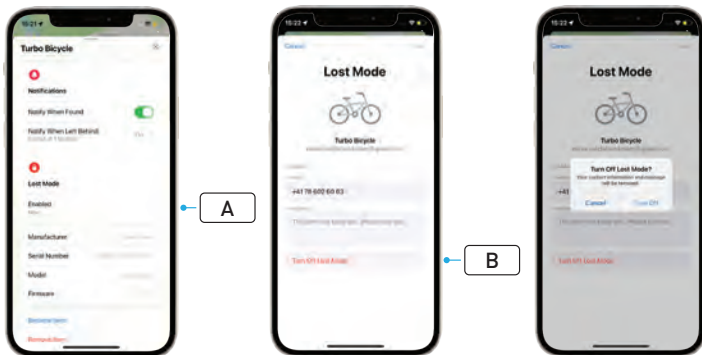
Hvis din cykel er forsvundet, kan du aktivere funktionen Mistet i Apple Find-appen, så andre brugere måske kan finde den.



- Vælg din cykel fra listen med genstande i Find-appen, og vælg derefter funktionen Mistet på indstillingssiden (A).
- Læs "Hvad sker der nu" (What Will Happen) (B) og vælg "Fortsæt" (Continue) (C).
- Udfyld de nødvendige oplysninger, og vælg "Aktiver" (Activate) (D) for at aktivere funktionen Mistet.

5. DEAKTIVER FUNKTIONEN MISTET

Når din cykel bliver fundet, kan du deaktivere funktionen Mistet i Find-appen.



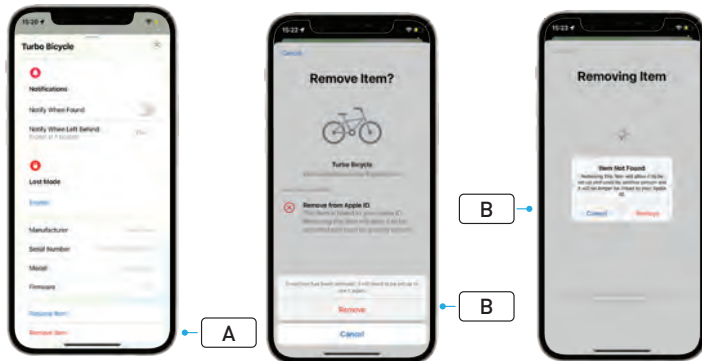
- Vælg din cykel fra listen med genstande i appen.
- På indstillingssiden skal du vælge "Mistet" (Lost Mode) "Aktiveret" (Enabled) **(A)**.
- Du deaktiverer dette ved at vælge "Slå funktionen Mistet fra" (Turn Off Lost Mode) **(B)**.

6. NULSTIL FIND (APP)

Når du sælger cyklen, eller når du ikke længere ejer den, bør du fjerne den fra dit Find-netværk.

Hvis du har fjernet cyklen fra dit Find-netværk, mens cyklen var offline, bør du også fjerne Find på selve cyklen.

6.1. FJERN CYKLEN FRA FIND-APPEN



- Vælg din cykel fra listen med genstande i appen.
- På indstillingssiden skal du vælge "Fjern genstand" (Remove Item) **(A)**.
- Fjern cyklen ved at vælge "Fjern" (Remove) **(B)**.

6.2. FJERN FIND (NULSTIL MASTERMIND)

Når du nulstiller cyklen til fabriksindstillingerne, fjernes cyklens parring fra appen, når den er offline.



- Tænd cyklen (A).
- Sørg for at Turbo System Lock er låst op.
- Slut opladeren til cyklen og vent, indtil systemet går i ladetilstand. Mens batteriet lades op, bør du se visuelle angivelser på displayet (B), som angiver ladestatus. Systemet skal være aktivt ifm. processen.
- Tryk på joystickets ned-knap (C) på remoten i 10 sekunder, indtil du hører to korte bip. Displayet viser en meddelelse, som bekræfter, at Find er fjernet.



ADVARSEL! Fjern cyklen fra Apple Find-appen, før du fjerner en cykel via MasterMind-systemet. Hvis du ikke fjerner cyklen fra Apple Find-appen, kan andre personer (fx den nye ejer) ikke aktivere Apple Find-teknologien.

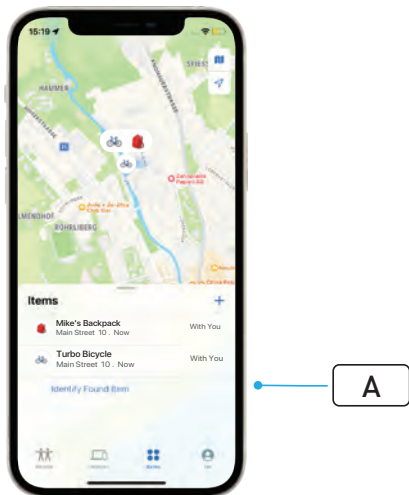
Når Apple Find fjernes via MasterMind-remoten, nulstiller det ikke MasterMind-systemet til fabriksindstillingerne.

7. LÆS MERE (TJEK SERIENUMMER)

Læs mere/tjek serienummer er en funktion i Apple Find-appen, hvor du kan få mere at vide om en genstand, du har fundet. Funktionen hjælper folk med at få deres tabte genstande igen.

Læs mere/tjek serienummer-funktionen lader dig også tjekke serienummeret på en genstand, du har fundet, i appen. Når den er identificeret og matchet, følger du bare instruktionerne på skærmen for at kontakte ejeren.

- I Find-appen skal du klikke på "Identificer fundet genstand" (Identify Found Item) **(A)** for at lokalisere den fundne genstand. Når den er fundet, skal du vælge den og følge instruktionerne i Apple Find-appen.
- Hvis genstanden er angivet som Mistet, ses ejerens besked og kontaktoplysninger her.



Deutsch

ANLEITUNG FÜR BENUTZER

Apple Find My[®]



APPLE „WO IST?“-NETZWERK

Das Apple® Find My® [Wo ist?]-Netzwerk bietet eine einfache und sichere Möglichkeit, kompatible persönliche Gegenstände über die Apple „Wo ist?“ App auf Ihrem iPhone®, iPad®, iPod touch® oder Mac® auf einer Karte zu finden.

Koppeln Sie einfach Ihr Specialized Turbo E-Bike mit der Apple „Wo ist?“ App, um es direkt zusammen mit Ihren Apple Geräten zu sehen. Wenn Ihr Specialized Turbo E-Bike verloren geht, können Sie es in den Modus „Verloren“ [Lost Mode] schalten, um eine Nachricht und Kontaktinformationen für jeden anzuzeigen, der es findet. Das Apple „Wo ist?“-Netzwerk ist verschlüsselt und anonym, sodass niemand anderes, nicht einmal Apple oder der Hersteller Ihres persönlichen Gegenstands, dessen Standort sehen kann.



ACHTUNG! Die Nutzung der Apple „Wo ist?“-Technologie, um andere Personen ohne deren Wissen zu tracken, ist in vielen Ländern verboten.



Wir empfehlen die neueste Version von iOS®, iPadOS® oder macOS®, um die Apple „Wo ist?“ App zur Ortung dieses Produkts zu verwenden.



Das Apple „Wo ist?“-Netzwerk nutzt eine fortschrittliche Verschlüsselung, um sicherzustellen, dass niemand anderes, nicht einmal Apple oder Specialized, den Standort Ihres Turbo E-Bikes sehen kann.



Bevor Sie Ihr Turbo E-Bike mit der Apple „Wo ist?“ App koppeln, lesen Sie die mit Ihrem Fahrrad gelieferte Betriebsanleitung, um sich mit dem System und den Funktionen des Fahrrads vertraut zu machen.



Wenn der Akku ausbaubar ist, bringen Sie ihn an Ihrem Fahrrad an, bevor Sie es mit der Apple „Wo ist?“ App koppeln.



Bevor Sie Ihr Fahrrad zum ersten Mal koppeln, stellen Sie sicher, dass die Firmware Ihres Fahrrads auf dem neuesten Stand ist.



VORSICHT: Befolgen Sie sorgfältig die angegebenen Anweisungen. Andernfalls kann es zu einer Fehlfunktion des Fahrrads kommen. Die Apple „Wo ist?“-Technologie arbeitet unabhängig von der Specialized App. Specialized ist nicht für den Inhalt der Apple „Wo ist?“ App verantwortlich.

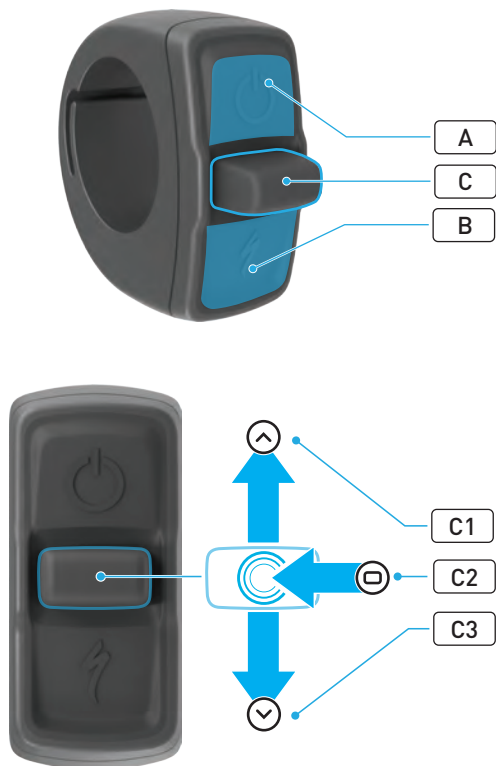
Die Verwendung des „Works with Apple“-Logos bedeutet, dass ein Produkt speziell für die im Logo angegebene Technologie entworfen und vom Produkthersteller für die Erfüllung der Produktspezifikationen und Anforderungen des Apple „Wo ist?“-Netzwerks zertifiziert wurde. Apple haftet nicht für den Betrieb dieses Geräts oder die Verwendung dieses Produkts oder dessen Konformität mit Sicherheits- und gesetzlichen Standards.

Apple, Apple Watch, iPad, iPadOS, iPod touch, Mac und macOS sind Marken von Apple Inc., die in den USA und in anderen Ländern eingetragen sind. IOS ist eine Marke oder eingetragene Marke von Cisco in den USA und anderen Ländern und wird unter Lizenz verwendet.

SPECIALIZED BICYCLE COMPONENTS

15130 Concord Circle, Morgan Hill, CA 95037 (408) 779-6229
0000208817_UG_R1 05/23

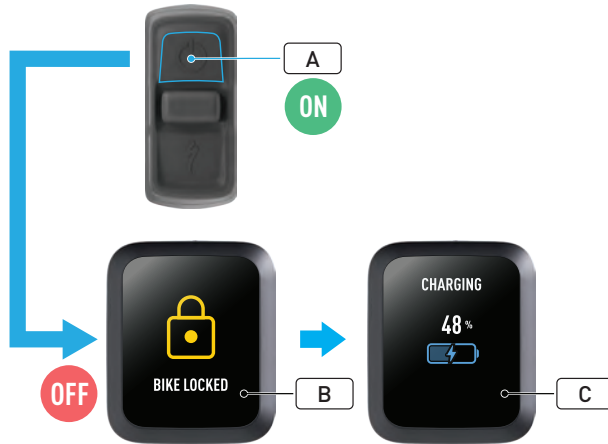
1. FUNKTIONEN DER TURBO MASTERMIND-FERNBEDIENUNG



		TASTE		FUNKTION	
A	Obere Taste			Lange drücken	Einschalten, Ausschalten
				Lange drücken (40 Sek.)	Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen
B	Untere Taste			Drücken und gedrückt halten	Aktiviert die Schiebehilfe
C	Joystick	C1	Nach oben	Lange drücken (2 bis 5 Sekunden)	Wenn das Ladegerät angeschlossen und das Fahrrad eingeschaltet und entsperrt ist: Aktiviert die Kopplung von Apple „Wo ist?“
				Lange drücken (10 Sek.)	Wenn Apple „Wo ist?“ aktiviert und das Fahrrad entsperrt ist: Seriennummernsuche
		C2	Mitte	-	-
		C3	Nach unten	Lange drücken (10 Sek.)	Wenn das Fahrrad entsperrt ist: Deaktiviert Apple „Wo ist?“ vorübergehend Wenn Apple „Wo ist?“ aktiviert, das Ladegerät angeschlossen und das System eingeschaltet und entsperrt ist: Setzt Apple „Wo ist?“ zurück

2. VERBINDEN IHRES FAHRRADS

2.1. FAHRRAD VORBEREITEN

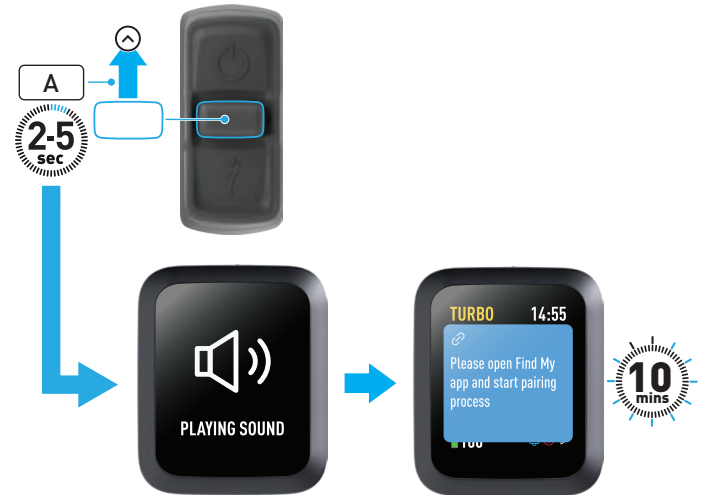


- Schalten Sie das Fahrrad ein (A).
- Stellen Sie sicher, dass die Turbo Systemsperre entsperrt ist (B).
- Schließen Sie das Ladegerät an das Fahrrad an und warten Sie, bis das System in den Lademodus wechselt. Sobald der Akku lädt, sollten Sie visuelle Hinweise auf dem Display sehen (C), die den Ladestatus anzeigen. Das System muss für den Kopplungsprozess aktiv sein und laden.



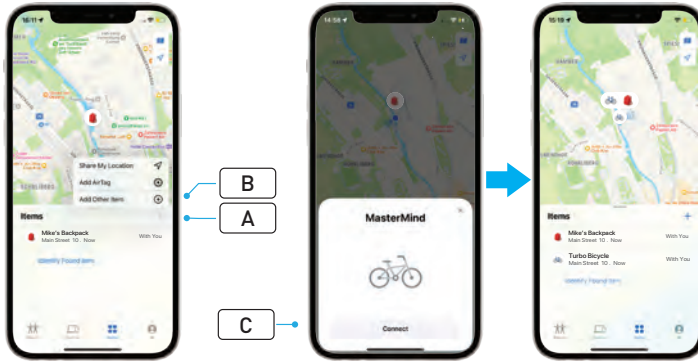
Aus Sicherheitsgründen muss beim ersten Kopplungsprozess das Ladegerät angeschlossen und die Turbo Systemsperre entsperrt sein. Die Verwendung des Ladegeräts reduziert die Möglichkeit, dass eine böswillige Person sich mit dem Fahrrad verbinden kann. Das Fahrrad kann immer nur mit einer Apple „Wo ist?“ App verbunden sein.

2.2. MASTERMIND AUF DEN KOPPLUNGSMODUS EINSTELLEN



- Halten Sie die Nach-oben-Joystick-Taste (A) 2 bis 5 Sekunden lang gedrückt, bis Sie zwei kurze Pieptöne hören. Danach wird der „Wo ist?“ Kopplungsmodus für 10 Minuten aktiviert.

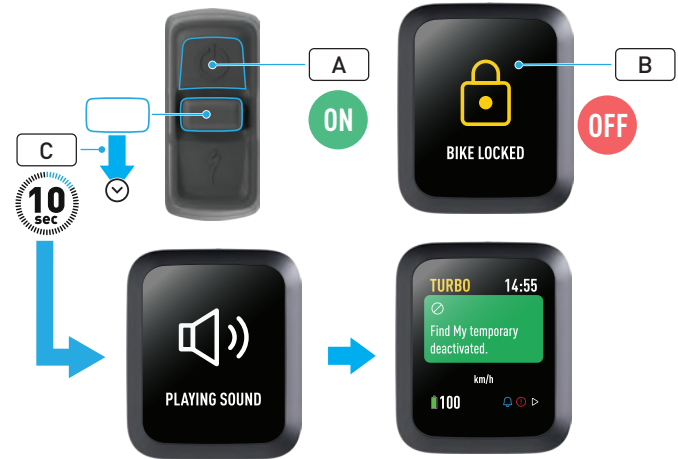
2.3. FAHRRAD ZU IHREM „WO IST?“-NETZWERK HINZUFÜGEN



- Öffnen Sie die „Wo ist?“ App auf Ihrem iPhone und gehen Sie zum Tab „Objekte“ [Items]. Wählen Sie „+“ (A) und danach „Anderes Objekt hinzufügen“ [Add Other Item] (B).
- Wenn MasterMind angezeigt wird, klicken Sie auf „Verbinden“ [Connect] (C) und befolgen Sie die Schritte in der Apple „Wo ist?“ App, um die Einrichtung abzuschließen.
- Sobald es verbunden ist, wird ihr Fahrrad mit Ihrer Apple-ID verbunden.
- Sie können die Namen Ihrer Fahrräder in der „Wo ist?“ App während des Kopplungsprozesses personalisieren.

i Aktivieren Sie die Turbo Systemsperre, um unbefugte „Wo ist?“-Kopplungen mit dem Fahrrad zu vermeiden.

3. APPLE „WO IST?“ DEAKTIVIEREN (VORÜBERGEHEND)



Die folgenden Anweisungen erläutern, wie Sie die „Wo ist?“-Technologie an Ihrem Fahrrad vorübergehend deaktivieren.

- Schalten Sie das Fahrrad an der Fernbedienung ein (A).
- Stellen Sie sicher, dass die Turbo Systemsperre entsperrt ist (B).
- Halten Sie die Nach-unten-Joystick-Taste (C) an der Fernbedienung 10 Sekunden lang gedrückt, bis Sie zwei kurze Pieptöne hören und eine Meldung im Display erscheint, die den Vorgang bestätigt.

WARUM DEAKTIVIEREN?

- Sie haben eine unerwünschte Tracking-Benachrichtigung auf Ihrem iPhone erhalten.
- Sie haben ein vermisstes Fahrrad gefunden, und nachdem Sie die Informationen unter „Weitere Infos“ [Learn More] in der Apple „Wo ist?“ App gelesen und den Eigentümer kontaktiert zu haben, möchten Sie nicht, dass das Fahrrad Sie trackt.
- Sie haben sich ein Fahrrad mit aktiviertem „Wo ist?“ geliehen und möchten nicht getrackt werden.

i Wenn die Turbo Systemsperre gesperrt ist, können Sie „Wo ist?“ nicht deaktivieren.



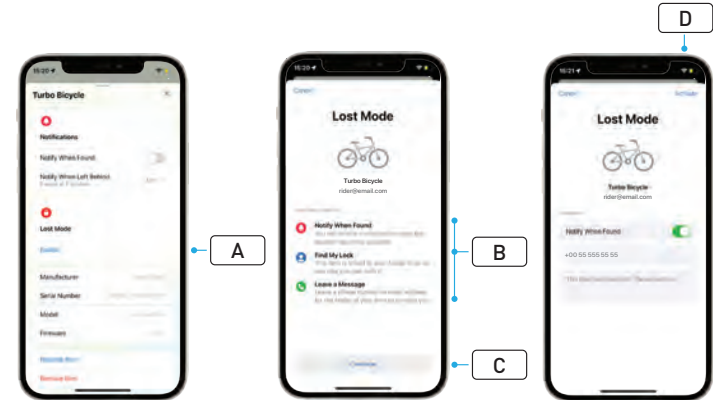
ACHTUNG! Wenn Sie glauben, dass Sie in Gefahr sind, weil Sie über „Wo ist?“ verfolgt werden, kontaktieren Sie die örtliche Polizei.

APPLE „WO IST?“ AKTIVIEREN

- Nachdem Sie „Wo ist?“ an Ihrem Fahrrad deaktiviert haben, bleibt es deaktiviert, bis das Fahrrad das nächste Mal aus- und wieder eingeschaltet wird.
- Wenn das Fahrrad 15 Minuten lang nicht bewegt wird und in den Ruhemodus wechselt, z. B. während einer Kaffeepause, und Sie das Fahrrad dann zur Fortsetzung der Fahrt wieder einschalten, wird „Wo ist?“ wieder aktiviert.

4. MODUS „VERLOREN“ AKTIVIEREN

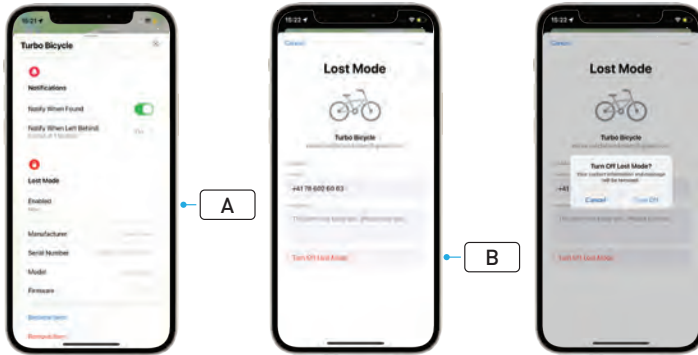
Wenn Sie Ihr Fahrrad vermissen, können Sie den Modus „Verloren“ in der Apple „Wo ist?“ App aktivieren, damit andere Benutzer es orten können.



- Wählen Sie Ihr Fahrrad in der Objektliste in der „Wo ist?“ App aus, und wählen Sie dann auf der Einstellungsseite den Modus „Verloren“ [A].
- Lesen Sie die Informationen unter „Was wird passieren“ [What Will Happen] [B] und wählen Sie „Fortfahren“ [Continue] [C].
- Geben Sie die erforderlichen Informationen ein und wählen Sie „Aktivieren“ [Activate] [D], um den Modus „Verloren“ zu aktivieren.

5. MODUS „VERLOREN“ DEAKTIVIEREN

Nachdem Ihr Fahrrad geortet wurde, können Sie den Modus „Verloren“ in der „Wo ist?“ App deaktivieren.



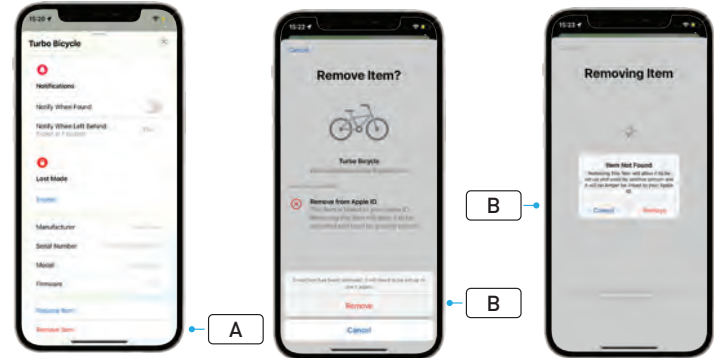
- Wählen Sie Ihr Fahrrad in der Objektliste in der App aus.
- Wählen Sie auf der Einstellungsseite „Modus ‚Verloren‘“ [Lost Mode] und dann „Aktiviert“ [Enabled] **[A]**.
- Um ihn zu deaktivieren, wählen Sie „Modus ‚Verloren‘ deaktivieren“ [Turn Off Lost Mode] **[B]**.

6. „WO IST?“ ZURÜCKSETZEN (APP)

Wenn Sie das Fahrrad verkaufen oder es Ihnen nicht mehr gehört, sollten Sie es aus Ihrem „Wo ist?“-Netzwerk entfernen.

Wenn Sie das Fahrrad aus Ihrem „Wo ist?“-Netzwerk entfernt haben, während das Fahrrad offline war, sollten Sie die Entfernung aus „Wo ist?“ am Fahrrad durchführen.

6.1. FAHRRAD AUS DER „WO IST?“ APP ENTFERNEN



- Wählen Sie Ihr Fahrrad in der Objektliste in der App aus.
- Wählen Sie auf der Einstellungsseite „Objekt entfernen“ [Remove Item] **[A]** aus.
- Um das Fahrrad zu entfernen, wählen Sie „Entfernen“ [Remove] **[B]**.

6.2. ENTFERNUNG AUS „WO IST?“ (MASTERMIND ZURÜCKSETZEN)

Wenn Sie das Fahrrad auf die Werkseinstellungen zurücksetzen, wird die Kopplung des Fahrrads mit der App aufgehoben, falls das Fahrrad offline ist.



- Schalten Sie das Fahrrad ein (A).
- Stellen Sie sicher, dass die Turbo Systemsperre entsperrt ist.
- Schließen Sie das Ladegerät an das Fahrrad an und warten Sie, bis das System in den Lademodus wechselt. Sobald der Akku lädt, sollten Sie visuelle Hinweise auf dem Display sehen (B), die den Ladestatus anzeigen. Das System muss für den Prozess aktiv sein.

- Halten Sie die Nach-unten-Joystick-Taste (C) an der Fernbedienung 10 Sekunden lang gedrückt, bis Sie zwei kurze Pieptöne hören. Eine Meldung erscheint im Display, um zu bestätigen, dass „Wo ist?“ entfernt wurde.

ACHTUNG! Entfernen Sie das Fahrrad aus der Apple „Wo ist?“ App, bevor Sie die Entfernung des Fahrrads im MasterMind-System durchführen. Wenn Sie das Fahrrad nicht aus der Apple „Wo ist?“ App entfernen, können andere Personen (z. B. der Käufer des gebrauchten Fahrrads) die Apple „Wo ist?“-Technologie dafür nicht aktivieren.

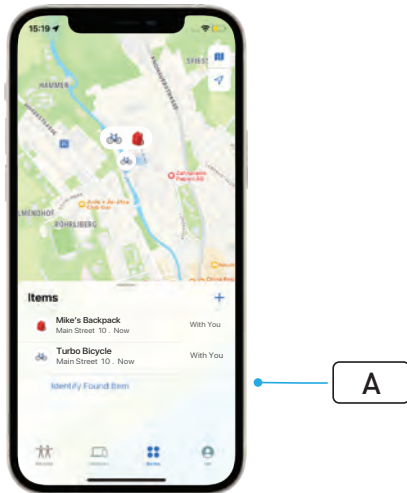
Durch eine Entfernung von Apple „Wo ist?“ an der MasterMind-Fernbedienung wird das MasterMind-System nicht auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.

7. WEITERE INFOS (SERIENNUMMERNSUCHE)

„Weitere Infos / Seriennummernsuche“ [Learn More / Serial number lookup] ist eine Funktion in der Apple „Wo ist?“ App, mit der Sie mehr über ein Objekt erfahren können, das Sie gefunden haben. Mit dieser Funktion können Sie einer Person helfen, ihr verlorenes Objekt zu finden.

Mit der Funktion „Weitere Infos / Seriennummernsuche“ [Learn More / Serial number lookup] können Sie die Seriennummer eines Geräts, das Sie gefunden haben, in der App abgleichen. Nachdem Sie das Objekt identifiziert und abgeglichen haben, befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um den Eigentümer zu kontaktieren.

- Klicken Sie in der „Wo ist?“ App auf „Gefundenes Objekt identifizieren“ [Identify Found Item] **(A)**, um das gefundene Objekt zu identifizieren. Wenn Sie es gefunden haben, wählen Sie es aus und befolgen Sie die Anweisungen in der Apple „Wo ist?“ App.
- Wenn das Gerät in den Modus „Verloren“ versetzt wurde, werden hier möglicherweise eine Nachricht und Kontaktdaten vom Eigentümer angezeigt.



Español

GUÍA DEL USUARIO

Apple Find My[®]



RED BUSCAR DE APPLE

La red Apple® Find My® (Buscar) ofrece una forma fácil y segura de localizar objetos personales compatibles en un mapa mediante la aplicación Buscar de Apple en un iPhone®, iPad®, iPod touch® o Mac®.

Simplemente empareja la bicicleta Turbo Specialized con la aplicación Buscar de Apple para verla junto a tus dispositivos Apple. Si alguna vez pierdes la bicicleta Turbo Specialized, puedes ponerla en modo perdido para mostrar un mensaje e información de contacto a cualquiera que la encuentre. La red Buscar de Apple está cifrada y es anónima, por lo que nadie, ni siquiera Apple o el fabricante de tu objeto personal, puede ver su ubicación.



¡ADVERTENCIA! El uso de la tecnología Buscar de Apple para rastrear a otras personas sin que estas lo sepan es ilegal en muchos países.



Se recomienda tener instalada la última versión de iOS®, iPadOS® o macOS® para utilizar la aplicación Buscar de Apple a fin de localizar un objeto.



La red Buscar de Apple utiliza un cifrado avanzado para garantizar que nadie, ni siquiera Apple o Specialized, pueda ver la ubicación de tu bicicleta Turbo Specialized.



Antes de emparejar la bicicleta Turbo con la aplicación Buscar de Apple, asegúrate de haber leído el manual de usuario suministrado con la bicicleta para familiarizarte con el sistema y sus funciones.



Si es extraíble, instala la batería en la bicicleta antes de emparejarla con la aplicación Buscar de Apple.



Antes de emparejar la bicicleta por primera vez, asegúrate de que el firmware de la bicicleta esté actualizado.



PRECAUCIÓN: Sigue atentamente las instrucciones proporcionadas. De lo contrario, la bicicleta podría no funcionar correctamente. La tecnología Buscar de Apple funciona de forma independiente a la aplicación Specialized. Specialized no es responsable del contenido de la aplicación Buscar de Apple.

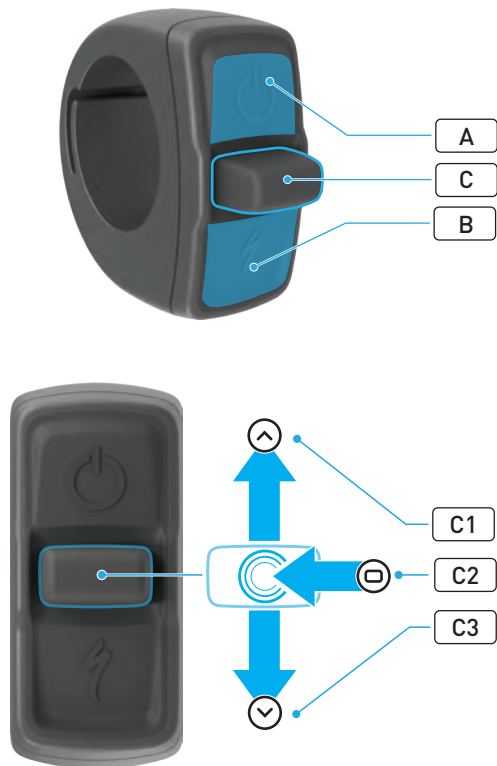
El uso del distintivo «Funciona con Apple» (Works with Apple) significa que un producto ha sido diseñado para funcionar específicamente con la tecnología identificada en el distintivo y que el fabricante del producto certifica que cumple las especificaciones y requisitos de los productos de la red Buscar de Apple. Apple no se hace responsable del funcionamiento o uso de este producto ni de su conformidad con las normas de seguridad y reglamentarias.

Apple, Apple Watch, iPad, iPadOS, iPod touch, Mac y macOS son marcas comerciales de Apple Inc. registradas en EE. UU. y otros países. iOS es una marca comercial o registrada de Cisco en EE. UU. y otros países y se utiliza bajo licencia.

SPECIALIZED BICYCLE COMPONENTS

15130 Concord Circle, Morgan Hill, CA 95037 (408) 779-6229
0000208827_UG_R1 05/23

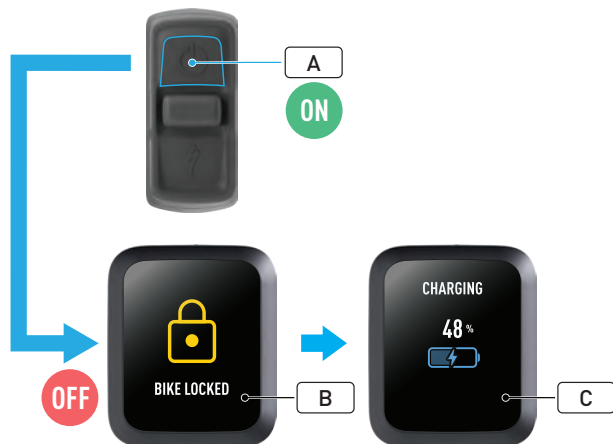
1. FUNCIONES DEL MANDO REMOTO DE TURBO MASTERMIND



		BOTÓN		FUNCIÓN	
A	Botón superior		Pulsación larga	Encendido, apagado	
			Pulsación larga (40 s)	Restablecimiento de fábrica	
B	Botón inferior		Mantener pulsado	Activa el modo de asistencia al caminar	
C	Joystick	C1	Arriba	Pulsación larga (2-5 s)	Con el cargador conectado y la bicicleta encendida y desbloqueada: Activa el emparejamiento de Buscar de Apple
			Dentro	Pulsación larga (10 s)	Con Buscar de Apple activo y la bicicleta desbloqueada: Búsqueda del número de serie
		C3	Abajo	Pulsación larga (10 s)	Mientras la bicicleta está desbloqueada: Desactiva temporalmente Buscar de Apple Con Buscar de Apple activo, el cargador conectado y el sistema encendido y desbloqueado: Reinicia Buscar de Apple

2. CONEXIÓN DE LA BICICLETA

2.1. PREPARACIÓN DE LA BICICLETA

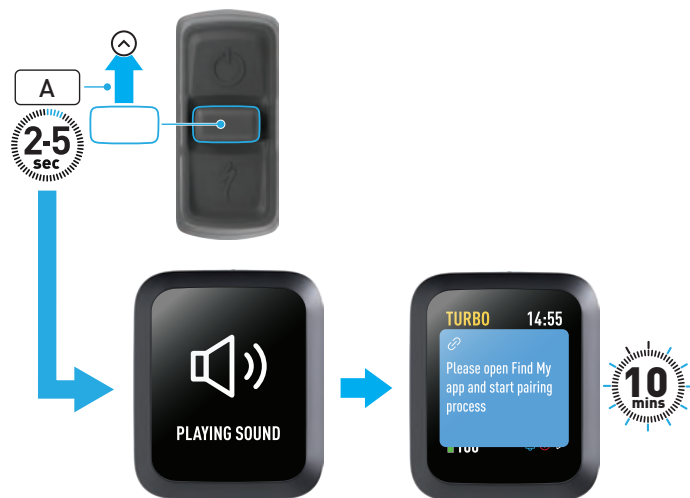


- Enciende la bicicleta (A).
- Asegúrate de que el bloqueo del sistema Turbo esté desbloqueado (B).
- Conecta el cargador a la bicicleta y espera hasta que el sistema entre en modo de carga. Una vez que la batería empiece a cargarse, aparecerán avisos visuales en la pantalla (C) que indican el estado de carga. El sistema debe estar activo y cargándose para poder realizar el proceso de emparejamiento.



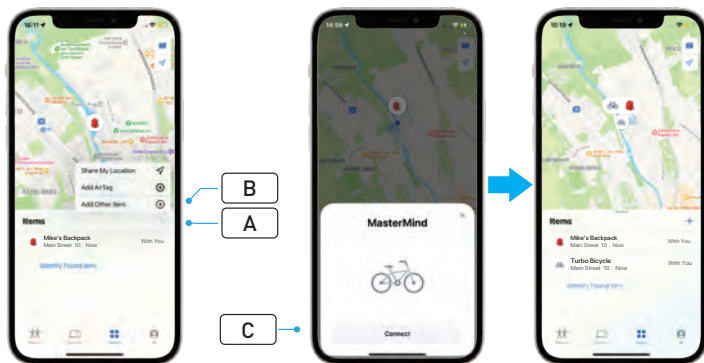
Por razones de seguridad, el cargador debe estar conectado y el bloqueo del sistema Turbo desbloqueado para llevar a cabo el proceso de emparejamiento inicial. El uso del cargador reduce la posibilidad de que una persona malintencionada se conecte a la bicicleta. La bicicleta solo puede conectarse a una aplicación Buscar de Apple a la vez.

2.2. PUESTA DE MASTERMIND EN MODO EMPAREJAMIENTO



- Mantén pulsado el botón del joystick del mando remoto hacia arriba (A) durante 2-5 segundos hasta que oigas dos pitidos cortos. A continuación, el modo de emparejamiento de Buscar se activa durante 10 minutos.

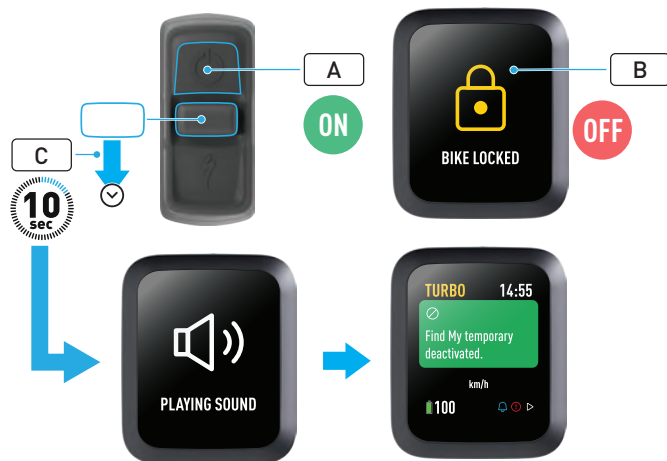
2.3. ADICIÓN DE UNA BICICLETA A LA RED BUSCAR



- Abre la aplicación Buscar en tu iPhone, ve a la pestaña de objetos, selecciona «+» (A) y elige «Añadir otro objeto» (Add Other Item) (B).
- Cuando aparezca MasterMind, haz clic en «Conectar» (Connect) (C) y sigue los pasos que se indican en la aplicación Buscar de Apple para finalizar la configuración.
- Una vez conectada, la bicicleta quedará vinculada a tu ID de Apple.
- Puedes personalizar los nombres de tus bicicletas en la aplicación Buscar durante el proceso de emparejamiento.

i Habilita el bloqueo del sistema Turbo para evitar cualquier emparejamiento no autorizado de Buscar con la bicicleta.

3. DESACTIVACIÓN (TEMPORAL) DE LA FUNCIÓN BUSCAR DE APPLE



Las siguientes instrucciones sirven para desactivar temporalmente la tecnología Buscar de la bicicleta.

- Enciende la bicicleta con el mando remoto (A).
- Asegúrate de que el bloqueo del sistema Turbo esté desbloqueado (B).
- Mantén pulsado el botón del joystick del mando remoto hacia abajo (C) durante 10 segundos hasta que oigas dos pitidos cortos y aparezca un mensaje en la pantalla para confirmar la operación.

¿POR QUÉ MOTIVO QUERRÍAS DESACTIVARLA?

- Has recibido una notificación de seguimiento no deseada en tu iPhone.
- Has encontrado una bicicleta perdida y, después de revisar los datos de «Más información» (Learn More) en la aplicación Buscar de Apple y ponerte en contacto con el propietario, no quieres que la bicicleta te siga la pista.
- Has tomado prestada una bicicleta con Buscar activado y quieres evitar que te rastreen.



No puedes desactivar Buscar cuando el bloqueo del sistema Turbo está bloqueado.



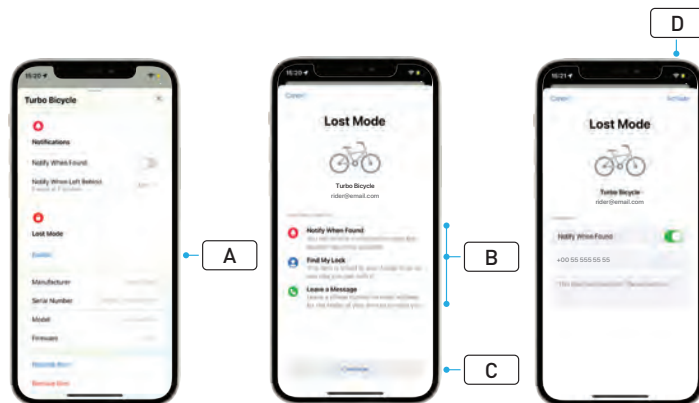
¡ADVERTENCIA! Si crees que estás en peligro porque te están rastreando con Buscar, ponte en contacto con las fuerzas de seguridad locales.

ACTIVACIÓN DE LA FUNCIÓN BUSCAR DE APPLE

- Después de desactivar Buscar en la bicicleta, esta función permanecerá desactivada hasta la próxima vez que se apague y se vuelva a encender la bicicleta.
- Si la bicicleta no se mueve durante 15 minutos y pasa al modo de reposo, por ejemplo, si haces una pausa para tomar algo, y luego se vuelve a encender para continuar el trayecto, Buscar se activará de nuevo.

4. ACTIVACIÓN DEL MODO PERDIDO

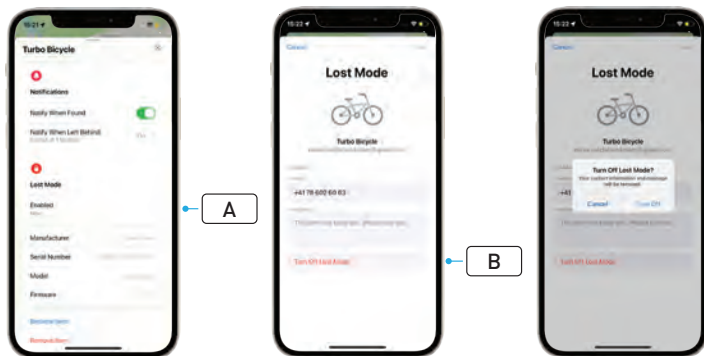
Si pierdes la bicicleta, puedes activar el modo perdido en la aplicación Buscar de Apple para que otros usuarios puedan localizarla.



- Selecciona tu bicicleta en la lista de objetos de la aplicación Buscar y, a continuación, en la página de ajustes, selecciona «Modo Perdido» (Lost Mode) **(A)**.
- Lee «Y ahora, ¿qué?» (What Will Happen) **(B)** y, a continuación, selecciona «Continuar» (Continue) **(C)**.
- Rellena la información necesaria y selecciona «Activar» (Activate) **(D)** para activar el modo perdido.

5. DESACTIVACIÓN DEL MODO PERDIDO

Una vez localizada tu bicicleta, puedes desactivar el modo perdido en la aplicación Buscar.



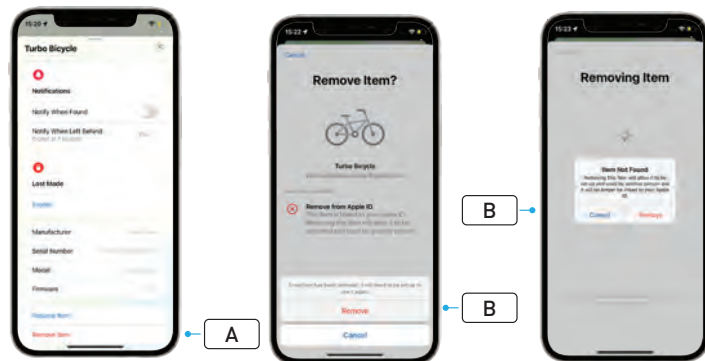
- Selecciona tu bicicleta en la lista de objetos de la aplicación.
- En la página de ajustes selecciona «Modo Perdido» (Lost Mode) «Activado» (Enabled) **(A)**.
- Para desactivarlo, selecciona «Desactivar el modo perdido» (Turn Off Lost Mode) **(B)**.

6. RESTABLECIMIENTO DE BUSCAR (APLICACIÓN)

Cuando vendas la bicicleta o dejes de ser su propietario, debes eliminarla de tu red de Buscar.

Si has eliminado la bicicleta de tu red de Buscar con la bicicleta desconectada, debes eliminar Buscar en la bicicleta.

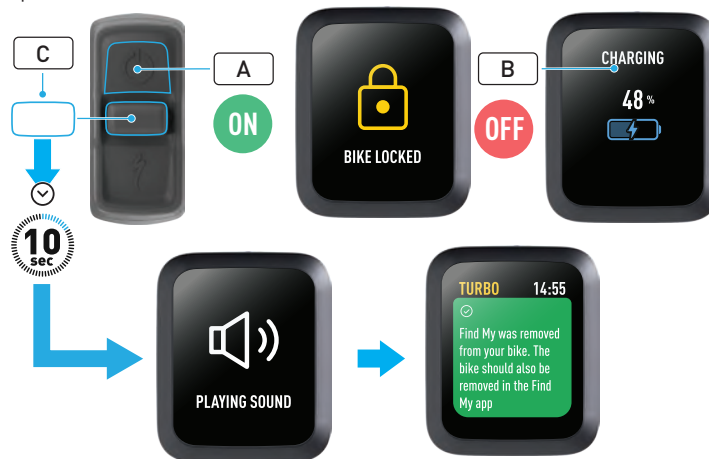
6.1. ELIMINACIÓN DE LA BICICLETA DE LA APLICACIÓN BUSCAR



- Selecciona tu bicicleta en la lista de objetos de la aplicación.
- En la página de ajustes, selecciona «Eliminar objeto» (Remove Item) **(A)**.
- Para quitar la bicicleta, selecciona «Eliminar» (Remove) **(B)**.

6.2. ELIMINACIÓN DE BUSCAR (RESTABLECIMIENTO DE MASTERMIND)

Si restableces los ajustes de fábrica, la bicicleta se desconectará de la aplicación cuando no estés conectado.



- Enciende la bicicleta **(A)**.
- Asegúrate de que el bloqueo del sistema Turbo esté desbloqueado.
- Conecta el cargador a la bicicleta y espera hasta que el sistema entre en modo de carga. Una vez que la batería empiece a cargarse, aparecerán avisos visuales en la pantalla **(B)** que indican el estado de carga. El sistema debe estar activo para realizar este proceso.
- Mantén pulsado el botón del joystick del mando remoto hacia abajo **(C)** durante 10 segundos hasta que oigas dos pitidos cortos. Aparecerá un mensaje en la pantalla para confirmar que Buscar se ha eliminado.

¡ADVERTENCIA! Elimina la bicicleta de la aplicación Buscar de Apple antes de eliminarla del sistema MasterMind. Si no eliminas la bicicleta de la aplicación Buscar de Apple, impedirás que otras personas (p. ej., el propietario de segunda mano) activen la tecnología Buscar de Apple.

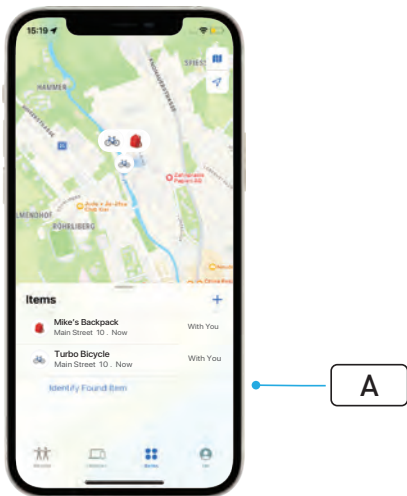
La eliminación de Buscar de Apple realizada en el mando remoto MasterMind no ejecuta un restablecimiento de fábrica del sistema MasterMind.

7. MÁS INFORMACIÓN (BÚSQUEDA DEL NÚMERO DE SERIE)

La búsqueda del número de serie/más información es una función de la aplicación Buscar de Apple que te permite obtener más datos sobre un objeto que has encontrado. Con esta función, puedes ayudar a una persona a recuperar su objeto perdido.

La función de búsqueda del número de serie/más información permite verificar el número de serie del dispositivo encontrado en la aplicación. Una vez identificado y cotejado, sigue las instrucciones de la pantalla para ponerte en contacto con el propietario.

- En la aplicación Buscar, toca «Identificar objeto encontrado» (Identify Found Item) **(A)** para localizar el objeto encontrado. Cuando aparezca, selecciónalo y sigue las instrucciones de la aplicación Buscar de Apple.
- Si el dispositivo se ha configurado en modo perdido, aquí puede aparecer un mensaje y los datos de contacto del propietario.



Français

GUIDE D'UTILISATION

Apple Find My[®]



RÉSEAU APPLE LOCALISER

Le réseau Apple® Find My® (Localiser) offre un moyen simple et sécurisé de localiser des objets personnels compatibles sur une carte à l'aide de l'application Apple Localiser sur votre iPhone®, iPad®, iPod touch® ou Mac®.

Il suffit d'appairer votre vélo Specialized Turbo avec l'application Apple Localiser pour l'afficher sur vos appareils Apple. Si vous perdez votre vélo Specialized Turbo, vous pouvez le mettre en mode Perdu pour afficher un message et des informations de contact à l'intention de toute personne susceptible de le retrouver. Le réseau Apple Localiser est crypté et anonyme, de sorte que personne, pas même Apple ou le fabricant de votre objet personnel, ne peut en connaître l'emplacement.



AVERTISSEMENT ! L'utilisation de la technologie Apple Localiser pour localiser des personnes à leur insu est illégale dans de nombreux pays.



Il est recommandé d'utiliser la dernière version iOS®, iPadOS® ou macOS® afin de localiser cet objet à l'aide de l'application Apple Localiser.



Le réseau Apple Localiser utilise un cryptage avancé pour garantir que personne, pas même Apple ou Specialized, ne puisse voir l'emplacement de votre vélo Specialized Turbo.



Avant d'appairer votre vélo Turbo à l'application Apple Localiser, assurez-vous d'avoir lu le Manuel de l'utilisateur fourni avec votre vélo afin de vous familiariser avec le système et les fonctions du vélo.



Si elle est amovible, installez la batterie sur votre vélo avant d'appairer le vélo avec l'application Apple Localiser.



Avant de procéder au premier appairage avec votre vélo, assurez-vous que le micrologiciel de votre vélo est à jour.



ATTENTION : suivez scrupuleusement les instructions fournies. Le non-respect de ces instructions peut entraîner un dysfonctionnement du vélo. La technologie Apple Localiser fonctionne séparément de l'application Specialized. Specialized n'est pas responsable du contenu de l'application Apple Localiser.

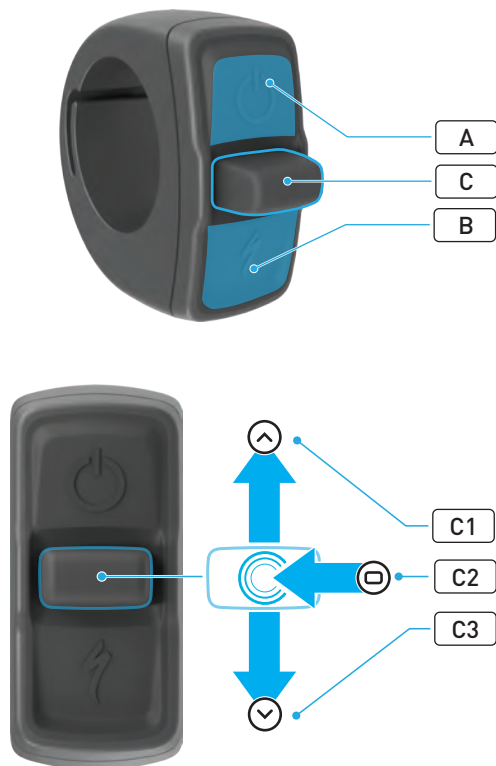
L'utilisation du badge « Works with Apple » signifie qu'un produit a été conçu pour fonctionner spécifiquement avec la technologie identifiée sur le badge et qu'il a été certifié par le fabricant du produit pour répondre aux spécifications et aux exigences du réseau Apple Localiser. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ou de l'utilisation de ce produit, ni de sa conformité aux réglementations et normes de sécurité.

Apple, Apple Watch, iPad, iPadOS, iPod touch, Mac et macOS sont des marques commerciales d'Apple Inc. déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. IOS est une marque commerciale ou une marque déposée de Cisco aux États-Unis et dans d'autres pays, utilisée sous licence.

SPECIALIZED BICYCLE COMPONENTS

15130 Concord Circle, Morgan Hill, CA 95037 (408) 779-6229
0000208816_UG_R1 05/23

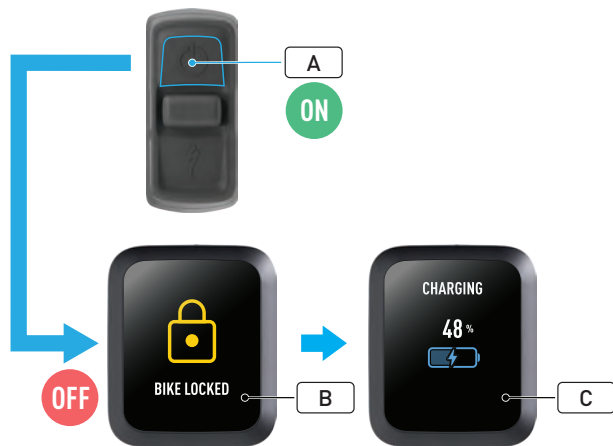
1. FONCTIONS DE LA COMMANDE AU GUIDON TURBO MASTERMIND



		BOUTON		FONCTION	
A	Bouton du haut			Appuyer longuement	Active/désactive le système
				Appuyer longuement (40 sec)	Réinitialisation aux paramètres d'usine
B	Bouton du bas			Maintenir appuyé	Active le mode Aide à la marche (Walk-assist)
C	Joystick	C1	Haut	Appuyer longuement (2-5 sec)	Avec le chargeur branché et le vélo allumé et déverrouillé : active l'appairage Apple Localiser
				Appuyer longuement (10 sec)	Avec l'application Apple Localiser activée et le vélo déverrouillé : recherche du numéro de série
		C2	Centre	-	-
		C3	Bas	Appuyer longuement (10 sec)	Lorsque le vélo est déverrouillé : désactive temporairement Apple Localiser Avec l'application Apple Localiser activée, le chargeur branché et le système du vélo allumé et déverrouillé : réinitialise Apple Localiser

2. CONNEXION AVEC VOTRE VÉLO

2.1. PRÉPARATION DE VOTRE VÉLO

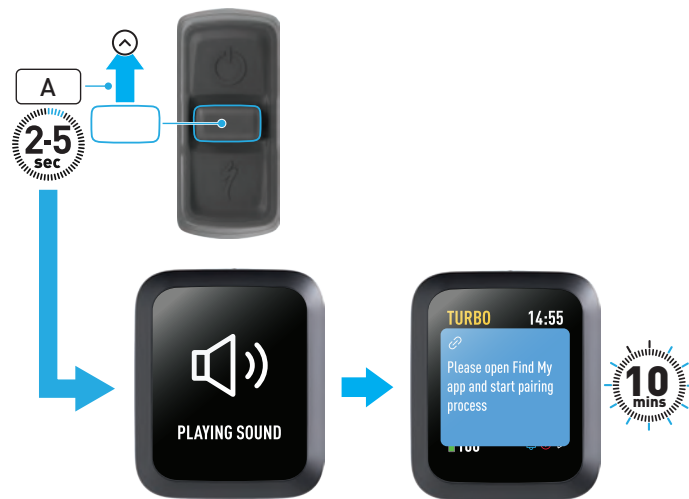


- Allumez le vélo (A).
- Assurez-vous que le verrouillage du système Turbo est désactivé (B).
- Branchez le chargeur au vélo et attendez que le système passe en mode charge. Lorsque la batterie se recharge, des témoins (C) doivent s'afficher sur l'écran du compteur pour indiquer le niveau de charge. Le système doit être actif et en mode charge pour pouvoir effectuer le processus d'appairage.



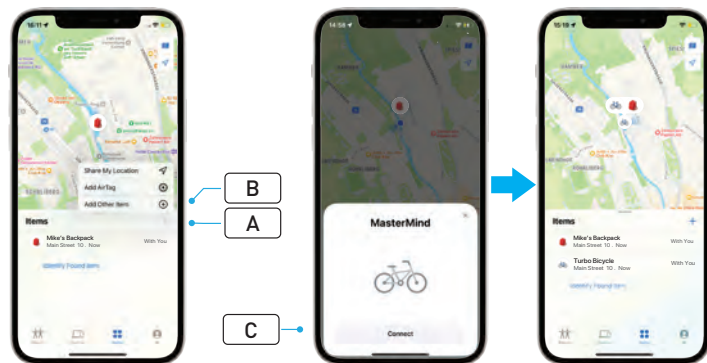
Pour des raisons de sécurité, le chargeur doit être branché et le verrouillage du système Turbo doit être désactivé pour effectuer le processus d'appairage initial. L'utilisation du chargeur réduit la possibilité qu'une personne malveillante se connecte au vélo. Le vélo ne peut être connecté qu'à une seule application Apple Localiser à la fois.

2.2. PASSAGE DU MASTERMIND EN MODE APPAIRAGE



- Maintenez le joystick de la commande au guidon vers le haut (A) pendant 2 à 5 secondes jusqu'à entendre deux bips brefs. Ensuite, le mode appairage avec l'application Localiser est activé pendant 10 minutes.

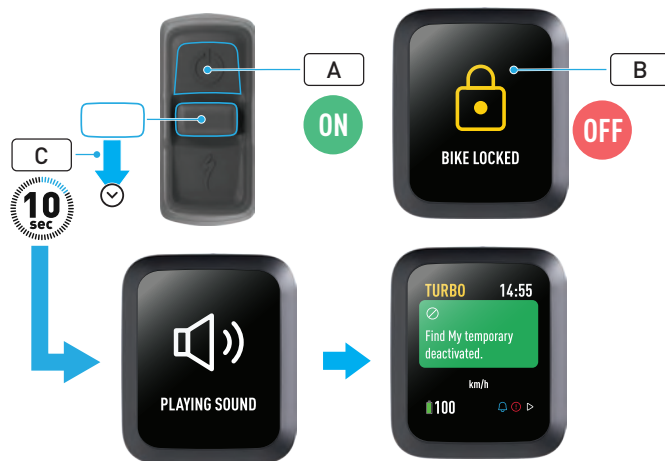
2.3. AJOUT DE VOTRE VÉLO À VOTRE RÉSEAU LOCALISER



- Ouvrez l'application Localiser sur votre iPhone, allez dans l'onglet objets, sélectionnez « + » (A), puis sélectionnez « Ajouter un objet » (Add Other Item) (B).
- Lorsque MasterMind apparaît, cliquez sur « Connecter » (Connect) (C) et suivez les étapes indiquées dans l'application Apple Localiser pour terminer la configuration.
- Une fois appairé, le vélo sera relié à votre identifiant Apple.
- Vous pouvez personnaliser les noms de vos vélos dans l'application Localiser pendant le processus d'appairage.

i Activez le verrouillage du système Turbo pour empêcher tout appairage non autorisé de l'application Localiser avec le vélo.

3. DÉSACTIVATION D'APPLE LOCALISER (TEMPORAIRE)



Les instructions suivantes permettent de désactiver temporairement la technologie Localiser sur votre vélo.

- Allumez le système du vélo depuis la commande au guidon (A).
- Assurez-vous que le verrouillage du système Turbo est désactivé (B).
- Maintenez le joystick de la commande au guidon vers le bas (C) pendant 10 secondes jusqu'à entendre deux bips brefs et qu'un message s'affiche à l'écran pour confirmer l'opération.

À QUOI SERT CETTE DÉSACTIVATION ?

- Vous avez reçu une notification de suivi indésirable sur votre iPhone.
- Vous avez trouvé un vélo perdu et, après avoir consulté les informations « En savoir plus » dans l'application Apple Localiser et contacté le propriétaire, vous ne voulez pas que le vélo puisse suivre votre position.
- Vous avez emprunté un vélo avec l'application Localiser activée et vous voulez éviter d'être localisé.



Vous ne pouvez pas désactiver l'application Localiser lorsque le verrouillage du système Turbo est activé.



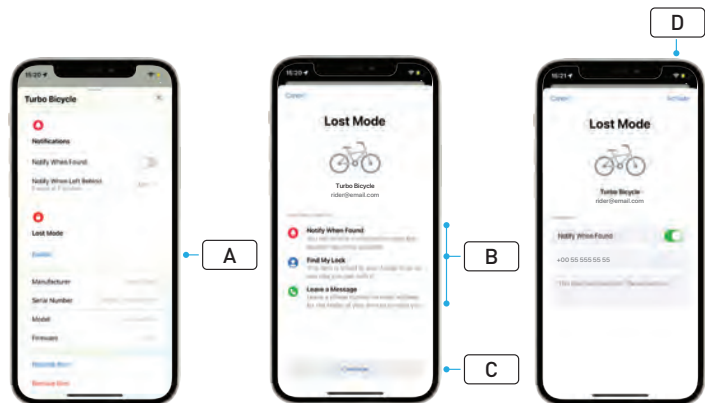
AVERTISSEMENT ! Si vous estimez être en danger parce que vous êtes suivi par l'application Localiser, contactez les forces de l'ordre locales.

ACTIVATION DE L'APPLICATION APPLE LOCALISER

- Après avoir désactivé l'application Localiser sur le vélo, elle restera désactivée jusqu'à la prochaine fois que le vélo sera éteint puis rallumé.
- Si le vélo n'est pas déplacé pendant 15 minutes et qu'il passe en mode veille, par exemple lors d'une pause café, puis que le vélo est allumé de nouveau pour poursuivre le trajet, l'application Localiser sera à nouveau activée.

4. ACTIVATION DU MODE PERDU

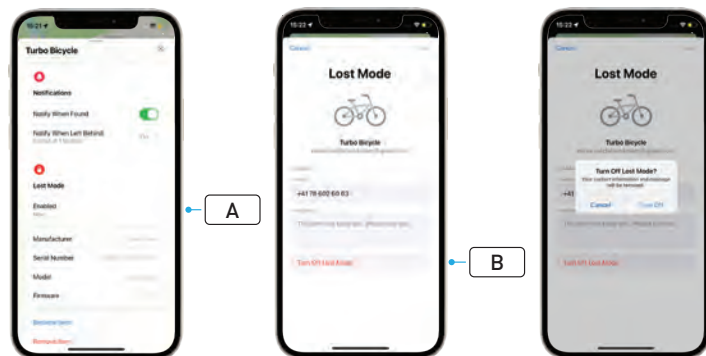
Si votre vélo est perdu, vous pouvez activer le mode Perdu dans l'application Apple Localiser pour permettre à d'autres utilisateurs de le localiser.



- Sélectionnez votre vélo dans la liste des objets de l'application Localiser puis, sur la page des paramètres, sélectionnez « Mode perdu » (Lost Mode) **(A)**.
- Lisez « Ce qui va se passer » (What Will Happen) **(B)** puis sélectionnez « Continuer » (Continue) **(C)**.
- Complétez les informations requises et sélectionnez « Activer » (Activate) **(D)** pour activer le mode Perdu.

5. DÉSACTIVATION DU MODE PERDU

Lorsque votre vélo est retrouvé, vous pouvez désactiver le mode Perdu dans l'application Localiser.



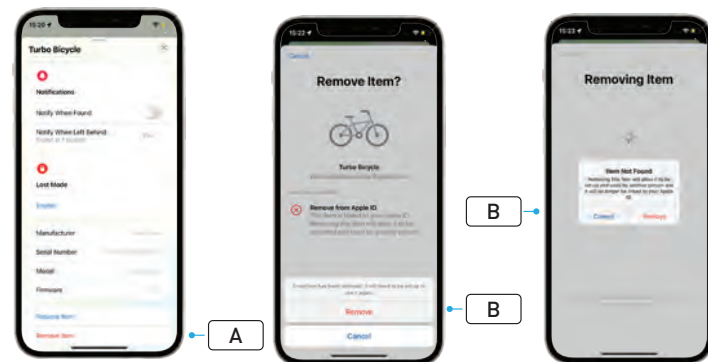
- Sélectionnez votre vélo dans la liste des objets de l'application.
- Sur la page des paramètres, sélectionnez « Mode Perdu » (Lost Mode) « Activé » (Enabled) **(A)**.
- Pour le désactiver, sélectionnez « Désactiver le mode Perdu » (Turn Off Lost Mode) **(B)**.

6. RÉINITIALISATION DE L'APPLICATION LOCALISER

Lorsque vous vendez le vélo ou qu'il n'est plus à vous, vous devez le supprimer de votre réseau Localiser.

Si vous avez retiré le vélo de votre réseau Localiser avec le vélo déconnecté, vous devez retirer l'application Localiser depuis le compteur du vélo.

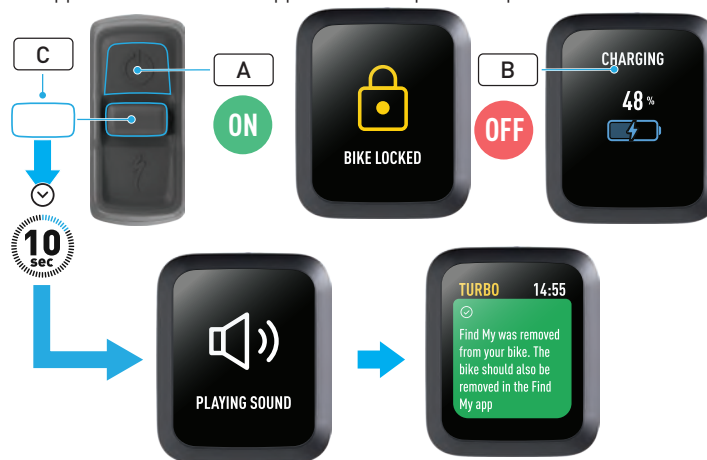
6.1. RETRAIT DU VÉLO DEPUIS L'APPLICATION LOCALISER



- Sélectionnez votre vélo dans la liste des objets de l'application.
- Sur la page des paramètres, sélectionnez « Supprimer l'objet » (Remove Item) **(A)**.
- Pour retirer le vélo, sélectionnez « Supprimer » (Remove) **(B)**.

6.2. RETRAIT DE L'APPLICATION LOCALISER (RÉINITIALISATION DE MASTERMIND)

La réinitialisation aux paramètres d'usine sur le vélo permet de désappairer votre vélo de l'application lorsqu'il n'est pas connecté.



- Allumez le vélo (A).
- Assurez-vous que le verrouillage du système Turbo est désactivé.
- Branchez le chargeur au vélo et attendez que le système passe en mode charge. Lorsque la batterie se recharge, des témoins (B) doivent s'afficher sur l'écran du compteur pour indiquer le niveau de charge. Le système doit être activé pour pouvoir effectuer ce processus.
- Maintenez le joystick de la commande au guidon vers le bas (C) pendant 10 secondes jusqu'à entendre deux bips brefs. Un message s'affiche à l'écran pour confirmer que Localiser a été retiré.

AVERTISSEMENT ! Retirez le vélo depuis l'application Apple Localiser avant d'effectuer le retrait du vélo sur le système MasterMind. Le fait de ne pas supprimer le vélo de l'application Apple Localiser empêchera d'autres personnes (par exemple, le propriétaire suivant) d'activer la technologie Apple Localiser. Un retrait d'Apple Localiser effectué depuis la commande au guidon MasterMind ne réinitialisera pas le système MasterMind aux paramètres d'usine.

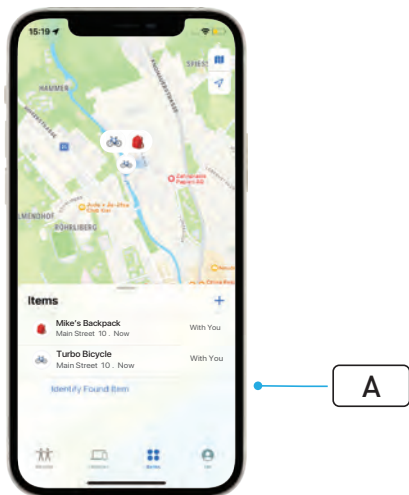


7. EN SAVOIR PLUS (RECHERCHE DU NUMÉRO DE SÉRIE)

La fonction En savoir plus/Recherche du numéro de série est une fonction de l'application Apple Localiser qui vous permet d'en savoir plus sur un objet que vous avez trouvé. Grâce à cette fonction, vous pouvez aider une personne à retrouver son objet perdu.

La fonction En savoir plus/Recherche du numéro de série vous permet de comparer les numéros de série d'un objet que vous avez trouvé grâce à l'application. Une fois l'objet identifié et validé, suivez les instructions indiquées à l'écran pour contacter le propriétaire.

- Dans l'application Localiser, sélectionnez « Identifier l'objet trouvé » (Identify Found Item) **(A)** pour localiser l'objet trouvé. Une fois trouvé, sélectionnez-le puis suivez les instructions indiquées dans l'application Apple Localiser.
- Si l'objet a été placé en « Mode Perdu », un message et les coordonnées du propriétaire peuvent s'afficher ici.



Hrvatski

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Apple Find My[®]



APPLE MREŽA PRONALAŽENJE

Mreža Apple® Find My® [Pronalaženje] nudi jednostavan, siguran način lociranja podudarnih osobnih predmeta na karti pomoću aplikacije Apple Find My [Pronalaženje] koja se nalazi na vašim uređajima iPhone®, iPad®, iPod touch® ili Mac®.

Jednostavno uparite svoj bicikl Specialized Turbo s Appleovom aplikacijom Pronalaženje kako biste ga vidjeli odmah pored svojih uređaja tvrtke Apple. Ako vaš bicikl Specialized Turbo ikad nestane, možete ga staviti u način rada Izgubljeni uređaj (Lost Mode) kako bi se onome koji ga pronađe prikazale poruka i kontaktne informacije. Appleova mreža Pronalaženje šifrirana je i anonimna tako da nitko drugi, pa čak ni Apple niti proizvođač vašeg izgubljenog predmeta, ne može vidjeti lokaciju predmeta.



UPOZORENJE! Korištenje Appleove tehnologije „Pronalaženje“ za praćenje drugih bez njihova znanja ilegalno je u mnogim zemljama.



Preporuča se da operativni sustavi iOS®, iPadOS® ili macOS® u svojim aktualnim verzijama koriste aplikaciju Pronalaženje kako bi locirali dotični predmet.



Appleova mreža Pronalaženje koristi napredno šifriranje tako da nitko drugi, pa ni Apple niti Specialized ne mogu vidjeti lokaciju vašeg bicikla Specialized Turbo.



Prije uparivanja vašeg bicikla Turbo s Appleovom aplikacijom Pronalaženje pročitajte korisnički priručnik isporučen s vašim biciklom kako biste se upoznali sa sustavom i funkcijama bicikla.



Ako je baterija na vašem biciklu uklonjiva, montirajte je prije uparivanja bicikla s Appleovom aplikacijom Pronalaženje.



Prije prvog uparivanja vašeg bicikla s aplikacijom, provjerite je li firmver vašeg bicikla ažuriran.



OPREZ: Pažljivo slijedite upute. U protivnom može doći do kvara na biciklu. Appleova tehnologija „Pronalaženje“ radi odvojeno od aplikacije Specialized. Specialized nije odgovoran za sadržaj Appleove aplikacije Pronalaženje.

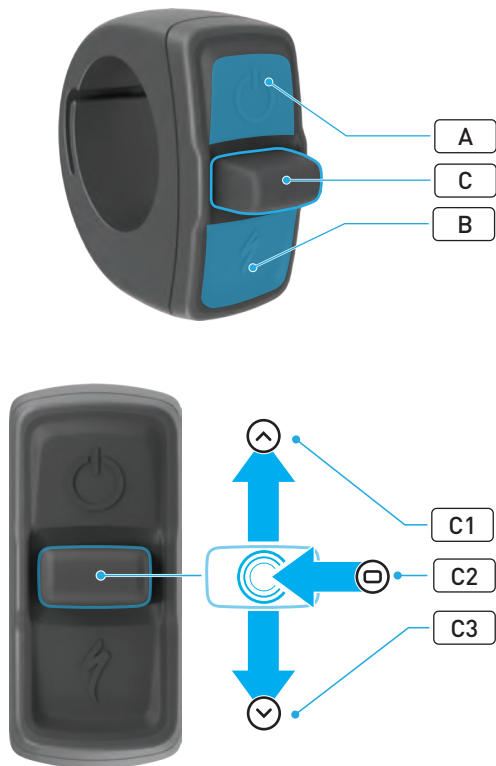
Korištenje značke „Radi s Appleom“ [Works with Apple] znači da je proizvod izričito dizajniran za rad s tehnologijom navedenoj na znački te da ima certifikat proizvođača o usklađenosti sa specifikacijama i zahtjevima Appleove mreže Pronalaženje. Apple nije odgovoran za rad ovog uređaja niti za upotrebu ovog proizvoda ili njegovu usklađenost sa sigurnosnim i regulatornim standardima.

Apple, Apple Watch, iPad, iPadOS, iPod touch, Mac i macOS su zaštitni znakovi tvrtke Apple Inc., registrirani u SAD-u i drugim zemljama. iOS je zaštitni znak ili registrirani žig tvrtke Cisco u SAD-u i drugim zemljama te se koristi na temelju licencije.

SPECIALIZED BICYCLE COMPONENTS

15130 Concord Circle, Morgan Hill, CA 95037 (408) 779-6229
0000208810_UG_R1 05/23

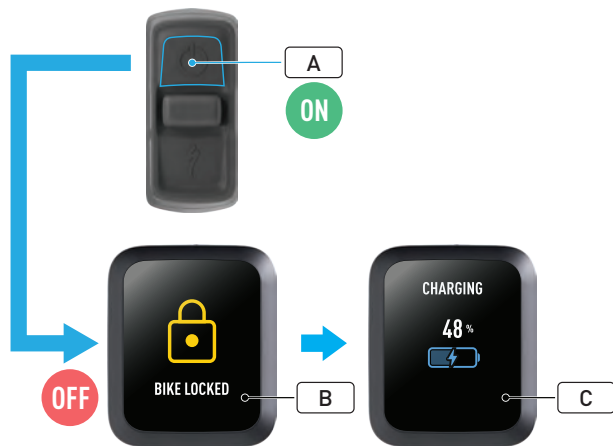
1. FUNKCIJE DALJINSKOG UPRAVLJAČA TURBO MASTERMIND



		TIPKA	FUNKCIJA	
A	Gornja tipka	Dugi pritisak	Uključivanje, isključivanje	
		Dugi pritisak (40 sek.)	Vraćanje na tvorničke postavke	
B	Donja tipka	Zadržani pritisak	Aktivira način Pomoći pri hodanju	
C	Joystick	C1 Gore	Dugi pritisak (2 – 5 sek.)	Kada je punjač spojen, a bicikl uključen i otključen: aktivira se uparivanje s Appleovom aplikacijom Pronalaženje
			Dugi pritisak (10 sek.)	Kada je Appleova aplikacija Pronalaženje aktivna, a bicikl otključan: pronalaženje serijskog broja
		C2 Centar	-	-
		C3 Dolje	Dugi pritisak (10 sek.)	Dok je bicikl otključan: privremeno se deaktivira Appleova aplikacija Pronalaženje Kada je Appleova aplikacija Pronalaženje aktivna, punjač spojen, a sustav uključen i otključan: vraća Appleovu aplikaciju Pronalaženje na početne postavke

2. POVEŽITE SVOJ BICIKL

2.1. PRIPREMITE SVOJ BICIKL

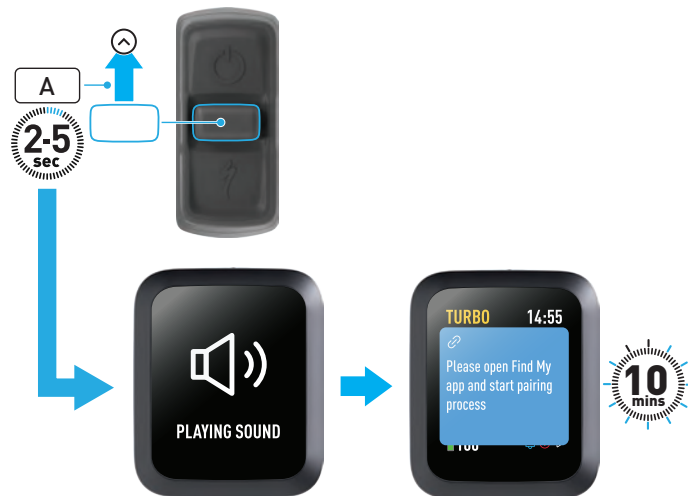


- Uključite bicikl (A).
- Provjerite je li zaključavanje sustava Turbo otključano (B).
- Spojite bicikl na punjač i pričekajte dok se sustav ne počne puniti. Kad se baterija počne puniti, na zaslonu bi trebali postati vidljivi vizualni znakovi (C) koji pokazuju status punjenja. Da bi uparivanje funkcioniralo, sustav mora biti aktivan te se puniti.

Za provođenje prve faze uparivanja punjač iz sigurnosnih razloga mora biti spojen, a zaključavanje sustava Turbo otključano.

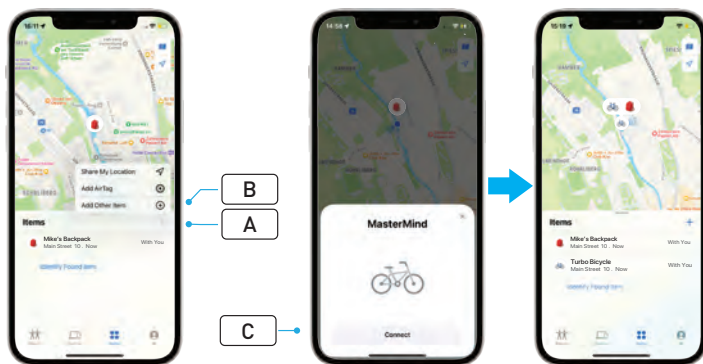
i Upotreba punjača smanjuje mogućnost povezivanja zlonamjernih pojedinaca s vašim biciklom. Bicikl može biti povezan samo s jednom Appleovom aplikacijom Pronalaženje u isto vrijeme.

2.2. PODESITE SUSTAV MASTERMIND ZA NAČIN RADA UPARIVANJA



- Na daljinskom upravljaču pritisnite i držite tipku joysticka usmjerenu prema gore (A) 2 – 5 sekundi, sve dok ne začujete dva kratka zvučna signala. Način rada uparivanja u aplikaciji Pronalaženje ostaje aktivan sljedećih 10 minuta.

2.3. DODAJTE SVOJ BIKIKL U APPLEOVU MREŽU PRONALAZENJE

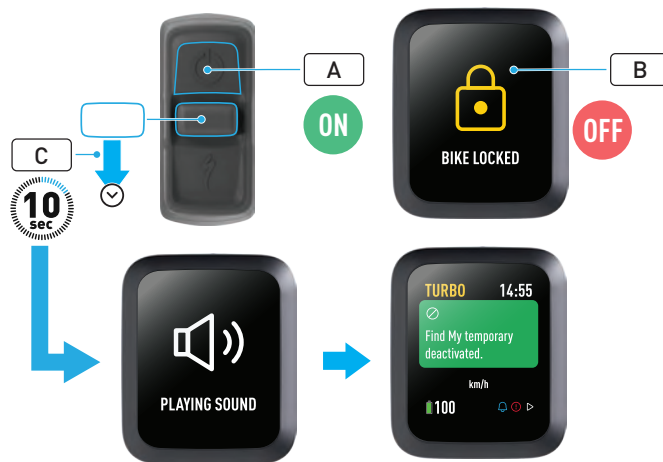


- Otvorite aplikaciju Pronalaženje na vašem iPhoneu, idite na karticu s predmetima i odaberite „+“ (A), pa „Dodaj drugi predmet“ (Add Other Item) (B).
- Kad se MasterMind pojavi, kliknite na „Poveži se“ (Connect) (C) i slijedite korake navedene u Appleovoj aplikaciji Pronalaženje da biste dovršili postavljanje.
- Jednom kad bude spojen, vaš će bicikl biti povezan s vašim Apple ID-om.
- Tijekom uparivanja u aplikaciji Pronalaženje možete personalizirati nazive vaših bicikala.



Omogućite zaključavanje sustava Turbo kako biste spriječili bilo kakva neautorizirana uparivanja s vašim biciklom putem aplikacije Pronalaženje.

3. (PRIVREMENO) DEAKTIVIRAJTE APPLEOVU APLIKACIJU PRONALAZENJE



Upute koje slijede služe za privremenu deaktivaciju tehnologije „Pronalaženje“ na vašem biciklu.

- Uključite bicikl putem daljinskog upravljača (A).
- Provjerite je li zaključavanje sustava Turbo otključano (B).
- Na daljinskom upravljaču pritisnite i držite tipku joysticka usmjerenu prema dolje (C) 10 sekundi, sve dok ne začujete dva kratka zvučna signala, a na zaslonu se pojavi poruka s molbom da potvrdite radnju.

ZAŠTO DEAKTIVIRATI?

- Dobili ste obavijest o neželjenom praćenju na vašem iPhoneu.
- Pronašli ste izgubljeni bicikl, a nakon pregleda informacija pod opcijom „Saznaj više“ (Learn More) u Appleovoj aplikaciji Pronalaženje te stupanja u kontakt s vlasnikom, ne želite da vas bicikl prati.
- Posudili ste bicikl s aktiviranom aplikacijom Pronalaženje, a želite izbjeći praćenje.

i Ne možete deaktivirati aplikaciju Pronalaženje kad je zaključavanje sustava Turbo zaključano.

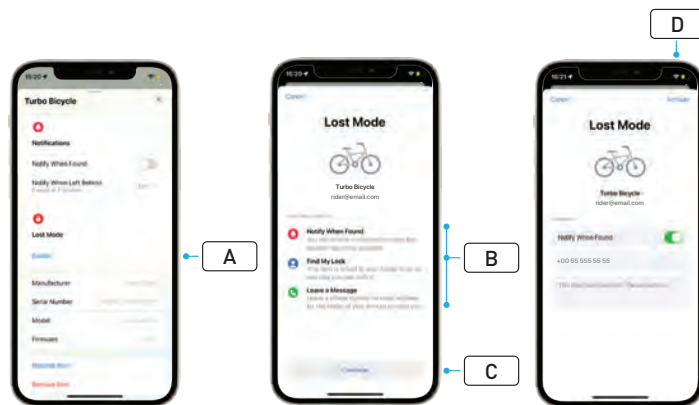
! **UPOZORENJE!** Ako sumnjate da ste u opasnosti jer vas netko putem aplikacije Pronalaženje slijedi, obavijestite svoja lokalna zakonodavna tijela.

AKTIVIRANJE APPLEOVE APLIKACIJE PRONALAŽENJE

- Nakon što na biciklu deaktivirate aplikaciju Pronalaženje, ona će ostati deaktivirana sve dok sljedeći put ne isključite i uključite bicikl.
- Ako bicikl ne pomaknete 15 minuta (npr. tijekom pauze za kavu), prebacit će se u stanje mirovanja; kad ga poslije ponovno uključite da biste nastavili s vožnjom, aplikacija Pronalaženje ponovno će se aktivirati.

4. AKTIVIRAJTE NAČIN RADA IZGUBLJENI UREĐAJ

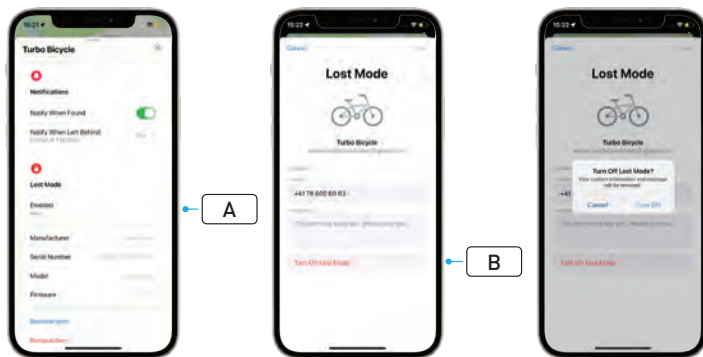
Ako vaš bicikl nestane, u Appleovoj aplikaciji Pronalaženje možete aktivirati način rada Izgubljeni uređaj kako biste drugim korisnicima omogućili da ga lociraju.



- Odaberite svoj bicikl s popisa stavki u aplikaciji Pronalaženje, a potom na stranici s postavkama odaberite Izgubljeni uređaj (A).
- Pročitajte „Što će se dogoditi“ (What Will Happen) (B), a potom odaberite „Nastavi“ (Continue) (C).
- Za aktivaciju načina rada Izgubljeni uređaj ispunite potrebne informacije i odaberite „Aktiviraj“ (Activate) (D).

5. DEAKTIVIRAJTE NAČIN RADA IZGUBLJENI UREĐAJ

Ako je vaš bicikl pronađen, u aplikaciji Pronalaženje možete deaktivirati način rada Izgubljeni uređaj.



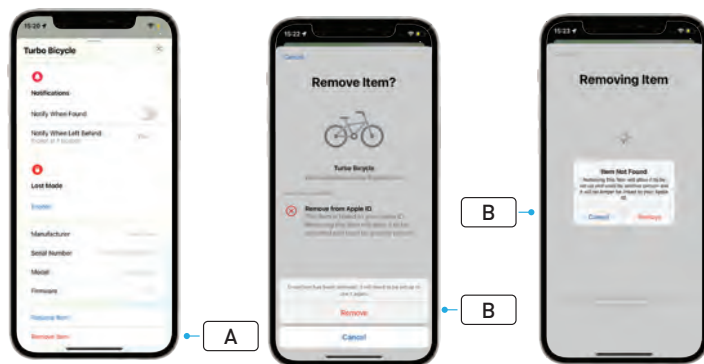
- Odaberite svoj bicikl s popisa stavki u aplikaciji.
- Na stranici s postavkama odaberite „Izgubljeni uređaj” „Aktivirano” (Lost Mode, Enabled) **(A)**.
- Za deaktivaciju odaberite „Isključi način rada Izgubljeni uređaj” (Turn Off Lost Mode) **(B)**.

6. VRAĆANJE (APLIKACIJE) PRONALAZENJE NA POČETNE POSTAVKE

Ako prodajete svoj bicikl ili ga više ne posjedujete, trebate ga ukloniti iz svoje mreže Pronalaženje.

Ako ste uklonili bicikl iz svoje mreže dok je bicikl bio isključen i izvan mreže, trebate s bicikla ukloniti Appleovu aplikaciju Pronalaženje.

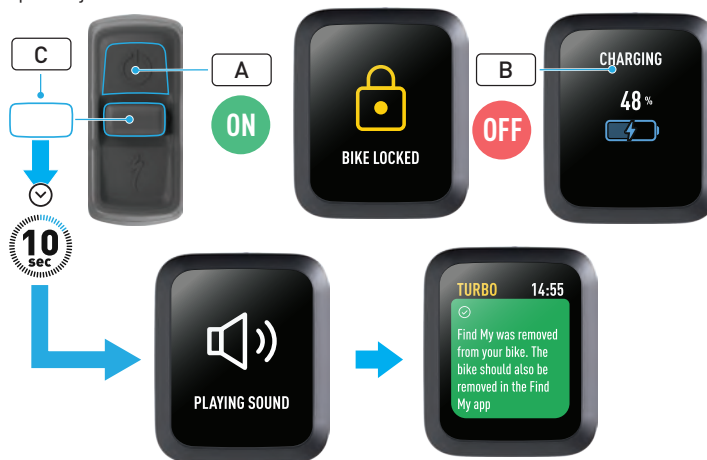
6.1. UKLONITE BIKIKL IZ APLIKACIJE PRONALAZENJE



- Odaberite svoj bicikl s popisa stavki u aplikaciji.
- Na stranici s postavkama odaberite „Ukloni stavku” (Remove Item) **(A)**.
- Da biste uklonili bicikl, odaberite „Ukloni” (Remove) **(B)**.

6.2. UKLANJANJE APLIKACIJE PRONALAŽENJE (RESETIRANJE ZASLONA MASTERMIND)

Vraćanje bicikla na tvorničke postavke poništiti će uparenost vašeg bicikla s aplikacijom dok se nalazite izvan mreže.



- Uključite bicikl (A).
- Provjerite je li zaključavanje sustava Turbo otključano.
- Spojite bicikl na punjač i pričekajte dok se sustav ne počne puniti. Kad se baterija počne puniti, na zaslonu bi trebali postati vidljivi vizualni znakovi (B) koji pokazuju status punjenja. Da bi proces funkcionirao, sustav mora biti aktivan.

- Na daljinskom upravljaču pritisnite i držite tipku joysticka usmjerenu prema dolje (C) 10 sekundi, sve dok ne začujete dva kratka zvučna signala. Na zaslonu se prikazuje poruka s potvrdom o uklanjanju aplikacije Pronalaženje.



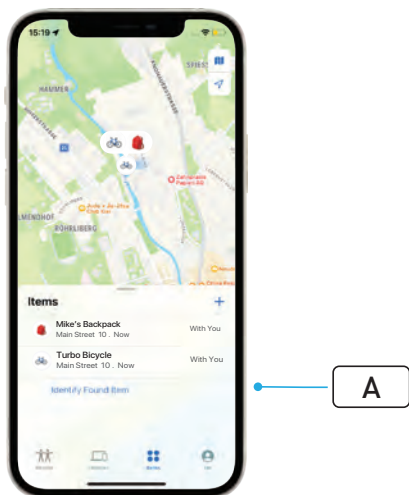
UPOZORENJE! Prije nego što uklonite bicikl u sustav MasterMind, uklonite ga iz Appleove aplikacije Pronalaženje. U slučaju neuspjelog uklanjanja bicikla iz Appleove aplikacije Pronalaženje drugi ljudi (npr. vlasnik iz druge ruke) neće moći aktivirati Appleovu tehnologiju „Pronalaženje”. Sustav MasterMind se daljinskim uklanjanjem Appleove aplikacije Pronalaženje neće vratiti na tvorničke postavke.

7. SAZNAJ VIŠE (PRONALAZENJE SERIJSKOG BROJA)

Funkcija „Saznaj više / Pronalaženje serijskog broja” u Appleovoj aplikaciji Pronalaženje omogućuje vam da saznate više o predmetu koji ste pronašli. Pomoću ove funkcije možete pomoći osobi pri povratu izgubljenog predmeta.

Funkcija „Saznaj više / Pronalaženje serijskog broja” omogućuje vam da unutar aplikacije usporedite serijske brojeve uređaja koji ste pronašli. Nakon što ih utvrdite te potvrdite da se podudaraju, slijedite upute na zaslonu kako biste kontaktirali vlasnika.

- U aplikaciji Pronalaženje kliknite na „Identificiraj pronađeni predmet” (Identify Found Item) **(A)** kako biste locirali predmet koji ste pronašli. Nakon što ga pronađete, odaberite dotični predmet s popisa pa slijedite upute u Appleovoj aplikaciji Pronalaženje.
- Ako je uređaj označen kao izgubljen, ovdje se mogu prikazati poruka i kontaktni detalji vlasnika.



Italiano

GUIDA PER L'UTENTE

Apple Find My[®]



RETE DOV'È DI APPLE

La rete Find My® (Dov'è) di Apple® fornisce un modo semplice e sicuro per individuare su una mappa oggetti personali compatibili utilizzando l'app Dov'è di Apple sul tuo iPhone®, iPad®, iPod touch® o Mac®.

Abbinare semplicemente la tua bicicletta Specialized Turbo all'app Dov'è di Apple per visualizzarla insieme ai tuoi dispositivi Apple. Se dovessi perdere di vista la tua bicicletta Specialized Turbo, puoi attivare la modalità Smarrito (Lost Mode) per inviare un messaggio e le informazioni di contatto personali a chiunque possa ritrovarla. La rete Dov'è di Apple è crittografata e anonima, quindi nessun altro, nemmeno Apple o il produttore del tuo oggetto personale, può visualizzarne la posizione.



PERICOLO! L'uso della tecnologia Dov'è di Apple per tracciare altre persone senza che ne siano a conoscenza è illegale in molti paesi.



Per utilizzare l'app Dov'è di Apple al fine di individuare questo oggetto si consiglia la versione più recente di iOS®, iPadOS® o macOS®.



La rete Dov'è di Apple utilizza una crittografia avanzata per garantire che nessun altro, nemmeno Apple o Specialized, possa visualizzare la posizione della tua bicicletta Specialized Turbo.



Prima di abbinare la bicicletta Turbo all'app Dov'è di Apple, leggi il Manuale d'uso fornito con la bicicletta stessa al fine di familiarizzare con il sistema e con le funzioni del mezzo.



Se rimovibile, installa la batteria sulla bicicletta prima di abbinarla all'app Dov'è di Apple.



Prima di abbinare la bicicletta per la prima volta, verifica che il suo firmware sia aggiornato.



ATTENZIONE: Segui attentamente le istruzioni fornite. In caso contrario, si potrebbe verificare un malfunzionamento della bicicletta. La tecnologia Dov'è di Apple funziona separatamente dall'app Specialized. Specialized non è responsabile del contenuto dell'app Dov'è di Apple.

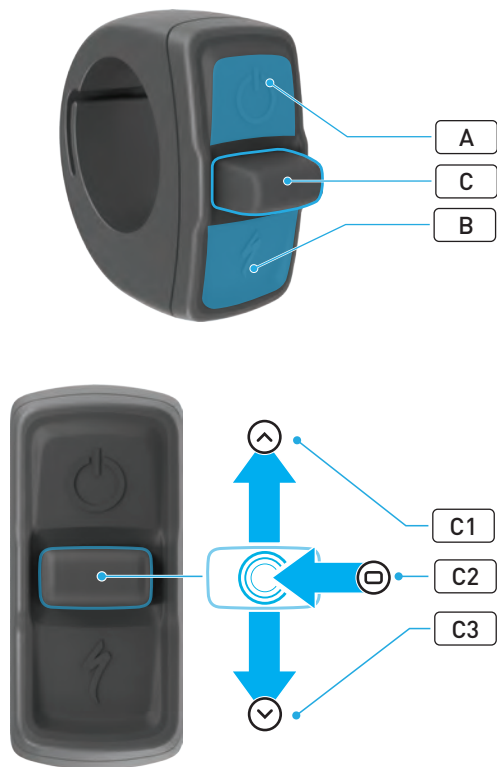
L'uso del badge "Works with Apple" indica che un prodotto è stato progettato per funzionare specificamente con la tecnologia indicata nel badge stesso, e che il costruttore ha certificato che tutti i requisiti della rete Dov'è di Apple sono stati rispettati. Apple non è responsabile del funzionamento di questo dispositivo o dell'utilizzo di questo prodotto né della sua conformità agli standard normativi e di sicurezza.

Apple, Apple Watch, iPad, iPadOS, iPod touch, Mac e macOS sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi. iOS è un marchio o un marchio registrato di Cisco negli Stati Uniti e in altri paesi e viene utilizzato su licenza.

SPECIALIZED BICYCLE COMPONENTS

15130 Concord Circle, Morgan Hill, CA 95037 (408) 779-6229
0000208819_UG_R1 05/23

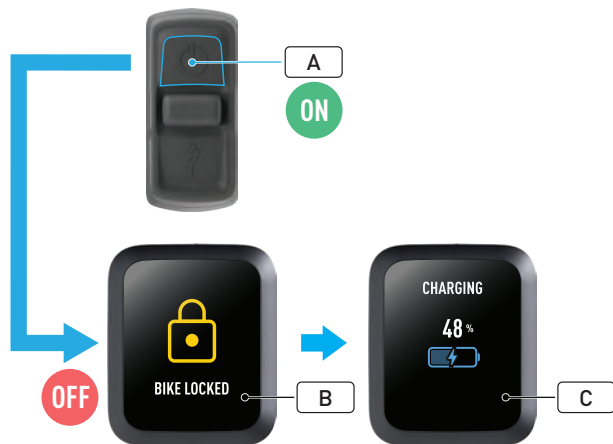
1. FUNZIONI DEL COMANDO REMOTO TURBO MASTERMIND



		PULSANTE	FUNZIONE	
A	Pulsante superiore	Pressione prolungata	Accensione, spegnimento	
		Pressione prolungata (40 sec.)	Ripristino delle impostazioni di fabbrica	
B	Pulsante inferiore	Pressione e mantenimento	Attivazione modalità spinta assistita (Walk Assist)	
C	Joystick	C1 Pressione verso l'alto	Pressione prolungata (2-5 sec.)	Con il caricabatteria collegato e la bicicletta accesa e sbloccata: Attiva l'abbinamento Dov'è di Apple
			Pressione prolungata (10 sec.)	Con Dov'è di Apple attivo e la bicicletta sbloccata: Ricerca numero di serie
		C2 Pressione al centro	-	-
		C3 Pressione verso il basso	Pressione prolungata (10 sec.)	<p>Mentre la bicicletta è sbloccata: Disattiva temporaneamente Dov'è di Apple</p> <p>Con Dov'è di Apple attivo, il caricabatteria collegato e il sistema acceso e sbloccato: Reset di Dov'è di Apple</p>

2. COLLEGAMENTO DELLA BICICLETTA

2.1. PREPARAZIONE DELLA BICICLETTA

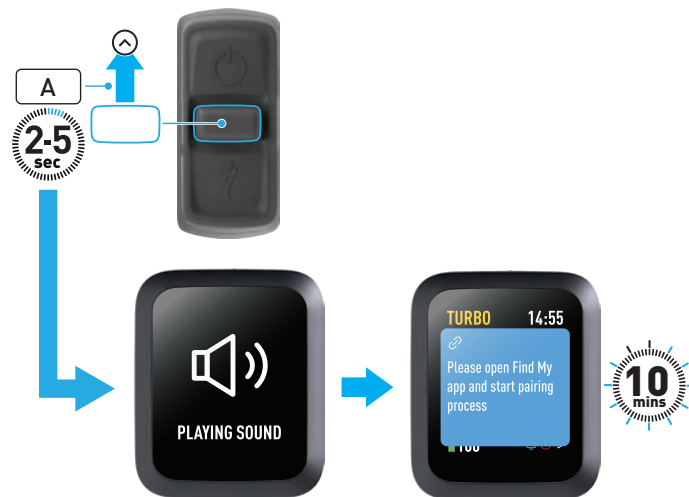


- Accendi la bicicletta **(A)**.
- Verifica che il Turbo System Lock sia sbloccato **(B)**.
- Collega il caricabatteria alla bicicletta e attendi che il sistema entri in modalità ricarica. Una volta che la batteria è in carica, i segnali visivi sul display **(C)** indicano lo stato effettivo. Per eseguire il processo di abbinamento il sistema deve essere attivo e in carica.



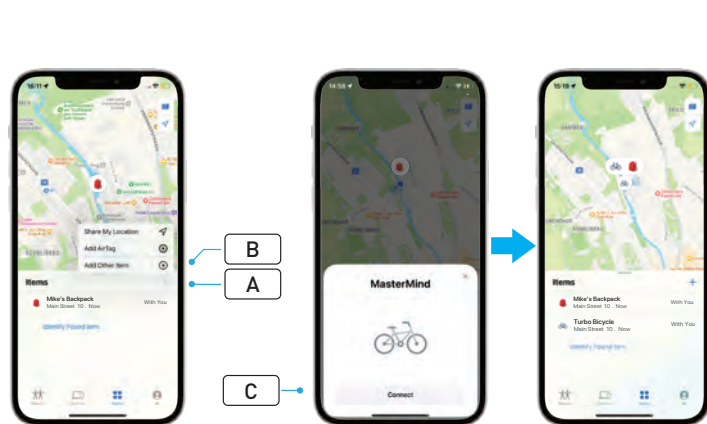
Per motivi di sicurezza, durante il processo di abbinamento iniziale il caricabatteria deve essere collegato e il Turbo System Lock deve essere sbloccato. L'utilizzo del caricabatteria riduce la possibilità che un malintenzionato possa connettersi alla bicicletta. La bicicletta può essere collegata a una sola app Dov'è di Apple alla volta.

2.2. IMPOSTAZIONE DI MASTERMIND SULLA MODALITÀ ABBINAMENTO



- Tieni premuto il pulsante del joystick verso l'alto **(A)** sul comando remoto per 2-5 secondi, finché non vengono generati due brevi segnali acustici. Successivamente, la modalità di abbinamento Dov'è rimarrà attiva per 10 minuti.

2.3. INSERIMENTO DELLA BICICLETTA ALLA TUA RETE DOV'È

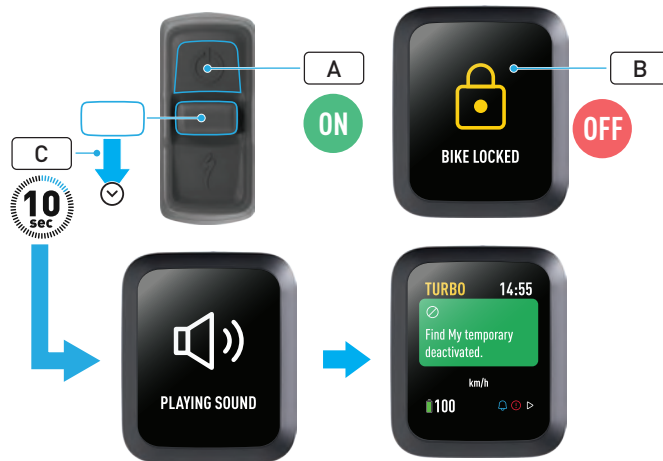


- Apri l'app Dov'è sul tuo iPhone, passa alla scheda "Oggetti" (Items) e seleziona "+" (A), quindi seleziona "Aggiungi altro oggetto" (Add Other Item) (B).
- Quando viene visualizzato MasterMind, clicca su "Connetti" (Connect) (C) e segui i passaggi indicati nell'app Dov'è di Apple per completare la configurazione.
- Una volta connessa, la bicicletta sarà collegata al tuo ID Apple.
- Durante il processo di abbinamento puoi personalizzare i nomi delle tue biciclette nell'app Dov'è.



Abilita Turbo System Lock per impedire qualsiasi abbinamento Dov'è non autorizzato alla bicicletta.

3. DISATTIVAZIONE (TEMPORANEA) DOV'È DI APPLE



Le seguenti istruzioni servono per disattivare temporaneamente la tecnologia Dov'è sulla tua bicicletta.

- Accendi la bicicletta sul comando remoto (A).
- Verifica che il Turbo System Lock sia sbloccato (B).
- Tieni premuto il pulsante del joystick verso il basso (C) sul comando remoto per 10 secondi, finché non vengono prodotti due brevi segnali acustici e sul display viene mostrato un messaggio di conferma dell'operazione.

PERCHÉ ESEGUIRE LA DISATTIVAZIONE?

- Hai ricevuto una notifica di tracciamento indesiderata sul tuo iPhone.
- Hai trovata una bicicletta smarrita e, dopo aver esaminato "Ulteriori informazioni" (Learn More) nell'app Dov'è di Apple e aver contattato il proprietario, non vuoi che la bicicletta ti tracci.
- Hai preso in prestito una bicicletta con Dov'è attivato e vuoi evitare di essere tracciato.

i Non puoi disattivare Dov'è quando Turbo System Lock è bloccato.

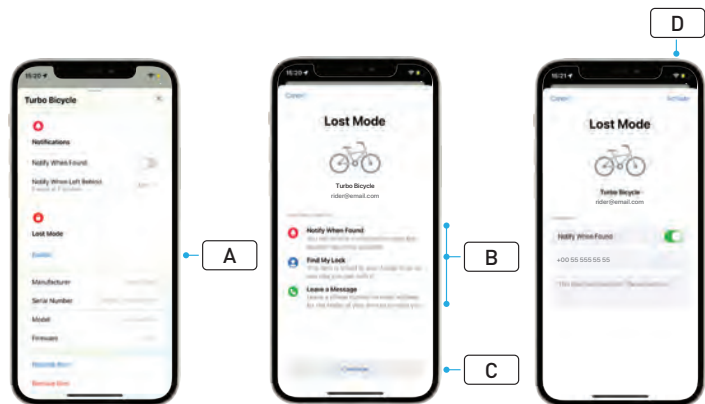
! **PERICOLO!** Se ritieni di essere in pericolo a causa del tracciamento tramite Dov'è, contattare le forze dell'ordine locali.

ABILITAZIONE DI DOV'È DI APPLE

- Dopo essere stato disattivato sulla bicicletta, Dov'è rimarrà in tale stato fino al successivo ciclo di spegnimento e riaccensione della bicicletta.
- Se la bicicletta non viene spostata per 15 minuti e passa alla modalità di sospensione (ad esempio durante una pausa caffè) e successivamente viene riaccesa per continuare l'attività, Dov'è verrà nuovamente abilitato.

4. ATTIVAZIONE MODALITÀ SMARRITO

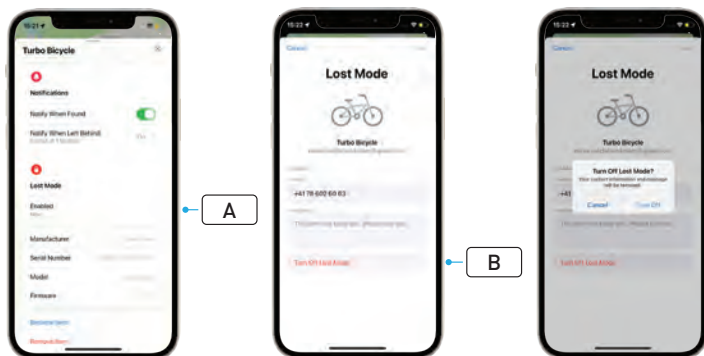
Se hai perso di vista la bicicletta, puoi attivare la modalità Smarrito nell'app Dov'è di Apple per consentire ad altri utenti di localizzarla.



- Seleziona la bicicletta dall'elenco degli Oggetti nell'app Dov'è, quindi seleziona la modalità Smarrito **(A)** nella pagina delle impostazioni.
- Segui le istruzioni visualizzate sullo schermo (What Will Happen) **(B)**, quindi seleziona "Continua" (Continue) **(C)**.
- Inserisci le informazioni richieste e seleziona "Attiva" (Activate) **(D)** per attivare la modalità Smarrito.

5. DISATTIVAZIONE MODALITÀ SMARRITO

Quando localizzi la bicicletta, puoi disattivare la modalità Smarrito nell'app Dov'è.

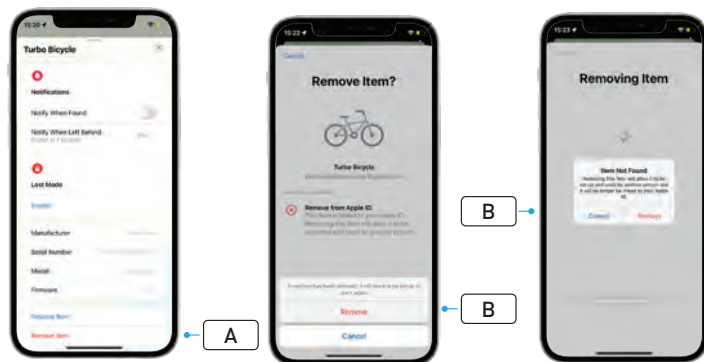


- Seleziona la bicicletta dall'elenco degli Oggetti nell'app.
- Nella pagina delle impostazioni seleziona "Modalità Smarrito" (Lost Mode) "Abilitata" (Enabled) (A).
- Per disattivare seleziona "Disattiva modalità smarrito" (Turn Off Lost Mode) (B).

6. RESET DI DOV'È (APP)

Quando vendi o cedi la bicicletta, dovresti rimuoverla dalla tua rete Dov'è. Se hai rimosso la bicicletta dalla tua rete Dov'è quando la bicicletta era offline, devi rimuovere Dov'è direttamente sulla bicicletta.

6.1. RIMOZIONE DELLA BICICLETTA DALL'APP DOV'È



- Seleziona la bicicletta dall'elenco degli Oggetti nell'app.
- Nella pagina delle impostazioni seleziona "Rimuovi oggetto" (Remove Item) (A).
- Per rimuovere la bicicletta seleziona "Rimuovi" (Remove) (B).

6.2. RIMOZIONE DI DOV'È (RESET MASTERMIND)

Il ripristino delle impostazioni di fabbrica sulla bicicletta annullerà l'abbinamento all'app una volta offline.



- Accendi la bicicletta **(A)**.
- Verifica che il Turbo System Lock sia sbloccato.
- Collega il caricabatteria alla bicicletta e attendi che il sistema entri in modalità ricarica. Una volta che la batteria è in carica, i segnali visivi sul display **(B)** indicano lo stato effettivo. Per eseguire il processo il sistema deve essere attivo.
- Tieni premuto il pulsante del joystick verso il basso **(C)** sul comando remoto per 10 secondi, finché non vengono prodotti due brevi segnali acustici. Sul display viene mostrato un messaggio per confermare che Dov'è è stato rimosso.

PERICOLO! Rimuovi la bicicletta dall'app Dov'è di Apple prima di eseguire la rimozione sul sistema MasterMind. La mancata rimozione della bicicletta dall'app Dov'è di Apple impedirà ad altre persone (ad esempio, il nuovo proprietario di un mezzo usato) di attivare la tecnologia Dov'è di Apple.

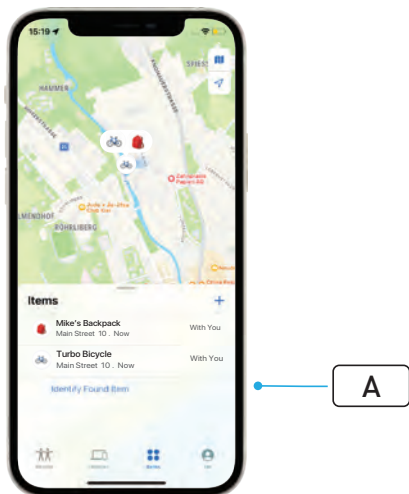
La rimozione di Dov'è di Apple eseguita sul comando remoto MasterMind non ripristinerà le impostazioni di fabbrica del sistema MasterMind.

7. ULTERIORI INFORMAZIONI (RICERCA NUMERO DI SERIE)

Ulteriori informazioni/Ricerca numero di serie (Learn More/Serial number lookup) è una funzione dell'app Dov'è di Apple che consente di ottenere altri dati su un oggetto che è stato trovato. Con questa funzione puoi aiutare una persona a recuperare il suo oggetto smarrito.

Ulteriori informazioni/Ricerca numero di serie consente di cercare nell'app il numero di serie di un dispositivo che hai trovato. Una volta identificato e abbinato, segui le istruzioni mostrate sullo schermo per contattare il proprietario.

- Nell'app Dov'è, clicca su "Identifica oggetto trovato" (Identify Found Item) **(A)** per individuare l'oggetto trovato. Una volta trovato, selezionalo, quindi segui le istruzioni nell'app Dov'è di Apple.
- Se il dispositivo è stato impostato in modalità smarrito, qui potrebbero essere visualizzati un messaggio e i dettagli di contatto del proprietario.



Magyar

FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ

Apple Find My[®]



APPLE – LOKÁTOR HÁLÓZAT

Az Apple® Find My® (Lokátor) hálózata egyszerű és biztonságos módot biztosít a kompatibilis személyes tárgyak térképen történő megtalálására az Apple Lokátor alkalmazás segítségével iPhone®, iPad®, iPod touch® vagy Mac® eszközökön.

Egyszerűen párosítsa a Specialized Turbo kerékpárt az Apple Lokátor alkalmazásával, hogy közvetlenül az Apple-eszközei mellett jelenjen meg. Ha Specialized Turbo kerékpárja bármikor eltűnne, Elvesztett módba (Lost Mode) állíthatja, amivel üzenetet és elérhetőséget jeleníthet meg annak, aki esetleg megtalálja. Az Apple Lokátor hálózata titkosított és anonim, így Önön kívül senki más, még az Apple vagy az Ön személyes tárgyának gyártója sem láthatja annak helyét.



FIGYELEM! Az Apple Lokátor technológiát számos országban illegális mások követésére használni a tudtukon kívül.



Ajánlott az iOS®, iPadOS® vagy macOS® legújabb verzióját használni, ha az Apple Lokátor alkalmazással kívánja megkeresni az adott tárgyat.



Az Apple Lokátor hálózata fejlett titkosítással biztosítja, hogy senki más, még az Apple vagy a Specialized vállalat sem láthatja Specialized Turbo kerékpárjának helyét.



Mielőtt párosítaná a Turbo kerékpárt az Apple Lokátor alkalmazással, győződjön meg róla, hogy elolvasta a kerékpárhoz mellékelt használati útmutatót, amelyből megismerte a rendszert és a kerékpár funkcióit.



Kivehető akkumulátor esetén szerelje be az akkumulátort a kerékpárba, mielőtt párosítja a kerékpárt az Apple Lokátor alkalmazással.



A kerékpár első párosítása előtt ellenőrizze, hogy a kerékpár firmware-je naprakész.



ÓVATOSAN: Gondosan kövesse a mellékelt utasításokat. Ennek elmulasztása a kerékpár meghibásodását okozhatja. Az Apple Lokátor technológia a Specialized alkalmazástól függetlenül működik. A Specialized nem vállal felelősséget az Apple Lokátor alkalmazás tartalmáért.

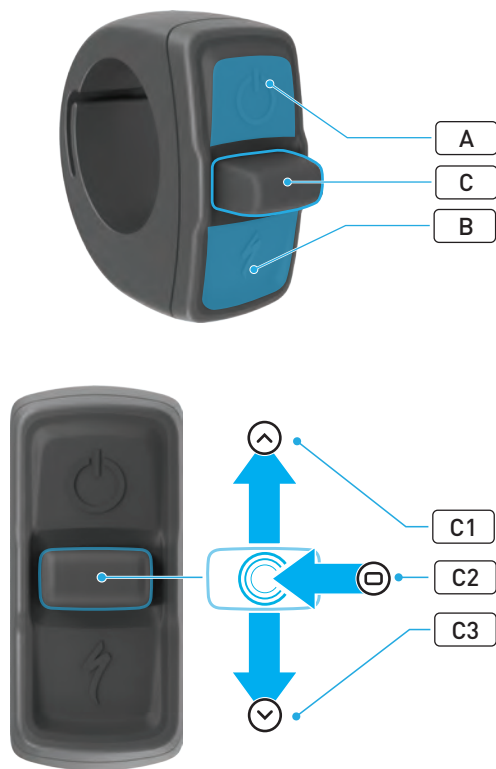
A Works with Apple jelvény használata azt jelenti, hogy a terméket úgy tervezték, hogy kifejezetten a jelvényen feltüntetett technológiával működjön, és a termék gyártója tanúsította, hogy megfelel az Apple Lokátor hálózat termékspecifikációinak és követelményeinek. Az Apple nem vállal felelősséget a készülék működéséért, a termék használatáért vagy a termék biztonsági és szabályozási előírásoknak való megfeleléséért.

Az Apple, Apple Watch, iPad, iPadOS, iPod touch, Mac és macOS az Apple Inc. Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegyei. Az iOS a Cisco védjegye vagy bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és más országokban, és használata licenc alapján történik.

SPECIALIZED BICYCLE COMPONENTS

15130 Concord Circle, Morgan Hill, CA 95037, USA – (408) 779-6229
0000208818_UG_R1 05/23

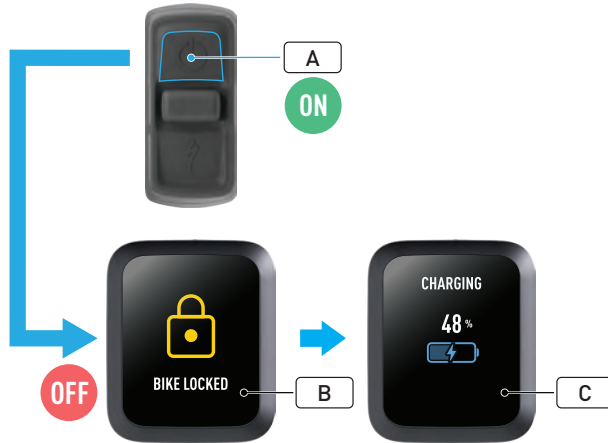
1. A TURBO MASTERMIND TÁVVEZÉRLŐ FUNKCIÓI



		GOMB	FUNKCIÓ
A	Felső gomb		Hosszú megnyomás Be- és kikapcsolás
			Hosszú megnyomás (40 mp) Gyári visszaállítás
B	Alsó gomb		Nyomva tartva A tolást segítő üzemmód aktiválása
C	Állító-gomb	C1	Felfelé Hosszú megnyomás (2-5 mp) A töltő csatlakoztatva, a kerékpár bekapcsolva és kinyitva: Az Apple Lokátor-párosítás aktiválása
			Hosszú megnyomás (10 mp) Az Apple Lokátor aktív, a kerékpár kinyitva: Sorozatszám keresése
		C2	Közép -
	C3	Lefelé Hosszú megnyomás (10 mp) Amíg a kerékpár ki van nyitva: Az Apple Lokátor ideiglenes kikapcsolása Az Apple Lokátor aktív, a töltő csatlakoztatva, a rendszer bekapcsolva és kinyitva: Az Apple Lokátor visszaállítása	

2. A KERÉKPÁR CSATLAKOZTATÁSA

2.1. A KERÉKPÁR ELŐKÉSZÍTÉSE



- Kapcsolja be a kerékpárt (A).
- Győződjön meg arról, hogy a Turbo rendszerzár fel van oldva (B).
- Csatlakoztassa a töltőt a kerékpárhoz, és várja meg, amíg a rendszer töltési módba lép. Amint az akkumulátor tölteni kezd, a kijelzőn megjelenik a töltés állapotát mutató vizuális jelzés (C). A rendszernek aktívnak kell lennie és töltenie kell a párosítási folyamat elvégzéséhez.

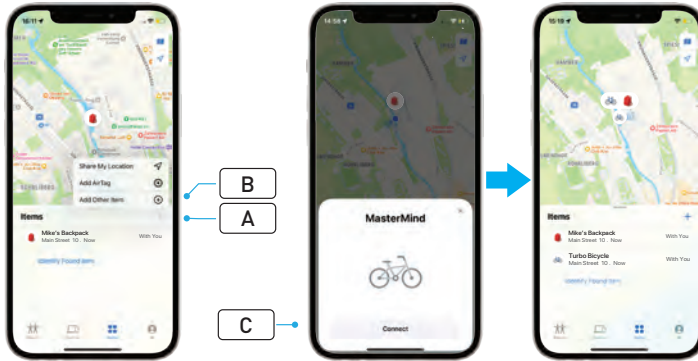
i Biztonsági okokból a töltőt csatlakoztatni kell, és a Turbo rendszerzárát fel kell oldani a kezdeti párosítási folyamat elvégzéséhez. A töltő használata csökkenti annak lehetőségét, hogy illetéktelen személy csatlakozzon a kerékpárhoz. A kerékpár egyszerre csak egy Apple Lokátor alkalmazáshoz csatlakoztatható.

2.2. A MASTERMIND BEÁLLÍTÁSA PÁROSÍTÁSI MÓDBA



- Billentse felfelé az állítógombot (A) a távvezérlőn 2-5 másodpercig, amíg két rövid sípszót nem hall. Ezt követően a Lokátor párosítási mód 10 percre aktiválódik.

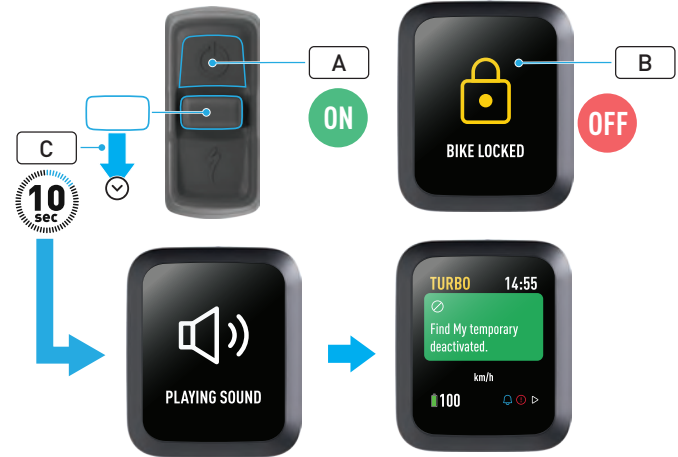
2.3. A KERÉKPÁR HOZZÁADÁSA A LOKÁTOR HÁLÓZATHOZ



- Nyissa meg a Lokátor alkalmazást iPhone-készülékén, lépjen a „Tárgyak” (Items) lapra, és válassza a „+” (A), majd a „Másik tárgy hozzáadása” (Add Other Item) (B) lehetőséget.
- Amikor megjelenik a MasterMind, kattintson a „Kapcsolódás” (Connect) (C) lehetőségre, és a beállítás befejezéséhez kövesse az Apple Lokátor alkalmazásban megadott lépéseket.
- A csatlakoztatás után a kerékpár az Ön Apple ID-jához lesz csatlakoztatva.
- A párosítási folyamat során személyre szabhatja kerékpárjai nevét a Lokátor alkalmazásban.

i Engedélyezze a Turbo rendszerzárát, hogy megakadályozza a Lokátor szolgáltatás kerékpárjával való illetéktelen párosítását.

3. AZ APPLE LOKÁTOR KIKAPCSOLÁSA (IDEIGLENESEN)



A következő utasítások a Lokátor technológia kerékpárján való ideiglenes kikapcsolására szolgálnak.

- Kapcsolja be a kerékpárt a távvezérlővel (A).
- Győződjön meg arról, hogy a Turbo rendszerzár fel van oldva (B).
- Billentse lefelé az állítógombot (C) a távvezérlőn 10 másodpercig, amíg két rövid sípszót nem hall, és a kijelzőn meg nem jelenik a művelet megerősítő üzenet.

MIÉRT KAPCSOLJAM KI?

- Nem kívánt követési értesítést kapott iPhone-készülékén.
- Elveszett kerékpárt talált, és miután áttekintette a „További információk” (Learn More) című részben található információkat az Apple Lokátor alkalmazásban, és felvette a kapcsolatot a tulajdonossal, nem szeretné, hogy a kerékpár kövesse Önt.
- Kölcsönként egy olyan kerékpárt, amelyben a Lokátor funkció aktiválva van, és szeretné elkerülni, hogy nyomon kövessék.



A Lokátor nem kapcsolható ki, ha a Turbo rendszerár le van zárva.



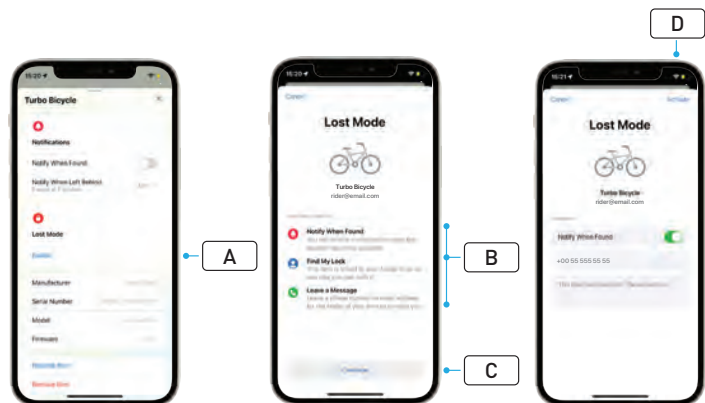
FIGYELEM! Ha úgy gondolja, hogy veszélyben van, mert a Lokátor segítségével nyomon követik, forduljon a helyi bűnüldöző szervekhez.

AZ APPLE LOKÁTOR ENGEDÉLYEZÉSE

- Miután kikapcsolta a Lokátor szolgáltatást a kerékpáron, az a kerékpár következő ki- és visszakapcsolásáig inaktív marad.
- Ha a kerékpárt 15 percig nem mozdítják el, és alvó üzemmódba (sleep mode) lép (például amíg kávézik), majd a kerékpárt újra bekapcsolják az utazás folytatásához, a Lokátor szolgáltatás ismét engedélyezve lesz.

4. AZ ELVESZETT MÓD AKTIVÁLÁSA

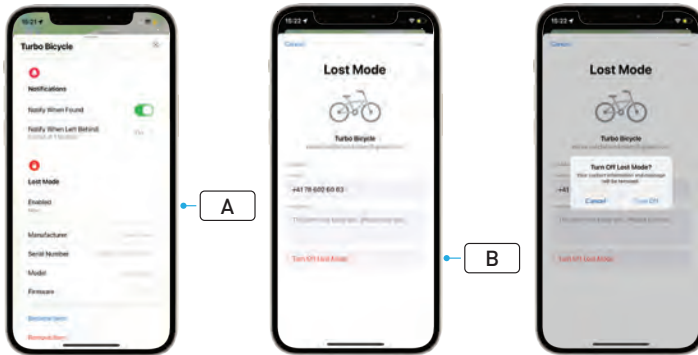
Ha nem találja kerékpárját, aktiválhatja az Elveszett módot az Apple Lokátor alkalmazásban, hogy a többi felhasználó megtalálhassa az elveszett kerékpárt.



- Válassza ki kerékpárját a Lokátor alkalmazás tárgylistájából, majd a beállítások oldalán válassza az Elveszett mód (Lost Mode) (A) lehetőséget.
- Olvassa el a „Mi fog történni” (What Will Happen) című részt (B), majd válassza a „Folytatás” (Continue) (C) lehetőséget.
- Töltse ki a szükséges információkat, és válassza az „Aktiválás” (Activate) (D) lehetőséget az Elveszett mód aktiválásához.

5. AZ ELVESZETT MÓD KIKAPCSOLÁSA

Ha meglett kerékpárja, az Apple Lokátor alkalmazásban kikapcsolhatja az Elvesztett módot.



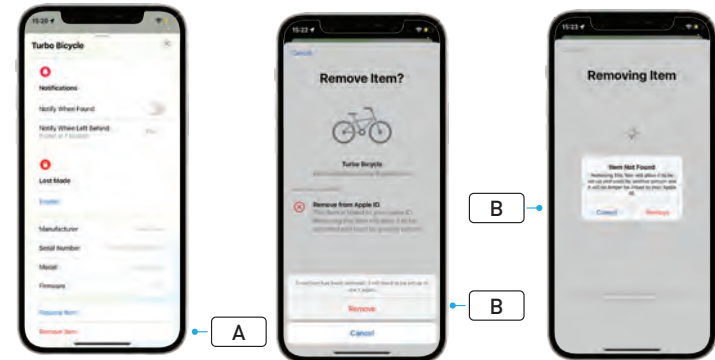
- Válassza ki kerékpárját az alkalmazásban lévő tárgylistából.
- A beállítások oldalán válassza az „Elvesztett mód” (Lost Mode) „Engedélyezve” (Enabled) **(A)** lehetőséget.
- A kikapcsoláshoz válassza az „Elvesztett mód kikapcsolása” (Turn Off Lost Mode) **(B)** lehetőséget.

6. A LOKÁTOR (ALKALMAZÁS) VISSZAÁLLÍTÁSA

Amikor eladja a kerékpárt, vagy ha az már nem az Ön tulajdonában van, távolítsa el a Lokátor hálózathoz.

Ha már eltávolította a kerékpárt a Lokátor hálózathoz úgy, hogy a kerékpár offline állapotban van, akkor hajtson végre egy Lokátor-eltávolítási eljárást a kerékpáron.

6.1. A KERÉKPÁR ELTÁVOLÍTÁSA A LOKÁTOR ALKALMAZÁSBÓL



- Válassza ki kerékpárját az alkalmazásban lévő tárgylistából.
- A beállítások oldalán válassza a „Tárgy eltávolítása” (Remove Item) **(A)** lehetőséget.
- A kerékpár eltávolításához válassza az „Eltávolítás” (Remove) **(B)** lehetőséget.

6.2. A LOKÁTOR ELTÁVOLÍTÁSA (A MASTERMIND VISSZAÁLLÍTÁSA)

Úgy szüntetheti meg a kerékpár párosítását az alkalmazással, ha offline állapotban visszaállítja a kerékpár gyári beállításait.



- Kapcsolja be a kerékpárt **(A)**.
- Győződjön meg arról, hogy a Turbo rendszerzár fel van oldva.
- Csatlakoztassa a töltőt a kerékpárhoz, és várja meg, amíg a rendszer töltési módba lép. Amint az akkumulátor tölteni kezd, a kijelzőn megjelenik a töltés állapotát mutató vizuális jelzés **(B)**. A rendszernek aktívnak kell lennie a folyamat elvégzéséhez.
- Billentse lefelé az állítógombot **(C)** a távvezérlőn 10 másodpercig, amíg két rövid sípszót nem hall. A kijelzőn megjelenik egy megerősítő üzenet arról, hogy megtörtént a Lokátor eltávolítása.



FIGYELEM! Távolítsa el a kerékpárt az Apple Lokátor alkalmazásból, mielőtt eltávolítaná a kerékpárt a MasterMind rendszerből. Ha nem távolítja el a kerékpárt az Apple Lokátor alkalmazásból, akkor mások (például az új tulajdonosok) nem tudják aktiválni az Apple Lokátor technológiát.

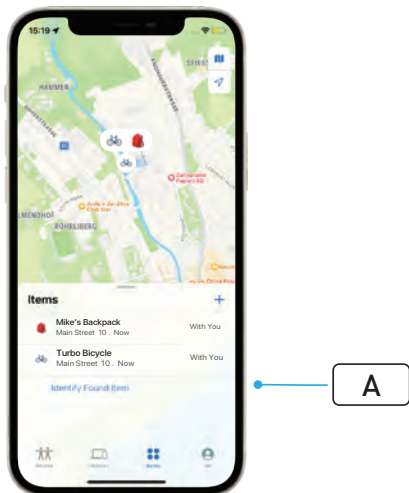
A MasterMind távvezérlőn végrehajtott Apple Lokátor-eltávolítás nem állítja vissza a MasterMind rendszer gyári beállításait.

7. TOVÁBBI INFORMÁCIÓK (SOROZATSZÁM KERESÉSE)

A További információk (Learn More)/Sorozatszám keresése (Serial number lookup) az Apple Lokátor alkalmazás egyik funkciója, amely lehetővé teszi, hogy többet megtudjon a talált tárgyokról. Ezzel a funkcióval segíthet a tulajdonosoknak visszaszerezni elveszett tárgyaikat.

A További információk (Learn More)/Sorozatszám keresése (Serial number lookup) funkcióval összehasonlíthatja a talált tárgyak sorozatszámát az alkalmazásban. Az azonosítás és sikeres egyeztetés után kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a tulajdonossal való kapcsolatfelvételhez.

- A talált tárgy megkereséséhez a Lokátor alkalmazásban kattintson a „Talált tárgy azonosítása” (Identify Found Item) **(A)** lehetőségre. Ha megtalálta, válassza ki, majd kövesse az Apple Lokátor alkalmazás utasításait.
- Ha az eszközt Elvesztett módba állították, itt láthatja a tulajdonos üzenetét és elérhetőségeit.



Nederlands

GEBRUIKSAANWIJZING

Apple Find My[®]



APPLE ZOEK MIJN-NETWERK

Het Apple® Find My® (Zoek mijn)-netwerk biedt een gemakkelijke en veilige manier om compatibele persoonlijke objecten op een kaart te lokaliseren met de Apple Zoek mijn-app op uw iPhone®, iPad®, iPod touch® of Mac®.

Koppel uw Specialized Turbo-fiets aan de Apple Zoek mijn-app om deze direct bij uw Apple-apparaten te zien. Als uw Specialized Turbo-fiets ooit zoek raakt, kunt u deze in de verloren-modus (Lost Mode) zetten om een bericht en contactinformatie weer te geven aan iedereen die hem vindt. Het Apple Zoek mijn-netwerk is versleuteld en anoniem, zodat niemand anders, zelfs Apple of de fabrikant van uw persoonlijke object, de locatie kan bekijken.



WAARSCHUWING! Het gebruik van Apple Zoek mijn-technologie om anderen onbewust te volgen is in veel landen illegaal.



De nieuwste versie van iOS®, iPadOS® of macOS® wordt aanbevolen om de Apple Zoek mijn-app te gebruiken voor het lokaliseren van dit object.



Het Apple Zoek mijn-netwerk maakt gebruik van geavanceerde versleuteling om ervoor te zorgen dat niemand anders, zelfs Apple of Specialized niet, de locatie van uw Specialized Turbo-fiets kan bekijken.



Voordat u uw Turbo-fiets koppelt aan de Apple Zoek mijn-app, zorg ervoor dat u de gebruikershandleiding hebt gelezen die bij uw fiets is geleverd om vertrouwd te raken met het systeem en de functies van de fiets.



Als de batterij verwijderbaar is, installeer deze op uw fiets voordat u de fiets aan de Apple Zoek mijn-app koppelt.



Voordat u uw fiets voor de eerste keer koppelt, zorg ervoor dat de firmware van uw fiets up-to-date is.



OPGELET: Volg de gegeven instructies zorgvuldig op. Deze niet opvolgen kan resulteren in een storing van de fiets. Apple Zoek mijn-technologie werkt afzonderlijk van de Specialized-app. Specialized is niet verantwoordelijk voor de inhoud van de Apple Zoek mijn-app.

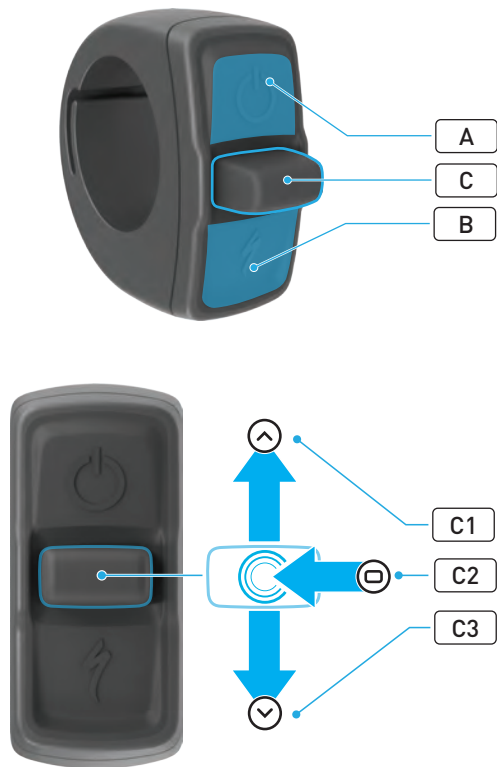
Het gebruik van het Works with Apple-badge betekent dat een product specifiek is ontworpen om te werken met de technologie die in het badge wordt geïdentificeerd en dat het door de fabrikant van het product is gecertificeerd om te voldoen aan de specificaties en vereisten van het Apple Zoek mijn-netwerk. Apple is niet verantwoordelijk voor de werking van dit apparaat, het gebruik van dit product of de naleving van veiligheids- en regelgevingsnormen.

Apple, Apple Watch, iPad, iPadOS, iPod touch, Mac en macOS zijn handelsmerken van Apple Inc., geregistreerd in de VS en andere landen. IOS is een handelsmerk of geregistreerd handelsmerk van Cisco in de VS en andere landen en wordt gebruikt onder licentie.

SPECIALIZED BICYCLE COMPONENTS

15130 Concord Circle, Morgan Hill, CA 95037 (408) 779-6229
0000208813_UG_R1 05/23

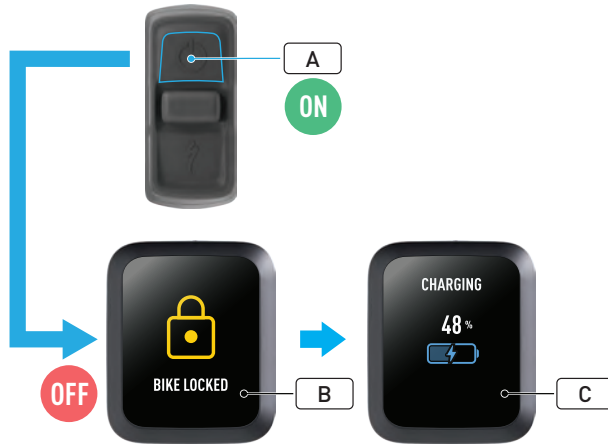
1. FUNCTIES VAN DE TURBO MASTERMIND-AFSTANDSBEDIENING



		KNOP	FUNCTIE		
A	Bovenste knop		Lang drukken	Inschakelen, Uitschakelen	
			Lang drukken (40 sec)	Fabrieksreset	
B	Onderste knop		Ingedrukt houden	Activeert de loopondersteuningsmodus	
C	Joystick	C1	Omhoog	Lang drukken (2-5 sec)	Met de oplader aangesloten en de fiets ingeschakeld en ontgrendeld: Activeert de Apple Zoek mijn-koppeling
				Lang drukken (10 sec)	Met Apple Zoek mijn actief en de fiets ontgrendeld: Serienummer opzoeken
		C2	Midden	-	-
		C3	Omlaag	Lang drukken (10 sec)	Terwijl de fiets ontgrendeld is: Deactiveert tijdelijk Apple Zoek mijn Met Apple Zoek mijn actief, de oplader aangesloten, en het systeem ingeschakeld en ontgrendeld: Reset Apple Zoek mijn

2. UW FIETS VERBINDEN

2.1. UW FIETS VOORBEREIDEN



- Schakel de fiets in (A).
- Zorg dat de Turbosysteemvergrendeling ontgrendeld is (B).
- Sluit de oplader aan op de fiets en wacht totdat het systeem in de oplaadmodus staat. Wanneer de batterij aan het opladen is, zou u visuele aanwijzingen op het display moeten zien (C) die de laadstatus aangeven. Het systeem moet actief en aan het opladen zijn voor het koppelingsproces.



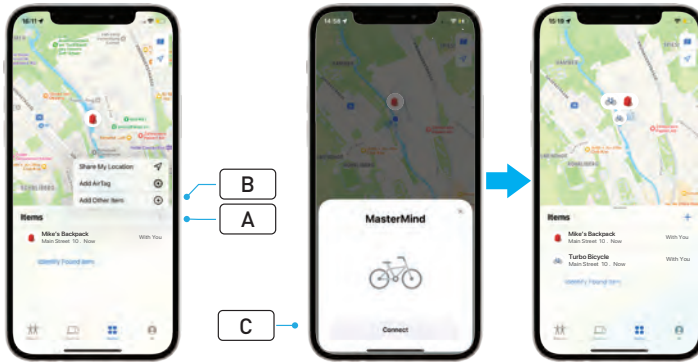
Om veiligheidsredenen moet de oplader aangesloten zijn en moet de Turbosysteemvergrendeling ontgrendeld zijn voor het initiële koppelingsproces. Het gebruik van de oplader vermindert de kans dat een kwaadwillend persoon verbinding maakt met de fiets. De fiets kan slechts met één Apple Zoek mijn-app tegelijk verbonden zijn.

2.2. DE MASTERMIND OP DE KOPPELINGSMODUS INSTELLEN



- Houd de joystick op de afstandsbediening 2 tot 5 seconden omhoog (A) totdat u twee korte piepgeluiden hoort. De Zoek mijn-koppelingsmodus wordt vervolgens gedurende 10 minuten geactiveerd.

2.3. UW FIETS AAN UW ZOEK MIJN-NETWERK TOEVOEGEN

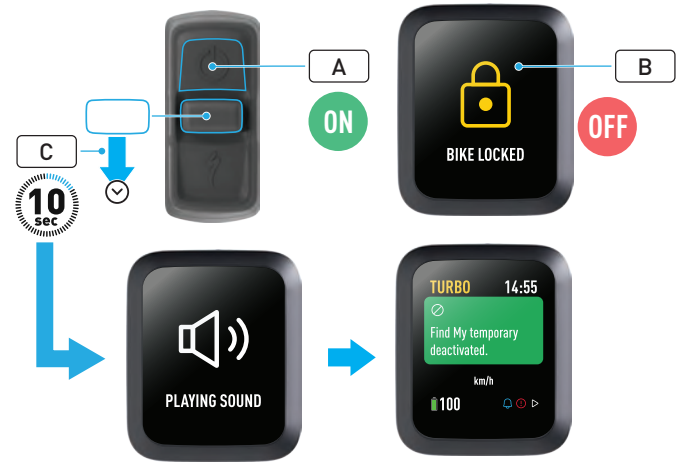


- Open de Zoek mijn-app op uw iPhone, ga naar het tabblad Objecten, selecteer '+' **(A)** en vervolgens 'Voeg ander object toe' (Add Other Item) **(B)**.
- Wanneer MasterMind verschijnt, klik op 'Verbind' (Connect) **(C)** en volg de stappen in de Apple Zoek mijn-app om de installatie te voltooien.
- Zodra de verbinding tot stand is gebracht, is de fiets met uw Apple ID verbonden.
- U kunt de namen van uw fietsen personaliseren in de Zoek mijn-app tijdens het koppelingsproces.



Schakel de Turbosysteemvergrendeling in om ongeautoriseerde Zoek mijn-koppelingen met de fiets te voorkomen.

3. APPLE ZOEK MIJN (TIJDELIJK) DEACTIVEREN



De volgende instructies zijn bedoeld om de Zoek mijn-technologie tijdelijk op uw fiets uit te schakelen.

- Schakel de fiets op de afstandsbediening in **(A)**.
- Zorg dat de Turbosysteemvergrendeling ontgrendeld is **(B)**.
- Houd de joystick op de afstandsbediening 10 seconden omlaag **(C)** totdat u twee korte piepgeluiden hoort. Er verschijnt vervolgens een melding op het display om de handeling te bevestigen.

WAAROM DEACTIVEREN?

- U hebt een ongewenste volgmelding op uw iPhone ontvangen.
- U hebt een vermiste fiets gevonden en na het lezen van de 'Meer informatie' (Learn More) in de Apple Zoek mijn-app en het contacteren van de eigenaar, wilt u niet dat de fiets u volgt.
- U hebt een fiets geleend met Zoek mijn geactiveerd en u wilt voorkomen dat u wordt gevolgd.



U kunt Zoek mijn niet deactiveren wanneer de Turbosysteemvergrendeling vergrendeld is.



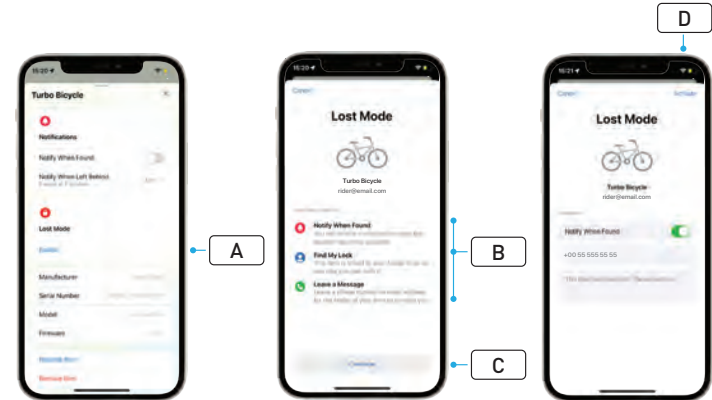
WAARSCHUWING! Als u denkt dat u in gevaar bent omdat u wordt gevolgd met Zoek mijn, neem dan contact op met de politie in uw buurt.

APPLE ZOEK MIJN INSCHAKELEN

- Na het deactiveren van Zoek mijn op de fiets blijft deze gedeactiveerd tot de volgende keer dat de fiets wordt uitgeschakeld en weer wordt ingeschakeld.
- Als de fiets niet wordt verplaatst gedurende 15 minuten en in de slaapstand gaat, bijvoorbeeld tijdens een koffiepauze, en vervolgens weer wordt ingeschakeld om de rit voort te zetten, wordt Zoek mijn opnieuw ingeschakeld.

4. VERLOREN-MODUS ACTIVEREN

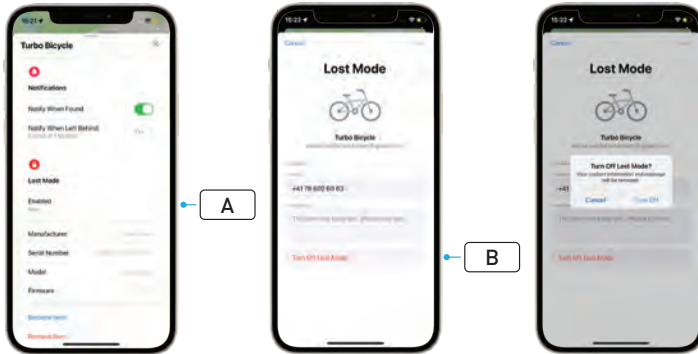
Als uw fiets vermist is, kunt u de verloren-modus activeren in de Apple Zoek mijn-app om andere gebruikers toe te staan deze te lokaliseren.



- Selecteer uw fiets uit de lijst met objecten in de Zoek mijn-app en selecteer vervolgens de verloren-modus op de instellingenpagina (A).
- Lees 'Wat zal er gebeuren' (What Will Happen) (B) en selecteer vervolgens 'Ga door' (Continue) (C).
- Vul de vereiste informatie in en selecteer 'Activeer' (Activate) (D) om de verloren-modus te activeren.

5. VERLOREN-MODUS DEACTIVEREN

Wanneer uw fiets is gevonden, kunt u de verloren-modus in de Zoek mijn-app deactiveren.



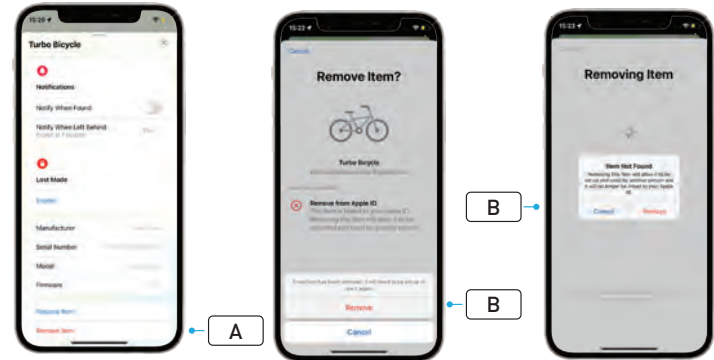
- Selecteer uw fiets uit de lijst met objecten in de app.
- Selecteer in de instellingenpagina 'Verloren-modus' (Lost Mode) 'Ingeschakeld' (Enabled) **(A)**.
- Selecteer 'Schakel verloren-modus uit' (Turn Off Lost Mode) **(B)** om te deactiveren.

6. ZOEK MIJN RESETTEN (APP)

Wanneer u de fiets verkoopt of niet langer bezit, moet u deze uit uw Zoek mijn-netwerk verwijderen.

Als u de fiets uit uw Zoek mijn-netwerk hebt verwijderd terwijl de fiets offline is, moet u Zoek mijn op de fiets verwijderen.

6.1. DE FIETS UIT DE ZOEK MIJN-APP VERWIJDEREN



- Selecteer uw fiets uit de lijst met objecten in de app.
- Selecteer in de instellingenpagina 'Verwijder object' (Remove Item) **(A)**.
- Selecteer 'Verwijder' (Remove) **(B)** om de fiets te verwijderen.

6.2. ZOEK MIJN VERWIJDEREN (MASTERMIND RESETTEN)

Het terugzetten van de fiets naar de fabrieksinstellingen zal uw fiets van de app ontkoppelen wanneer deze offline is.



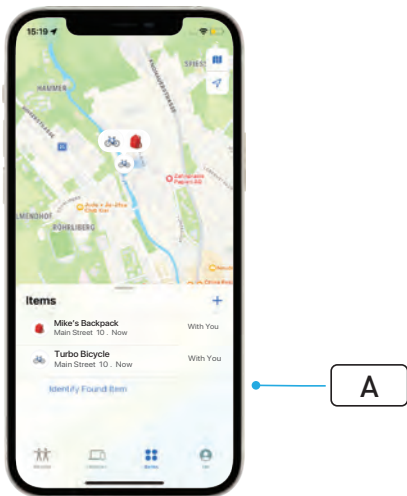
- Schakel de fiets in **(A)**.
- Zorg ervoor dat de Turbosysteemvergrendeling ontgrendeld is.
- Sluit de oplader aan op de fiets en wacht totdat het systeem in de oplaadmodus staat. Wanneer de batterij aan het opladen is, zou u visuele aanwijzingen op het display moeten zien **(B)** die de laadstatus aangeven. Het systeem moet actief zijn voor het proces.
- Houd de joystick op de afstandsbediening 10 seconden omlaag **(C)** totdat u twee korte piepgeluiden hoort. Er verschijnt vervolgens een melding op het display om de verwijdering van Zoek mijn te bevestigen.

WAARSCHUWING! Verwijder de fiets uit de Apple Zoek mijn-app voordat u een fiets uit het MasterMind-systeem verwijdert. Het niet verwijderen van de fiets uit de Apple Zoek mijn-app zal voorkomen dat andere personen (bijvoorbeeld de tweedehands eigenaar) de Apple Zoek mijn-technologie kunnen activeren. Een verwijdering van Apple Zoek mijn met behulp van de MasterMind-afstandsbediening zal het MasterMind-systeem niet naar de fabrieksinstellingen terugzetten.

7. MEER INFORMATIE (SERIENUMMER OPZOEKEN)

De functie 'Meer informatie/Serienummer opzoeken' in de Apple Zoek mijn-app geeft u meer informatie over een object dat u hebt gevonden. Met deze functie kunt u personen helpen hun verloren object terug te krijgen.

De functie Meer informatie/Serienummer opzoeken stelt u in staat om serienummers van een apparaat dat u in de app hebt gevonden te vergelijken. Zodra het apparaat is geïdentificeerd en het serienummer is bevestigd, volgt u de instructies op het scherm om contact op te nemen met de eigenaar.



- Klik in de Zoek mijn-app op 'Identificeer gevonden object' (Identify Found Item) **(A)** om het gevonden object te lokaliseren. Wanneer u het gevonden object hebt geselecteerd, volgt u de instructies in de Apple Zoek mijn-app.
- Als het apparaat op de verloren-modus is gezet, kan er hier een melding en contactgegevens van de eigenaar worden weergegeven.

Norsk

BRUKERVEILEDNING

Apple Find My[®]



APPLE HVOR ER?-NETTVERK

Apple® Find My® (Hvor er?)-nettverket gir en enkel, sikker måte å finne kompatible personlige objekter på et kart med Apple Hvor er?-appen på din iPhone®, iPad®, iPod touch® eller Mac®.

Bare par din Specialized Turbo-sykkel med Apple Hvor er?-appen for å se den ved siden av Apple-enhetene dine. Hvis din Specialized Turbo-sykkel noen gang blir borte, kan du sette den i Mistet-modus (Lost Mode) for å vise en melding og kontaktinformasjon til alle som måtte finne den. Apple Hvor er?-nettverket er kryptert og anonymt, slik at ingen andre, selv ikke Apple eller produsenten av ditt personlige objekt, kan se plasseringen.



ADVARSEL! Bruken av Apple Hvor er?-teknologi for å spore andre uten deres viten er ulovlig i mange land.



Den nyeste versjonen av iOS®, iPadOS® eller macOS® er anbefalt for å bruke Apple Hvor er?-appen for å finne dette objektet.



Apple Hvor er?-nettverket bruker avansert kryptering for å sikre at ingen andre, ikke engang Apple eller Specialized, kan se hvor din Specialized Turbo-sykkel er.



Før du parer Turbo-sykkelen din til Apple Hvor er?-appen, må du sørge for at du har lest brukerhåndboken som følger med sykkelen for å gjøre deg kjent med systemet og funksjonene til sykkelen.



Hvis det er avtakbart, installer batteriet på sykkelen før du parer sykkelen med Apple Hvor er?-appen.



Før du parer med sykkelen for første gang, sørg at sykkelfastvaren er oppdatert.



FORSIKTIG: Følg de medfølgende instruksjonene nøye. Unnlattelse av å gjøre dette kan føre til funksjonsfeil på sykkelen. Apple Hvor er?-teknologi fungerer separat fra Specialized-appen. Specialized er ikke ansvarlig for innholdet i Apple Hvor er?-appen.

Bruk av Works with Apple (Fungerer med Apple)-merket betyr at et produkt er laget for å fungere spesifikt med teknologien identifisert på merket og har blitt sertifisert av produktprodusenten for å oppfylle Apple Hvor er?-nettverksproduktspesifikasjonene og -kravene. Apple er ikke ansvarlig for drift av denne enheten eller bruk av dette produktet eller dets samsvar med sikkerhets- og reguleringsstandarder.

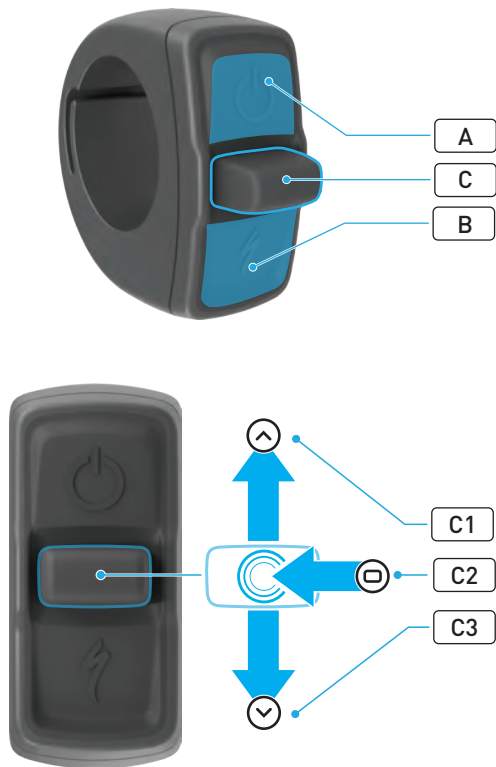
Apple, Apple Watch, iPad, iPadOS, iPod touch, Mac og macOS er varemerker som tilhører Apple Inc., registrert i USA og andre land. iOS er et varemerke eller registrert varemerke som tilhører Cisco i USA og andre land og brukes under lisens.

SPECIALIZED BICYCLE COMPONENTS

15130 Concord Circle, Morgan Hill, CA 95037 (408) 779-6229

0000208822_UG_R1 05/23

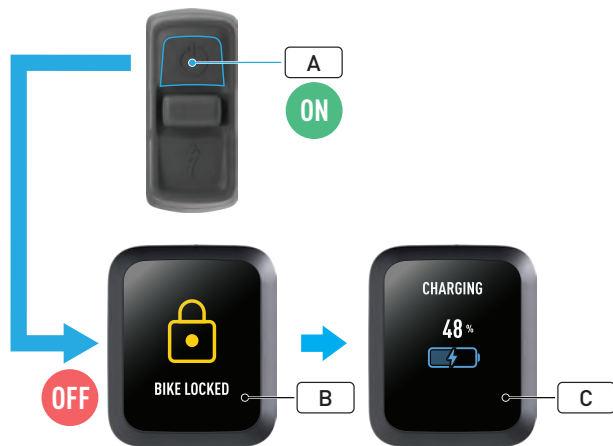
1. TURBO MASTERMIND- FJERNKONTROLLFUNKSJONER



		KNAPP		FUNKSJON	
A	Øverste knapp			Hold inne lenge	Slå på, slå av
				Hold inne lenge (40 sek)	Tilbakestill til fabrikkinnstillinger
B	Nederste knapp			Trykk og hold	Aktiverer Gangassistent-modus
C	Joystick	C1	Opp	Hold inne lenge (2-5 sekunder)	Med laderen koblet til og sykkelen slått på og ulåst: Aktiverer Apple Hvor er?-paringen
				Hold inne lenge (10 sek)	Med Apple Hvor er? aktiv og sykkelen ulåst: Rammenummersøk
		C2	Senter	-	-
		C3	Ned	Hold inne lenge (10 sek)	Mens sykkelen er ulåst: Deaktiverer Apple Hvor er? midlertidig Med Apple Hvor er? aktiv, laderen tilkoblet og systemet slått på og ulåst: Tilbakestill Apple Hvor er?

2. KOBLE TIL SYKKELEN DIN

2.1. KLARGJØR SYKKELEN



- Slå på sykkelen (A).
- Sørg for at Turbo-systemlåsen er ulåst (B).
- Koble laderen til sykkelen, og vent til systemet går inn i lademodus. Når batteriet lades, skal du kunne se visuelle tegn på displayet (C) som indikerer ladestatusen. Systemet må være aktivt og lade for paringsprosessen.



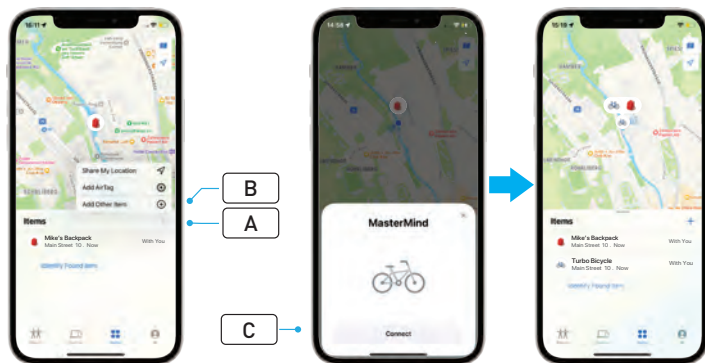
Av sikkerhetsmessige årsaker må laderen være tilkoblet, og Turbo-systemlåsen må være ulåst for den innledende paringsprosessen. Bruk av laderen reduserer muligheten for at en ondsinnet person kan koble seg til sykkelen. Sykkelen kan kun være tilkoblet én Apple Hvor er?-app på samme tid.

2.2. SETT MASTERMIND TIL PARINGSMODUS



- Hold joystick opp-knappen (A) på fjernkontrollen i 2–5 sekunder til du hører to korte pip. Etter at er Hvor er?-paringsmodus aktivert i ti minutter.

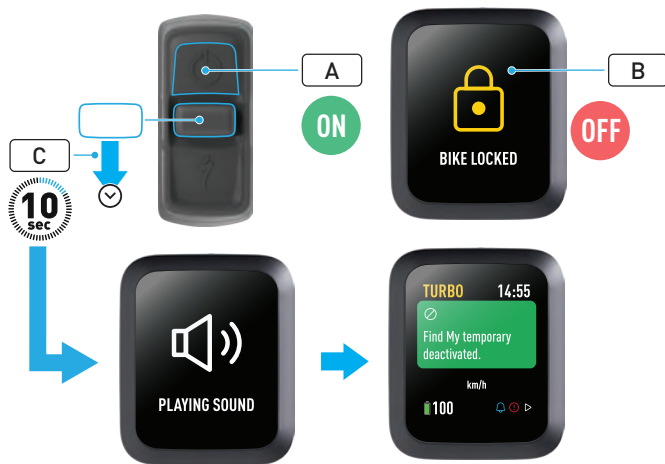
2.3. LEGG TIL SYKKELEN DIN TIL HVOR ER?-NETTVERKET



- Åpne Hvor er?-appen på din iPhone, gå til objektfanen og velg «+» (A), og velg «Legg til annet objekt» (Add Other Item) (B).
- Når MasterMind vises, klikk på «Koble til» (Connect) (C) og følg trinnene i Apple Hvor er?-appen for å fullføre oppsettet.
- Når den er tilkoblet, vil sykkelen være koblet til din Apple ID.
- Du kan tilpasse navnene på syklene dine i Hvor er?-appen i paringsprosessen.

i Aktiver Turbo-systemlåsen for å forhindre uautoriserte Hvor er?-paringer til sykkelen.

3. DEAKTIVERER APPLE HVOR ER? (MIDLERTIDIG)



Følgende instruksjoner er for å midlertidig deaktivere Hvor er?-teknologien på sykkelen.

- Slå på sykkelen på fjernkontrollen (A).
- Sørg for at Turbo-systemlåsen er ulåst (B).
- Hold joystick ned-knappen (C) på fjernkontrollen i ti sekunder til du hører to korte pip og en melding vises på displayet for å bekrefte driften.

HVORFOR DEAKTIVERE?

- Du mottok et uønsket sporingsvarsel på din iPhone.
- Du fant en savnet sykkel og etter å ha gått gjennom «Finn ut mer»-informasjonen i Apple Hvor er?-appen og kontaktet eieren, vil du ikke at sykkelens skal spore deg.
- Du lånte en sykkel med Hvor er? aktivert, og du vil unngå å bli sporet.



Du kan ikke deaktivere Hvor er? når Turbo-systemlåsen er låst.



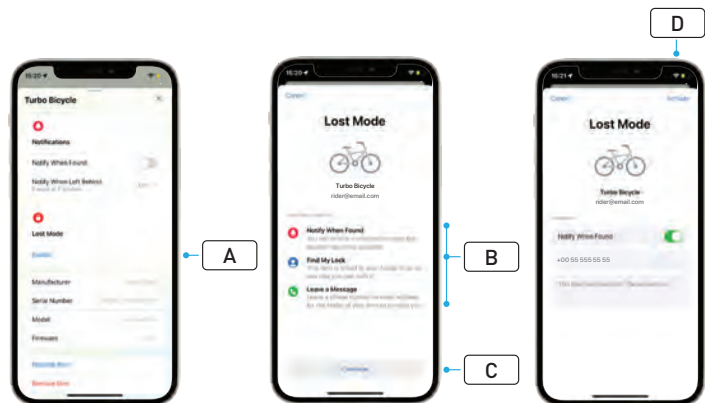
ADVARSEL! Hvis du mener du er i fare fordi du blir sporet av Hvor er?, kontakt ditt lokale politi.

AKTIVERE APPLE HVOR ER?

- Etter å ha deaktivert Hvor er? på sykkelens, vil den bli forbli deaktivert til neste gang sykkelens slås av og på igjen.
- Hvis sykkelens ikke beveger seg på 15 minutter og går i hvilemodus, f.eks. under en kaffepause, og sykkelens deretter slås på igjen for å fortsette turen, aktiveres Hvor er? igjen.

4. AKTIVER MISTET-MODUS

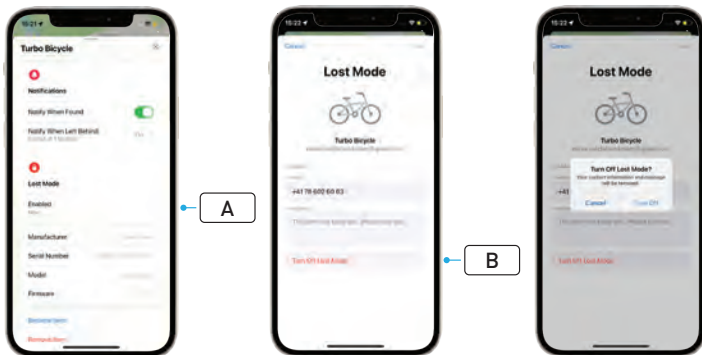
Hvis sykkelens din er savnet, kan du aktivere Mistet-modus i Apple Hvor er?-appen for å la andre brukere finne den.



- Velg sykkelens din fra objektlisten i Hvor er?-appen, og velg deretter Mistet-modus på innstillingssiden (A).
- Les «Hva vil skje» (What Will Happen) (B), og velg deretter «Fortsett» (Continue) (C).
- Fullfør den nødvendige informasjonen, og velg «Aktiver» (Activate) (D) for å aktivere Mistet-modus.

5. DEAKTIVER MISTET-MODUS

Når sykkelen din er funnet, kan du deaktivere Mistet-modus i Hvor er?-appen.



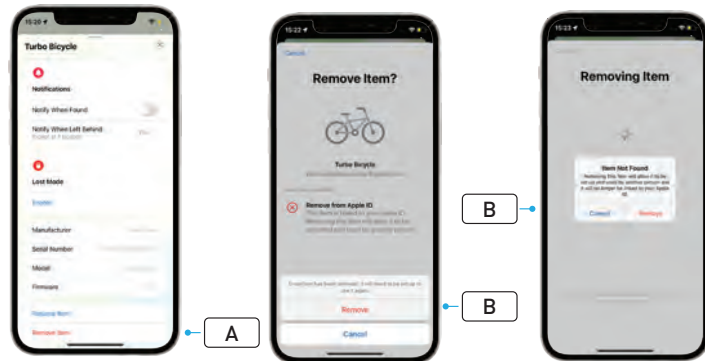
- Velg sykkelen din fra objektlisten i appen.
- På innstillingssiden velger du «Mistet-modus» (Lost Mode) «Aktivert» (Enabled) (A).
- For å deaktivere velger du «Slå av Mistet-modus» (Turn Off Lost Mode) (B).

6. TILBAKESTILLING AV HVOR ER? (APP)

Når du selger sykkelen eller når du ikke lenger eier sykkelen, bør du fjerne den fra Hvor er?-nettverket.

Hvis du har fjernet sykkelen fra Hvor er?-nettverket med sykkelen frakoblet, bør du utføre en Hvor er?-fjerning på sykkelen.

6.1. FJERN SYKKELEN FRA HVOR ER?-APPEN



- Velg sykkelen din fra objektlisten i appen.
- På innstillingssiden velger du «Fjern objekt» (Remove Item) (A).
- For å fjerne sykkelen velger du «Fjern» (Remove) (B).

6.2. HVOR ER?-FJERNING (MASTERMIND-TILBAKESTILLING)

Tilbakestilling av fabrikkinnstillinger på sykkelen vil oppheve paring av sykkelen din fra appen når frakoblet.



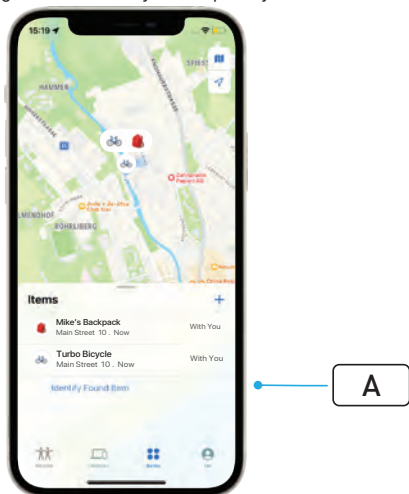
- Slå på sykkelen **(A)**.
- Sørg for at Turbo-systemlåsen er ulåst.
- Koble laderen til sykkelen, og vent til systemet går inn i lademodus. Når batteriet lades, skal du kunne se visuelle tegn på displayet **(B)** som indikerer ladestatusen. Systemet må være aktivt for prosessen.
- Hold joystick ned-knappen **(C)** på fjernkontrollen i ti sekunder til du hører to korte pip. En melding vises på displayet for å bekrefte at Hvor er? ble fjernet.

ADVARSEL! Fjern sykkelen fra Apple Hvor er?-appen før du utfører en sykkelfjerning i MasterMind-systemet. Manglende fjerning av sykkelen fra Apple Hvor er?-appen vil forhindre andre (f.eks. brukteieren) fra å aktivere Apple Hvor er?-teknologi. En Apple Hvor er?-fjerning utført på MasterMind-fjernkontrollen vil ikke fabrikktilbakestille MasterMind-systemet.

7. FINN UT MER (RAMMENUMMERSØK)

Finn ut mer / rammenummersøket er en funksjon i Apple Hvor er?-appen som lar deg finne ut mer om et objekt du har funnet. Med denne funksjonen kan du hjelpe en person med å finne det mistede objektet sitt.

Finn ut mer / rammenummersøkefunksjonen lar deg sammenligne rammenumrene til en enhet du har funnet i appen. Når det er identifisert og matchet, følger du instruksjonene på skjermen for å kontakte eieren.



- I Hvor er?-appen klikker du på «Identifiser funnet objekt» (Identify Found Item) (A) for å finne det funnede objektet. Når funnet, velg det, og følg deretter instruksjonene i Apple Hvor er?-appen.
- Hvis enheten har blitt stilt inn til Mistet-modus, kan en melding og kontaktopplysningene til eieren vises her.

Polski

PODREČZNIK UŻYTKOWNIKA

Apple Find My[®]



SIEĆ USŁUGI APPLE ZNAJDŹ

Sieć usługi Apple® Find My® (Znajdź) zapewnia łatwy i bezpieczny sposób lokalizowania zgodnych z nią przedmiotów osobistych na mapie za pomocą aplikacji Apple Znajdź na iPhone®, iPadzie®, iPodzie touch® lub komputerze Mac®.

Wystarczy sparować rower Specialized Turbo z aplikacją Apple Znajdź, aby wyświetlał się obok urządzeń Apple. Jeśli Twój rower Specialized Turbo kiedykolwiek zaginie, możesz przetączyć go w „Tryb Utracony” (Lost Mode), aby wyświetlić wiadomość i dane kontaktowe każdemu, kto go znajdzie. Sieć usługi Apple Znajdź jest szyfrowana i anonimowa, więc nikt inny, nawet firma Apple ani producent danego przedmiotu osobistego, nie mogą sprawdzić jego lokalizacji.



OSTRZEŻENIE! Stosowanie technologii Apple Znajdź do śledzenia innych osób bez ich wiedzy jest nielegalne w wielu krajach.



Do użycia aplikacji Apple Znajdź w celu zlokalizowania przedmiotu zalecamy najnowszą wersję systemu iOS®, iPadOS® lub macOS®.



Sieć usługi Apple Znajdź korzysta z zaawansowanego szyfrowania, aby zapewnić, że nikt inny, nawet firmy Apple czy Specialized, nie będzie mógł zobaczyć lokalizacji Twojego roweru Specialized Turbo.



Przed sparowaniem roweru Turbo z aplikacją Apple Znajdź zapoznaj się z instrukcją użytkownika dołączonej do roweru, aby poznać jego system i funkcje.



Jeśli akumulator jest wymienny, zamontuj go przed sparowaniem roweru z aplikacją Apple Znajdź.



Przed pierwszym sparowaniem roweru upewnij się, że jego oprogramowanie sprzętowe jest aktualne.



UWAGA: Postępuj dokładnie według podanych instrukcji. Niezastosowanie się do nich może spowodować nieprawidłowe działanie roweru. Technologia Apple Znajdź działa niezależnie od aplikacji Specialized. Firma Specialized nie ponosi odpowiedzialności za zawartość aplikacji Apple Znajdź.

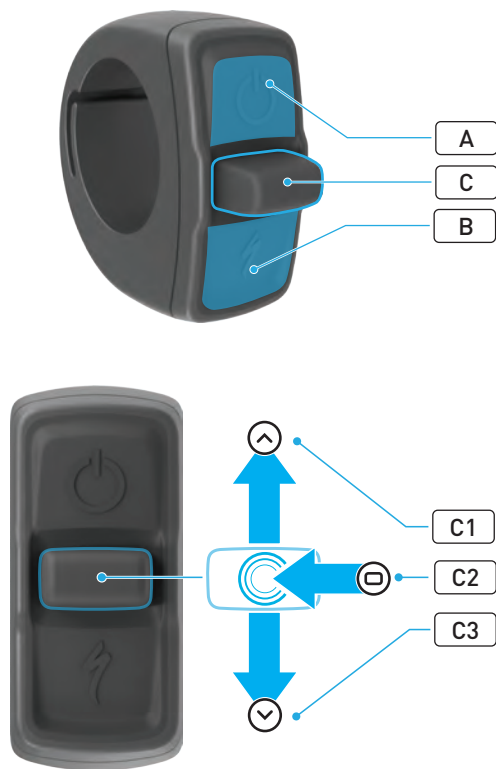
Etykieta „Działa z Apple” (Works with Apple) oznacza, że produkt został zaprojektowany do współpracy z technologią określoną na etykiecie i posiada certyfikat producenta potwierdzający zgodność produktu ze specyfikacjami i wymaganiami sieci usługi Apple Znajdź. Firma Apple nie ponosi odpowiedzialności za działanie takiego urządzenia, użytkowanie takiego produktu ani za jego zgodność z normami bezpieczeństwa i przepisami.

Apple, Apple Watch, iPad, iPadOS, iPod touch, Mac i macOS są znakami towarowymi firmy Apple Inc., zarejestrowanej w USA i w innych krajach. IOS jest znakiem towarowym lub zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Cisco w USA i w innych krajach i jest używany na podstawie licencji.

SPECIALIZED BICYCLE COMPONENTS

15130 Concord Circle, Morgan Hill, CA 95037 (408) 779-6229
0000208823_UG_R1 05/23

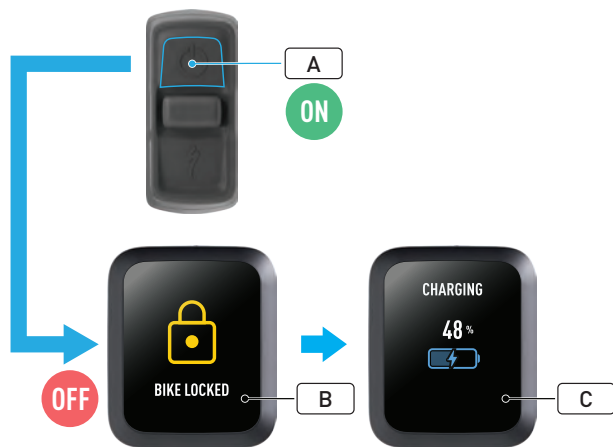
1. FUNKCJE PILOTA TURBO MASTERMIND



		PRZYCISK	FUNKCJA	
A	Górny przycisk	Dłgie naciśnięcie	Włączanie, wyłączenie	
		Dłgie naciśnięcie (40 s)	Przywracanie ustawień fabrycznych	
B	Dolny przycisk	Naciśnięcie i przytrzymanie	Aktywacja trybu wspomagania prowadzenia	
C	Dżojstik	C1 Do góry	Dłgie naciśnięcie [2-5 s]	Gdy ładowarka jest podłączona, a rower jest włączony i odblokowany: Aktywacja parowania aplikacji Apple Znajdź
			Dłgie naciśnięcie (10 s)	Gdy funkcja Apple Znajdź jest aktywna, a rower jest odblokowany: Wyszukiwanie numeru seryjnego
		C2 Do środka	-	-
		C3 W dół	Dłgie naciśnięcie (10 s)	Gdy rower jest odblokowany: Tymczasowo dezaktywuje funkcję Apple Znajdź Gdy funkcja Apple Znajdź jest aktywna, ładowarka podłączona, a system włączony i odblokowany: Resetuje aplikację Apple Znajdź

2. ŁĄCZENIE ROWERU

2.1. PRZYGOTOWYWANIE ROWERU

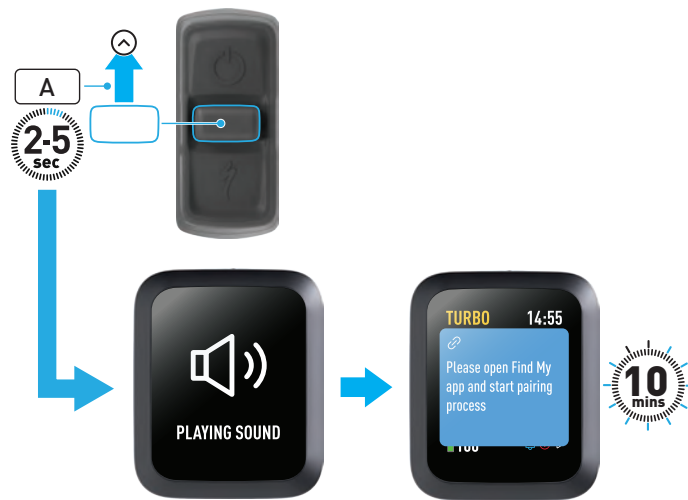


- Włącz rower (A).
- Upewnij się, że blokada systemu Turbo jest wyłączona (B).
- Podłącz ładowarkę do roweru i poczekaj, aż system przejdzie w tryb ładowania. Po rozpoczęciu ładowania akumulatora wyświetlacz powinien pokazać aktualny stan ładowania (C). Aby przeprowadzić parowanie, system musi być aktywny i ładowany.



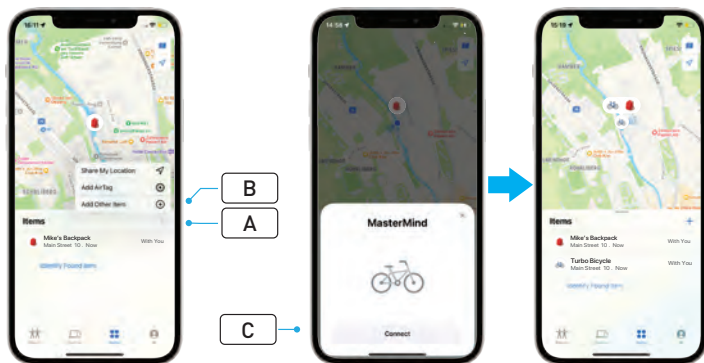
Ze względów bezpieczeństwa przed pierwszym parowaniem należy podłączyć ładowarkę i wyłączyć blokadę systemu Turbo. Korzystanie z ładowarki zmniejsza ryzyko połączenia roweru przez nieuprawnioną osobę. Rower można połączyć jednocześnie tylko z jedną aplikacją Apple Znajdź.

2.2. USTAWIANIE PILOTA MASTERMIND W TRYB PAROWANIA



- Przesuń dźwostek w górę (A) na pilocie i przytrzymaj przez 2–5 s, aż usłyszysz dwa krótkie dźwięki. Na 10 minut aktywowany zostanie tryb parowania usługi Znajdź.

2.3. DODAWANIE ROWERU DO SIECI USŁUGI ZNAJDŹ

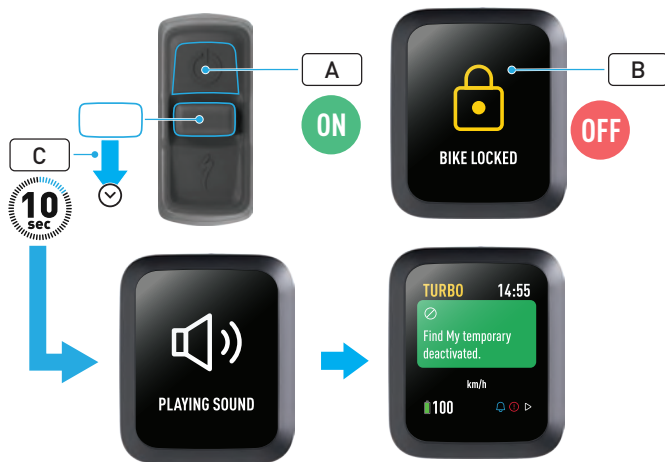


- Otwórz aplikację Znajdź na iPhone, przejdź do karty „Przedmioty” (Items), wybierz „+” (A) i wybierz pozycję „Dodaj inny przedmiot” (Add Other Item) (B).
- Gdy pojawi się pilot MasterMind, stuknij przycisk „Potączę” (Connect) (C) i wykonaj kroki podane w aplikacji Apple Znajdź, aby dokończyć konfigurację.
- Po zakończeniu procedury rower zostanie potączony z Twoim kontem Apple ID.
- Podczas parowania można zmieniać nazwy rowerów w aplikacji Znajdź.



Włącz blokadę systemu Turbo, aby zapobiec nieuprawnionemu sparowaniu usługi Znajdź z rowerem.

3. DEZAKTYWACJA FUNKCJI APPLE ZNAJDŹ (TYMCZASOWA)



Poniższe instrukcje umożliwiają tymczasowe wyłączenie technologii Znajdź w rowerze.

- Włącz rower pilotem (A).
- Upewnij się, że blokada systemu Turbo jest wyłączona (B).
- Przesuń dźwistik w dół (C) na pilocie i przytrzymaj go przez 10 s, aż usłyszysz dwa krótkie dźwięki, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat potwierdzający działanie.

PO CO ISTNIEJE MOŻLIWOŚĆ DEZAKTYWACJI?

- Otrzymałeś(-aś) niechciane powiadomienie o śledzeniu na swoim iPhone.
- Znalazłeś(-aś) zaginiony rower i po przejrzaniu danych w sekcji „Dowiedz się więcej” w aplikacji Apple Znajdź i skontaktowaniu się z właścicielem nie chcesz, aby rower Cię śledził.
- Pożyczyłeś(-aś) rower z włączoną funkcją Znajdź i chcesz uniknąć śledzenia.



Gdy blokada systemu Turbo jest włączona, nie można dezaktywować funkcji Znajdź.



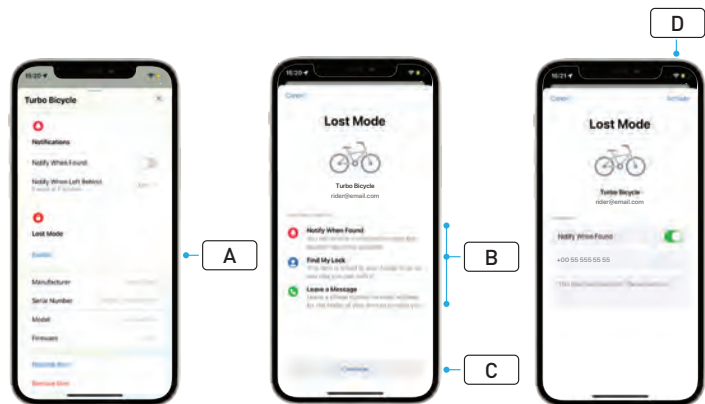
OSTRZEŻENIE! Jeśli uważasz, że grozi Ci niebezpieczeństwo, ponieważ ktoś śledzi Cię za pomocą usługi Znajdź, skontaktuj się z lokalnymi organami ścigania.

WŁĄCZANIE FUNKCJI APPLE ZNAJDŹ

- Po dezaktywacji usługi Znajdź w rowerze pozostanie ona wyłączona do następnego wyłączenia i ponownego włączenia roweru.
- Jeśli rower będzie beczynny przez 15 minut i przejdzie w tryb uśpienia, np. podczas przerwy na kawę, a następnie zostanie ponownie włączony, aby kontynuować jazdę, funkcja Znajdź zostanie ponownie włączona.

4. AKTYWACJA „TRYBU UTRACONEGO”

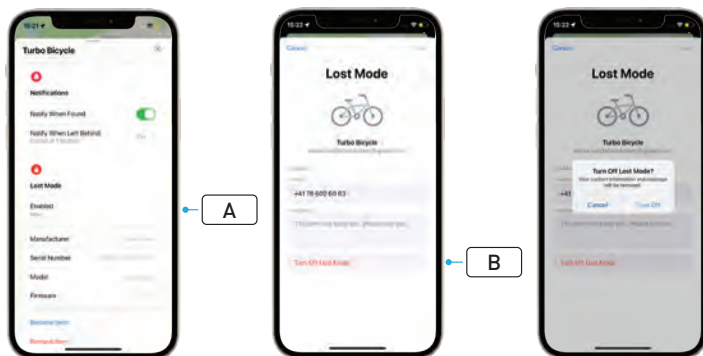
Jeśli Twój rower zaginął, możesz włączyć „Tryb Utracony” w aplikacji Apple Znajdź, aby inni użytkownicy mogli go zlokalizować.



- Wybierz rower z listy przedmiotów w aplikacji Znajdź, a następnie na stronie ustawień wybierz „Tryb Utracony” (Lost Mode) **(A)**.
- Przeczytaj informację „Co się teraz stanie” (What Will Happen) **(B)**, a następnie wybierz pozycję „Dalej” (Continue) **(C)**.
- Uzupełnij wymagane informacje i wybierz pozycję „Aktywuj” (Activate) **(D)**, aby włączyć „Tryb Utracony”.

5. DEZAKTYWACJA „TRYBU UTRACONEGO”

Po zlokalizowaniu roweru możesz wyłączyć „Tryb Utracony” w aplikacji Znajdź.



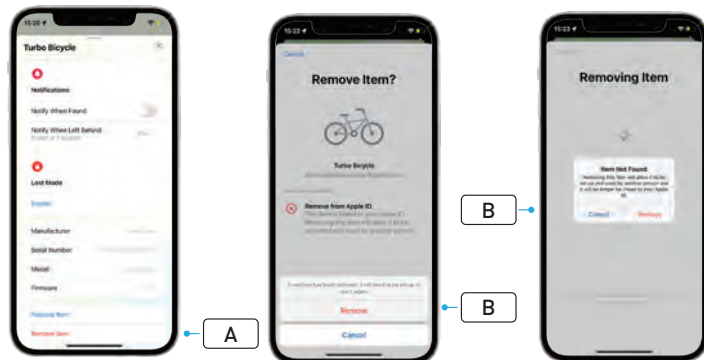
- Wybierz swój rower z listy przedmiotów w aplikacji.
- Na stronie ustawień wybierz „Tryb Utracony” (Lost Mode), „Włączony” (Enabled) **(A)**.
- Aby dezaktywować, wybierz pozycję „Wyłącz Tryb Utracony” (Turn Off Lost Mode) **(B)**.

6. RESET APLIKACJI ZNAJDŹ

Gdy sprzedajesz rower lub nie jesteś już jego właścicielem, usuń go ze swojej sieci usługi Znajdź.

W przypadku usunięcia roweru z sieci usługi Znajdź, gdy był on w trybie offline, użyj na nim funkcji usuwania usługi Znajdź.

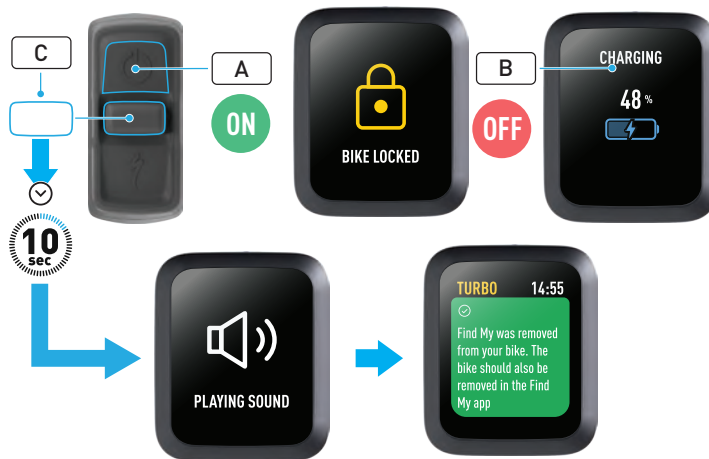
6.1. USUWANIE ROWERU Z APLIKACJI ZNAJDŹ



- Wybierz swój rower z listy przedmiotów w aplikacji.
- Na stronie ustawień wybierz pozycję „Usuń przedmiot” (Remove Item) **(A)**.
- Aby usunąć rower, wybierz pozycję „Usuń” (Remove) **(B)**.

6.2. USUWANIE USŁUGI ZNAJDŹ (RESET PILOTA MASTERMIND)

Przywrócenie roweru do ustawień fabrycznych spowoduje usunięcie sparowania go z aplikacją w trybie offline.



- Włącz rower (A).
- Upewnij się, że blokada systemu Turbo jest wyłączona.
- Podłącz ładowarkę do roweru i poczekaj, aż system przejdzie w tryb ładowania. Po rozpoczęciu ładowania akumulatora wyświetlacz powinien pokazać aktualny stan ładowania (B). Aby przeprowadzić proces, system musi być aktywny.
- Przesuń dżojstik w dół (C) na pilocie i przytrzymaj go przez 10 s, aż usłyszysz dwa krótkie dźwięki. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat potwierdzający usunięcie aplikacji Znajdź.



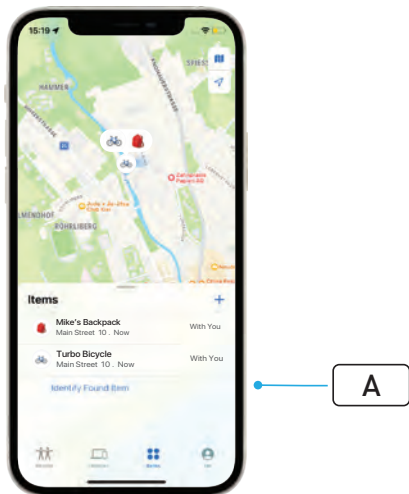
OSTRZEŻENIE! Przed usunięciem roweru w systemie MasterMind usuń go z aplikacji Apple Znajdź. Jeśli rower nie zostanie usunięty z aplikacji Apple Znajdź, inne osoby (np. kolejny właściciel) nie będą mogły aktywować technologii Apple Znajdź. Usunięcie usługi Apple Znajdź wykonane na pilocie MasterMind nie powoduje przywrócenia ustawień fabrycznych systemu MasterMind.

7. DOWIEDZ SIĘ WIĘCEJ (WYSZUKIWANIE NUMERU SERYJNEGO)

Funkcja aplikacji Apple Znajdź: „Dowiedz się więcej / Wyszukiwanie numeru seryjnego” (Learn More / Serial number lookup) umożliwia poznanie szczegółów dotyczących znalezionej przedmiotu. Dzięki tej funkcji można pomóc właścicielowi odzyskać zgubiony przedmiot.

Funkcja „Dowiedz się więcej / Wyszukiwanie numeru seryjnego” (Learn More / Serial number lookup) w aplikacji umożliwia porównanie numerów seryjnych znalezionej urządzenia. Po zidentyfikowaniu i dopasowaniu postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby skontaktować się z właścicielem.

- Aby zlokalizować przedmiot, w aplikacji Znajdź stuknij w „Zidentyfikuj znaleziony przedmiot” (Identify Found Item) **(A)**. Po znalezieniu zaznacz go, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji Apple Znajdź.
- Jeśli urządzenie zostało ustawione w „Tryb Utracony”, w tym miejscu mogą zostać wyświetlone dane kontaktowe i wiadomość od właściciela.



Português

GUIA DO USUÁRIO

Apple Find My[®]



REDE DO APLICATIVO BUSCAR DA APPLE

A rede do aplicativo Find My® (Buscar) da Apple® oferece uma maneira fácil e segura de localizar itens pessoais compatíveis em um mapa usando o aplicativo Buscar da Apple no seu iPhone®, iPad®, iPod touch® ou Mac®.

Basta parear sua bicicleta Specialized Turbo com o aplicativo Buscar da Apple para visualizá-la junto aos seus dispositivos Apple. Se sua bicicleta Specialized Turbo desaparecer, você poderá colocá-la no Modo Perdido (Lost Mode) para exibir uma mensagem e informações de contato para qualquer pessoa que possa encontrá-la. A rede do aplicativo Buscar da Apple é criptografada e anônima, portanto, ninguém mais, nem mesmo a Apple ou o fabricante do seu item pessoal, pode visualizar sua localização.



PERIGO! O uso da tecnologia Buscar da Apple para rastrear outras pessoas sem que elas saibam é ilegal em muitos países.



A versão mais recente do iOS®, iPadOS® ou macOS® é recomendada para usar o aplicativo Buscar da Apple a fim de localizar este item.



A rede Buscar da Apple usa criptografia avançada para garantir que ninguém mais, nem mesmo a Apple ou a Specialized, possa visualizar a localização da sua bicicleta Specialized Turbo.



Antes de parear sua bicicleta Turbo com o aplicativo Buscar da Apple, certifique-se de ler o Manual do Ciclista fornecido com sua bicicleta para se familiarizar com o sistema e as funções da bicicleta.



Se for removível, instale a bateria na sua bicicleta antes de pareá-la com o aplicativo Buscar da Apple.



Antes de parear a sua bicicleta pela primeira vez, certifique-se de que o firmware da sua bicicleta esteja atualizado.



CUIDADO: Siga cuidadosamente as instruções fornecidas. Não fazer isso pode resultar em funcionamento incorreto da bicicleta. A tecnologia Buscar da Apple funciona separadamente do aplicativo Specialized. A Specialized não é responsável pelo conteúdo do aplicativo Buscar da Apple.

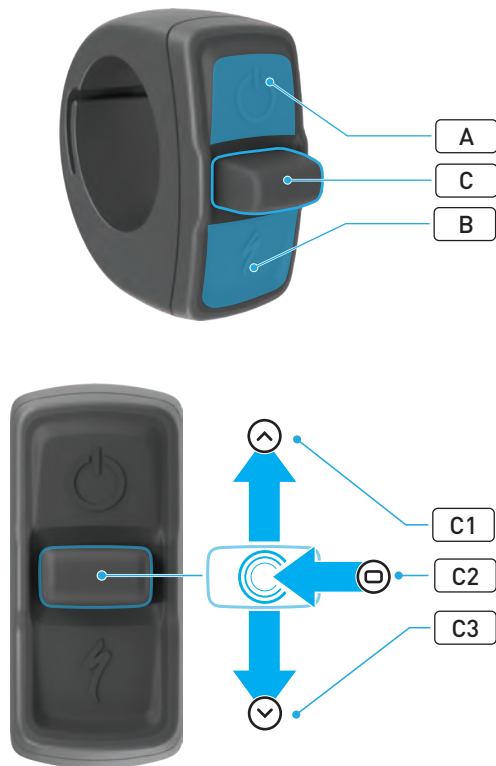
O uso do selo Works with Apple significa que um produto foi projetado para funcionar especificamente com a tecnologia identificada no selo e foi certificado pelo fabricante do produto para atender às especificações e requisitos do produto da rede do aplicativo Buscar da Apple. A Apple não é responsável pela operação deste dispositivo ou pelo uso deste produto ou pela sua conformidade com padrões regulatórios e de segurança.

Apple, Apple Watch, iPad, iPadOS, iPod touch, Mac e macOS são marcas comerciais da Apple Inc., registradas nos EUA e em outros países. IOS é uma marca comercial ou marca registrada da Cisco nos EUA e em outros países e é usada sob licença.

SPECIALIZED BICYCLE COMPONENTS

15130 Concord Circle, Morgan Hill, CA 95037 (408) 779-6229
0000208824_UG_R1 05/23

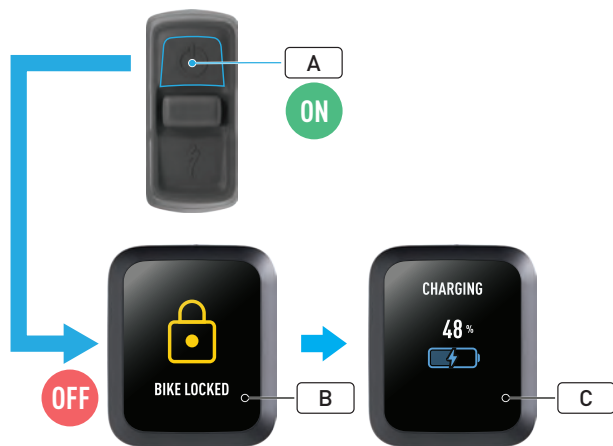
1. FUNÇÕES DO CONTROLE REMOTO DA TURBO MASTERMIND



		BOTÃO		FUNÇÃO	
A	Botão superior			Manter pressionado por um tempo longo	Liga, desliga
				Manter pressionado por um tempo longo (40 segundos)	Redefinição de fábrica
B	Botão inferior			Manter pressionado	Ativa o modo Walk-assist (assistência à caminhada)
C	Joystick	C1	Para cima	Manter pressionado por um tempo longo (2-5 segundos)	Com o carregador conectado e a bicicleta ligada e desbloqueada: Ativa o pareamento com o aplicativo Buscar da Apple
				Manter pressionado por um tempo longo (10 segundos)	Com o aplicativo Buscar da Apple ativo e a bicicleta desbloqueada: Pesquisa pelo número de série
		C2	Centro	-	-
		C3	Para baixo	Manter pressionado por um tempo longo (10 segundos)	Enquanto a bicicleta estiver desbloqueada: Desativa temporariamente a função Buscar da Apple Com o aplicativo Buscar da Apple ativo, o carregador conectado e o sistema ligado e desbloqueado: Redefine a configuração de uma bicicleta no aplicativo Buscar da Apple

2. CONECTE SUA BICICLETA

2.1. PREPARE SUA BICICLETA

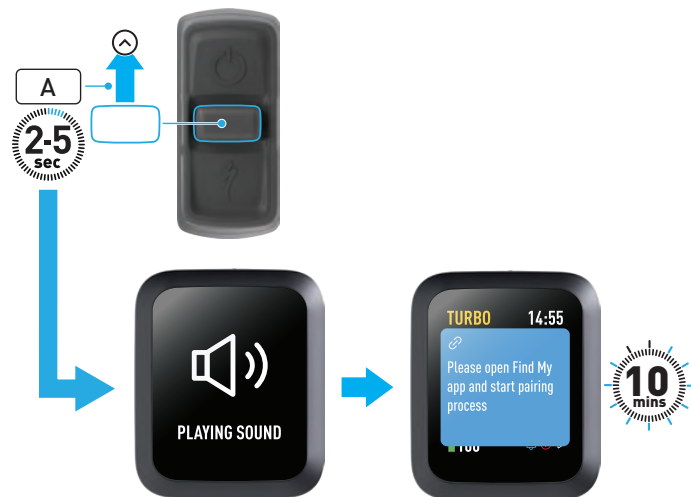


- Ligue a bicicleta (A).
- Certifique-se de que a Trava do sistema Turbo esteja desbloqueada (B).
- Conecte o carregador à bicicleta e espere até que o sistema entre no modo de carregamento. Assim que a bateria estiver carregando, você deverá ver indicações visuais na tela (C) mostrando o status do carregamento. O sistema deve estar ativo e carregando para o processo de pareamento.



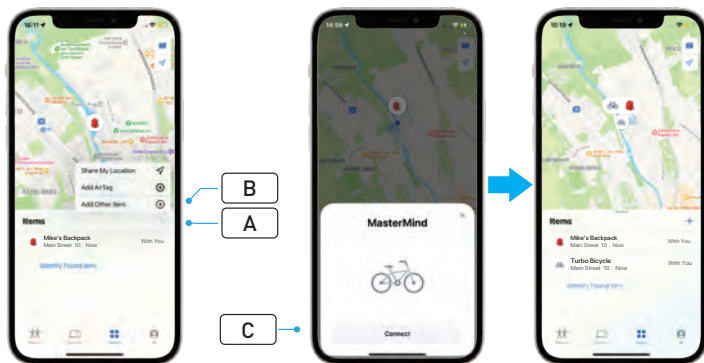
Por razões de segurança, o carregador deve estar conectado e a Trava do sistema Turbo deve ser desbloqueada para o processo de pareamento inicial. A utilização do carregador reduz a possibilidade de uma pessoa mal-intencionada se conectar à bicicleta. A bicicleta só pode ser conectada a um aplicativo Buscar da Apple por vez.

2.2. DEFINIR A MASTERMIND PARA O MODO DE PAREAMENTO



- Segure o botão do joystick pressionado para cima (A) no controle remoto por 2 a 5 segundos até ouvir dois bipes curtos. Depois disso, o modo de pareamento do Buscar é ativado por 10 minutos.

2.3. ADICIONE A SUA BICICLETA À REDE BUSCAR

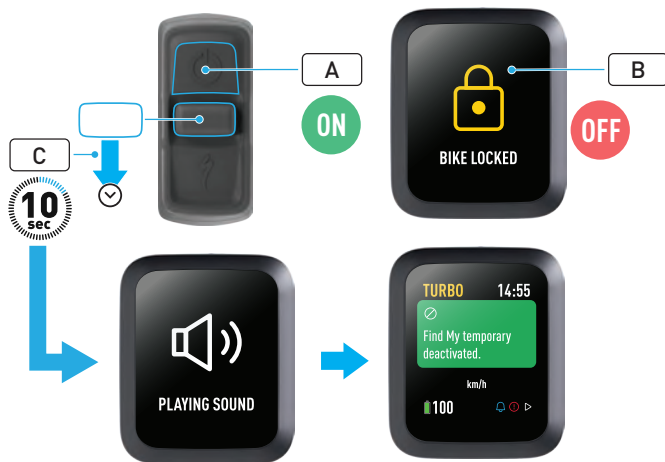


- Abra o aplicativo Buscar no iPhone, vá até a guia itens e selecione “+” (A) “Adicionar Outro Item” (Add Other Item) (B).
- Quando MasterMind aparecer, clique em “Conectar” (Connect) (C) e siga as etapas fornecidas no aplicativo Buscar da Apple para concluir a configuração.
- Uma vez conectada, a bicicleta será conectada ao seu ID Apple.
- Você pode personalizar os nomes de suas bicicletas no aplicativo Buscar durante o processo de pareamento.



Ative a Trava do sistema Turbo para evitar qualquer pareamento do Buscar não autorizado com a bicicleta.

3. DESATIVAR O BUSCAR DA APPLE (TEMPORARIAMENTE)



As instruções a seguir servem para desativar temporariamente a tecnologia Buscar em sua bicicleta.

- Ligue a bicicleta no controle remoto (A).
- Certifique-se de que a Trava do sistema Turbo esteja desbloqueada (B).
- Segure o botão do joystick pressionado para baixo (C) no controle remoto por 10 segundos até ouvir dois bipes curtos e uma mensagem aparecer na tela para confirmar a operação.

POR QUE DESATIVAR?

- Você recebeu uma notificação de rastreamento indesejada no seu iPhone.
- Você encontrou uma bicicleta desaparecida e, depois de revisar as informações “Saiba mais” (Learn More) no aplicativo Buscar da Apple e entrar em contato com o proprietário, você não quer que a bicicleta o rastreie.
- Você pegou uma bicicleta emprestada com o Buscar ativado e deseja evitar ser rastreado.



Você não pode desativar o Buscar quando a Trava do sistema Turbo estiver bloqueada.



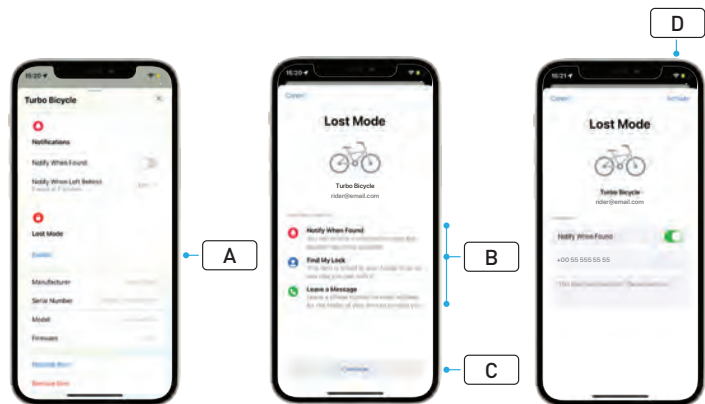
PERIGO! Se você acredita que está em perigo porque está sendo rastreado pelo Buscar, entre em contato com a polícia local.

HABILITAÇÃO DO BUSCAR DA APPLE

- Depois de desativar o Buscar na bicicleta, ele permanecerá desativado até a próxima vez que a bicicleta for desligada e ligada novamente.
- Se a bicicleta não for movida por 15 minutos e entrar no modo de suspensão, por exemplo, durante uma pausa para o café, e depois a bicicleta for ligada novamente para continuar a pedalada, o Buscar será ativado novamente.

4. ATIVAR O MODO PERDIDO

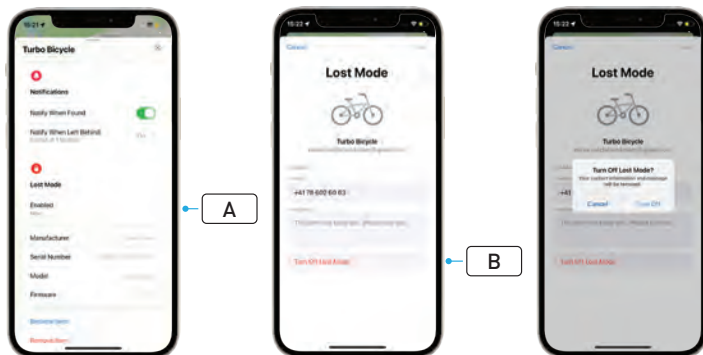
Se sua bicicleta estiver perdida, você pode ativar o Modo Perdido no aplicativo Buscar da Apple para permitir que outros usuários a localizem.



- Selecione sua bicicleta na lista de itens no aplicativo Buscar e, na página de configurações, selecione o Modo Perdido (A).
- Leia “O que acontece” (What Will Happen) (B) em seguida selecione “Continuar” (Continue) (C).
- Preencha as informações necessárias e selecione “Ativar” (Activate) (D) para ativar o Modo Perdido.

5. DESATIVAR O MODO PERDIDO

Se sua bicicleta for localizada, você pode desativar o Modo Perdido no aplicativo Buscar.



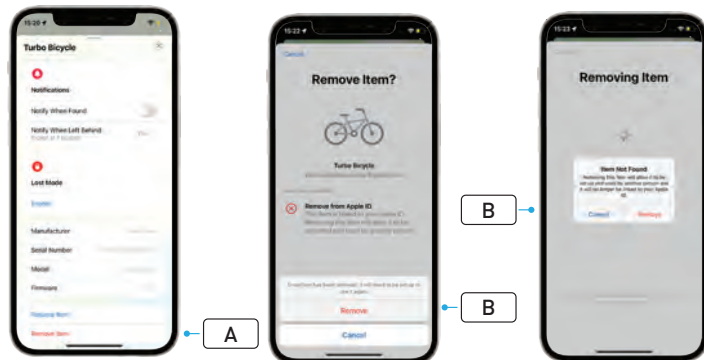
- Selecione sua bicicleta na lista de itens no aplicativo.
- Na página de configurações selecione "Modo Perdido" (Lost Mode) "Ativado" (Enabled) **(A)**.
- Para desativar, selecione "Desativar o Modo Perdido" (Turn Off Lost Mode) **(B)**.

6. REDEFINIÇÃO DE BUSCAR (APLICATIVO)

Ao vender a bicicleta ou quando ela já não for sua, será preciso removê-la da sua rede Buscar.

Se você removeu a bicicleta da sua rede Buscar com a bicicleta off-line, você deve realizar uma remoção do aplicativo Buscar na bicicleta.

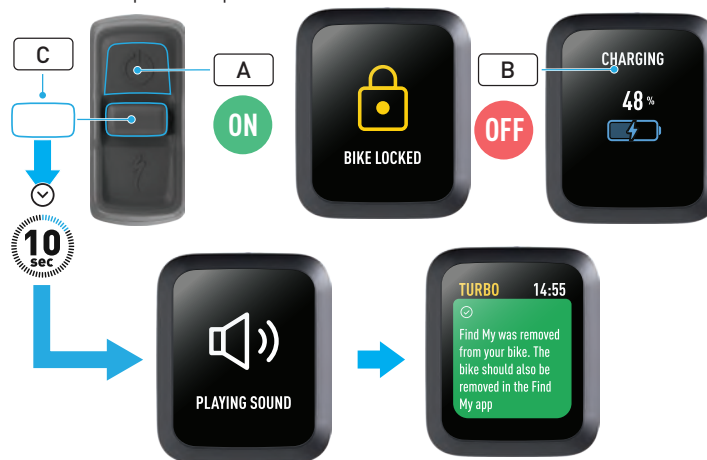
6.1. REMOVER A BICICLETA NO APLICATIVO BUSCAR



- Selecione sua bicicleta na lista de itens no aplicativo.
- Na página de configurações selecione "Remover Item" (Remove Item) **(A)**.
- Para remover a bicicleta, selecione "Remover" (Remove) **(B)**.

6.2. REMOÇÃO DO BUSCAR (REDEFINIÇÃO DA MASTERMIND)

Redefinir as configurações de fábrica da bicicleta irá desparear sua bicicleta do aplicativo quando estiver off-line.



- Ligue a bicicleta (A).
- Certifique-se de que a Trava do sistema Turbo esteja desbloqueada.
- Conecte o carregador à bicicleta e espere até que o sistema entre no modo de carregamento. Assim que a bateria estiver carregando, você deverá ver indicações visuais na tela (B) mostrando o status do carregamento. O sistema deve estar ativo para o processo.
- Segure o botão do joystick pressionado para baixo (C) no controle remoto por 10 segundos até ouvir dois bipes curtos. Uma mensagem aparecerá na tela para confirmar que o Buscar foi removido.

PERIGO! Remova a bicicleta do aplicativo Buscar da Apple antes de remover a bicicleta no sistema MasterMind. A não remoção da bicicleta do aplicativo Buscar da Apple impedirá que outras pessoas (por exemplo, o novo proprietário) ativem a tecnologia Buscar da Apple.

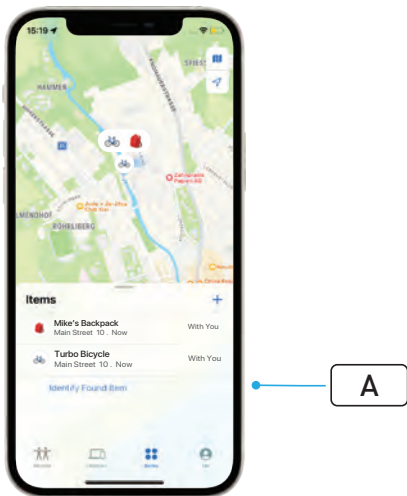
Uma remoção do Buscar da Apple realizada no controle remoto MasterMind não redefinirá o sistema MasterMind para os padrões de fábrica.

7. SAIBA MAIS (PESQUISA PELO NÚMERO DE SÉRIE)

O recurso de pesquisa Saiba mais/Pesquisa pelo número de série (Learn More/Serial number lookup) é uma função do aplicativo Buscar da Apple que permite que você saiba mais sobre um item que encontrou. Com essa função, você pode ajudar uma pessoa a recuperar seu item perdido.

A função de pesquisa Saiba mais/Pesquisa pelo número de série (Learn More/Serial number lookup) permite comparar os números de série de um dispositivo encontrado no aplicativo. Uma vez identificado e correspondido, siga as instruções na tela para entrar em contato com o proprietário.

- No aplicativo Buscar, clique em “Identificar Item Encontrado” (Identify Found Item) **(A)** para localizar o item encontrado. Quando encontrado, selecione-o e siga as instruções no aplicativo Buscar da Apple.
- Se o dispositivo tiver sido configurado para o Modo Perdido, uma mensagem e detalhes de contato do proprietário poderão ser exibidos aqui.



Slovenčina

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Apple Find My[®]



SIEŤ NÁJSTŤ SPOLOČNOSTI APPLE

Sieť Find My® (Nájstť) spoločnosti Apple® poskytuje jednoduchú a bezpečnú možnosť vyhľadania kompatibilných osobných predmetov na mape s použitím aplikácie Nájstť spoločnosti Apple na vašom iPhone®, iPade®, iPodu touch® alebo Macu®.

Stačí spárovať svoj bicykel Specialized Turbo s aplikáciou Nájstť spoločnosti Apple, a bude sa zobrazovať hneď vedľa vašich zariadení Apple. Ak by sa vám bicykel Specialized Turbo niekedy stratil, môžete ho prepnúť do režimu Stratené (Lost Mode), aby sa prípadnému nálezcovi zobrazila správa spolu s kontaktnými informáciami. Sieť Nájstť spoločnosti Apple je šifrovaná a anonymná, takže polohu vášho osobného predmetu nemôže zobrazíť nikto iný, dokonca ani spoločnosť Apple alebo jeho výrobca.



VAROVANIE! Používanie technológie Nájstť spoločnosti Apple na sledovanie iných osôb bez ich vedomia je v mnohých krajinách protizákonné.



Na použitie aplikácie Nájstť spoločnosti Apple na vyhľadanie tohto predmetu sa odporúča najnovšia verzia systému iOS®, iPadOS® alebo macOS®.



Sieť Nájstť spoločnosti Apple využíva pokročilé šifrovanie, aby zaručila, že polohu vášho bicykla Specialized Turbo nemôže zobrazíť nikto iný, dokonca ani spoločnosť Apple alebo spoločnosť Specialized.



Pred párovaním bicykla Turbo s aplikáciou Nájstť spoločnosti Apple si prečítajte používateľskú príručku dodanú spolu s bicyklom, aby ste sa zoznámili so systémom a funkciami bicykla.



Ak je batéria vymeniteľná, pred párovaním bicykla s aplikáciou Nájstť spoločnosti Apple ju nainštalujte do bicykla.



Pred prvým párovaním bicykla sa uistite, že firmvér bicykla je aktuálny.



UPOZORNENIE: Presne dodržiavajte uvedené pokyny. Nerešpektovanie tohto pokynu môže mať za následok nefunkčnosť bicykla. Technológia Nájstť spoločnosti Apple funguje oddelene od aplikácie Specialized. Spoločnosť Specialized nenesie zodpovednosť za obsah aplikácie Nájstť spoločnosti Apple.

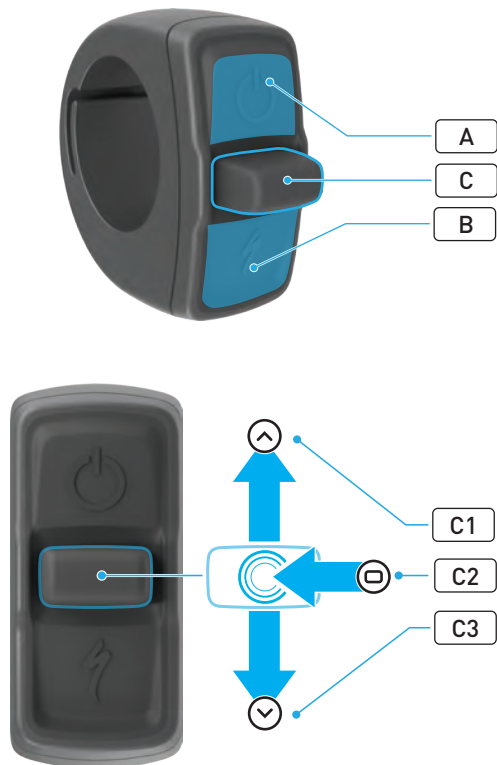
Použitie odznaku Works with Apple znamená, že produkt bol vyrobený tak, aby bol kompatibilný konkrétne s technológiou, ktorá je na odznaku uvedená, a že výrobca produktu potvrdzuje, že spĺňa špecifikácie produktov pre sieť Nájstť spoločnosti Apple a požiadavky na ne. Spoločnosť Apple nenesie zodpovednosť za prevádzku tohto zariadenia ani používanie tohto produktu alebo to, že zodpovedá bezpečnostným a zákonným požiadavkám.

Apple, Apple Watch, iPad, iPadOS, iPod touch, Mac a macOS sú ochranné známky spoločnosti Apple Inc. zaregistrované v USA a ďalších krajinách. IOS je ochranná známka alebo registrovaná ochranná známka spoločnosti Cisco v USA a ďalších krajinách a používa sa na základe licencie.

SPECIALIZED BICYCLE COMPONENTS

15130 Concord Circle, Morgan Hill, CA 95037 (408) 779-6229
0000208825_UG_R1 05/23

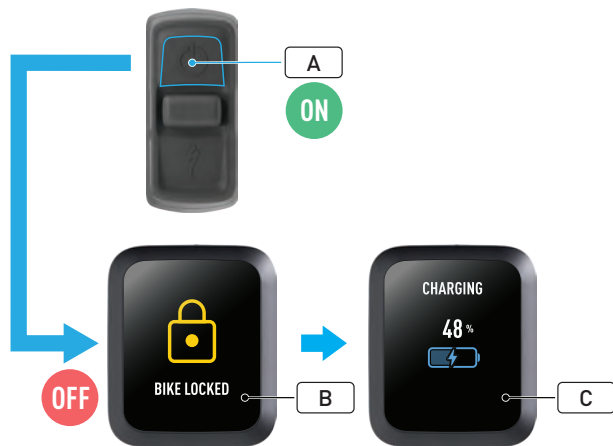
1. FUNKCIE DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA TURBO MASTERMIND



		TLAČIDLO		FUNKCIA	
A	Horné tlačidlo	Dlhé stlačenie		Zapnutie, vypnutie	
		Dlhé stlačenie (40 sekúnd)		Obnovenie výrobných nastavení	
B	Dolné tlačidlo	Stlačenie a podržanie		Aktivovanie režimu asistencie pri chôdzi	
C	Joystick	C1	Hore	Dlhé stlačenie (2 – 5 sekúnd)	Pri pripojenej nabíjačke a zapnutom a odomknutom systéme bicykla: Aktivovanie párovania s aplikáciou Nájst spoločnosti Apple
				Dlhé stlačenie (10 sekúnd)	Pri aktívnej funkcii Nájst spoločnosti Apple a odomknutom systéme bicykla: Vyhľadanie sériového čísla
		C2	Uprostred	-	-
	C3	Dole	Dlhé stlačenie (10 sekúnd)	Pri odomknutom systéme bicykla: Dočasné deaktivovanie funkcie Nájst spoločnosti Apple	
				Pri aktívnej funkcii Nájst spoločnosti Apple, pripojenej nabíjačke a zapnutom a odomknutom systéme: Resetovanie funkcie Nájst spoločnosti Apple	

2. PRIPOJENIE BICYKLA

2.1. PRÍPRAVA BICYKLA

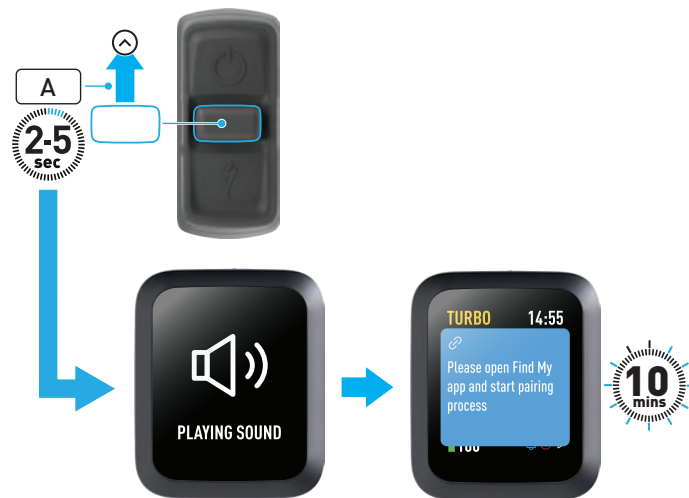


- Zapnite bicykel [A].
- Uistite sa, že zámok systému Turbo je odomknutý [B].
- Pripojte nabíjačku k bicyklu a počkajte, kým systém neprejde do režimu nabíjania. Keď sa batéria začne nabíjať, na displeji sa zobrazia vizuálne informácie [C] ako indikácia stavu nabíjania. Podmienkou pre proces párovania je aktívny systém, ktorý sa nabíja.



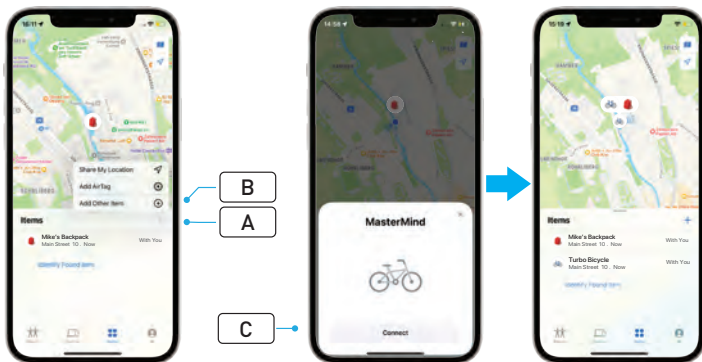
Z bezpečnostných dôvodov je podmienkou pre počiatočný proces párovania pripojená nabíjačka a odomknutý zámok systému Turbo. Používaním nabíjačky sa znižuje pravdepodobnosť, že sa k bicyklu pripojí osoba so zlými úmyslami. Bicykel môže byť pripojený vždy len k jednej aplikácii Nájst spoločnosti Apple.

2.2. NASTAVENIE SYSTÉMU MASTERMIND NA REŽIM PÁROVANIA



- Podržte tlačidlo joysticku na diaľkovom ovládači stlačené nahor [A] 2 – 5 sekúnd, až kým sa nezvú dve krátke pípnutia. Tým sa na 10 minút aktivuje režim párovania funkcie Nájst.

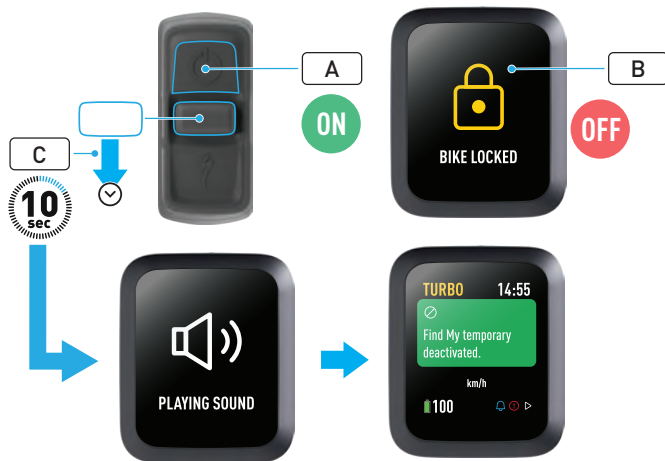
2.3. PRIDANIE BICYKLA DO SIETE NÁJSŤ



- Otvorte na iPhone aplikáciu Nájšť, prejdite na kartu Predmety, stlačte tlačidlo „+“ (A) a vyberte možnosť „Pridať iný predmet“ (Add Other Item) (B).
- Keď sa zobrazí predmet MasterMind, kliknite na možnosť „Pripojiť“ (Connect) (C) a dokončíte nastavenie podľa krokov uvedených v aplikácii Nájšť spoločnosti Apple.
- Po pripojení bude bicykel pripojený k vášmu účtu Apple ID.
- Počas párovania si môžete v aplikácii Nájšť upravovať názvy bicyklov.

i Aktivujte si zámok systému Turbo, aby ste zabránili vytváraniu akýchkoľvek neoprávnených párovaní funkcie Nájšť s bicyklom.

3. DEAKTIVOVANIE FUNKCIE NÁJSŤ SPOLOČNOSTI APPLE (DOČASNÉ)



Nasledujúce pokyny sú určené na dočasné deaktivovanie funkcie Nájšť na vašom bicykli.

- Zapnite systém bicykla prostredníctvom diaľkového ovládača (A).
- Uistite sa, že zámok systému Turbo je odomknutý (B).
- Podržte tlačidlo joysticku na diaľkovom ovládači stlačené nadol (C) 10 sekúnd, až kým sa nezdvú dve krátke pípnutia a na displeji sa nezobrazí správa s výzvou na potvrdenie operácie.

PREČO VYKONAŤ DEAKTIVÁCIU?

- Na iPhone sa vám zobrazilo oznámenie o nežiaducom sledovaní.
- Našli ste stratený bicykel a po zobrazení informácií v časti „Viac informácií“ (Learn More) v aplikácii Nájst spoločnosti Apple a kontaktovaní vlastníka nechcete, aby vás bicykel sledoval.
- Požičali ste si bicykel s aktivovanou funkciou Nájst a chcete zabrániť tomu, aby vás niekto sledoval.



Funkciu Nájst nemožno deaktivovať, keď je zámok systému Turbo zamknutý.



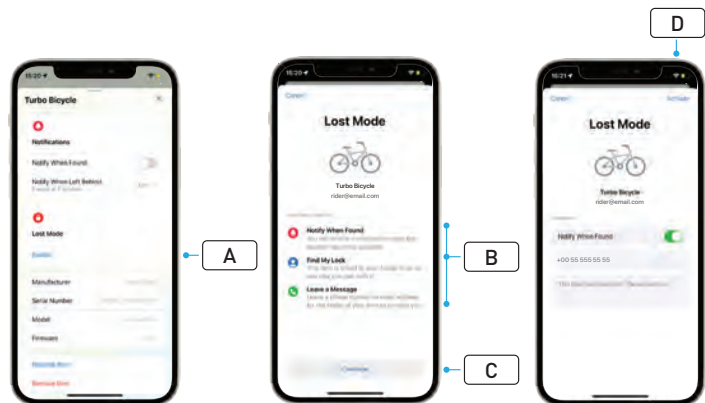
VAROVANIE! Ak sa domnievate, že ste ohrození, pretože vás niekto sleduje prostredníctvom funkcie Nájst, obráťte sa na miestnu políciu.

POVOLENIE FUNKCIE NÁJST SPOLOČNOSTI APPLE

- Po deaktivovaní funkcie Nájst na bicykli zostane funkcia deaktivovaná až do ďalšieho vypnutia a opätovného zapnutia bicykla.
- Ak sa bicykel 15 minút nepohne, prejde do režimu spánku, napríklad počas prestávky na kávu, a potom sa jeho systém znova zapne, aby ste pokračovali v jazde, funkcia Nájst sa znova aktivuje.

4. AKTIVOVANIE REŽIMU STRATENÉ

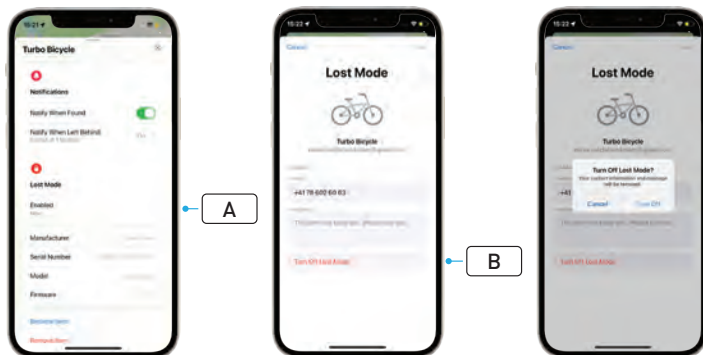
Ak sa váš bicykel stratil, môžete v aplikácii Nájst spoločnosti Apple aktivovať režim Stratené, aby ste iným používateľom umožnili bicykel nájst.



- V zozname predmetov v aplikácii Nájst vyberte svoj bicykel a potom na stránke nastavení vyberte možnosť „Režim Stratené“ (Lost Mode) (A).
- Prečítajte si časť „Čo sa stane?“ (What Will Happen) (B) a potom vyberte možnosť „Pokračovať“ (Continue) (C).
- Zadajte požadované informácie a výberom možnosti „Aktivovať“ (Activate) (D) aktivujte režim Stratené.

5. DEAKTIVOVANIE REŽIMU STRATENÉ

Keď sa váš bicykel nájde, môžete v aplikácii Nájst' deaktivovať režim Stratené.



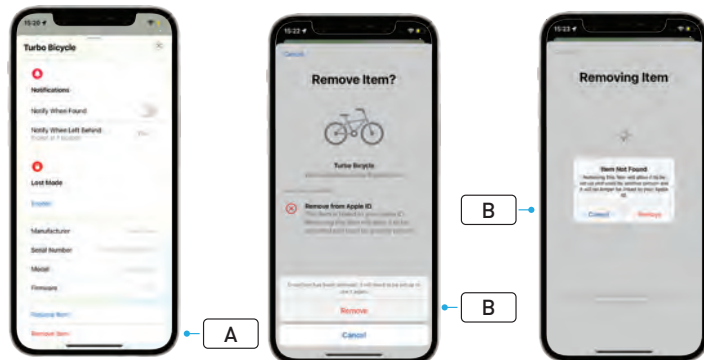
- V zozname predmetov v aplikácii vyberte svoj bicykel.
- Na stránke nastavení vyberte možnosť „Režim Stratené“ (Lost Mode) – „Zapnuté“ (Enabled) **(A)**.
- Na deaktivovanie vyberte možnosť „Vypnúť režim Stratené“ (Turn Off Lost Mode) **(B)**.

6. RESETOVANIE FUNKCIE NÁJST' (APLIKÁCIA)

Keď bicykel predávate alebo keď ho už nevladniete, mali by ste ho odstrániť zo svojej siete Nájst'.

Ak ste bicykel zo svojej siete Nájst' odstránili, keď bol bicykel offline, mali by ste na bicykli vykonať odstránenie z funkcie Nájst'.

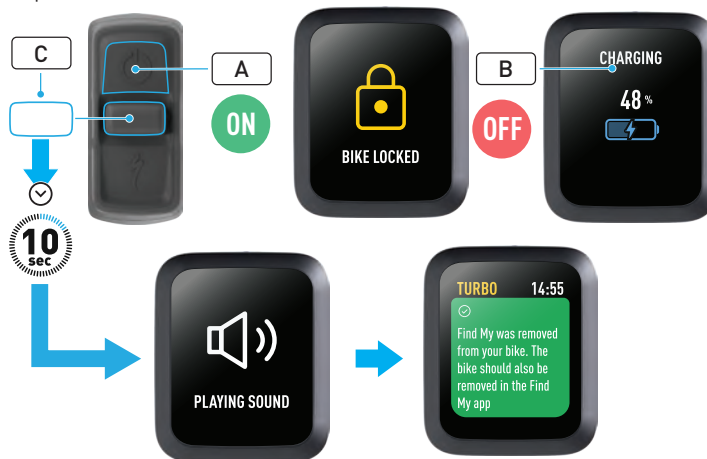
6.1. ODSTRÁNENIE BICYKLA Z APLIKÁCIE NÁJST'



- V zozname predmetov v aplikácii vyberte svoj bicykel.
- Na stránke nastavení vyberte možnosť „Odstrániť predmet“ (Remove Item) **(A)**.
- Ak chcete bicykel odstrániť, vyberte možnosť „Odstrániť“ (Remove) **(B)**.

6.2. ODSTRÁNENIE Z FUNKCIE NÁJSŤ (RESETOVANIE SYSTÉMU MASTERMIND)

Resetovaním výrobných nastavení na bicykli sa zruší párovanie bicykla s aplikáciou v režime offline.



- Zapnite bicykel (A).
- Uistite sa, že zámok systému Turbo je odomknutý.
- Pripojte nabíjačku k bicyklu a počkajte, kým systém neprejde do režimu nabíjania. Keď sa batéria začne nabíjať, na displeji sa zobrazia vizuálne informácie (B) ako indikácia stavu nabíjania. Podmienkou pre proces je aktívny systém.
- Podržte tlačidlo joysticku na diaľkovom ovládači stlačené nadol (C) 10 sekúnd, až kým sa nezúv dve krátke pípnutia. Na displeji sa zobrazí správa s potvrdením odstránenia funkcie Nájšť.

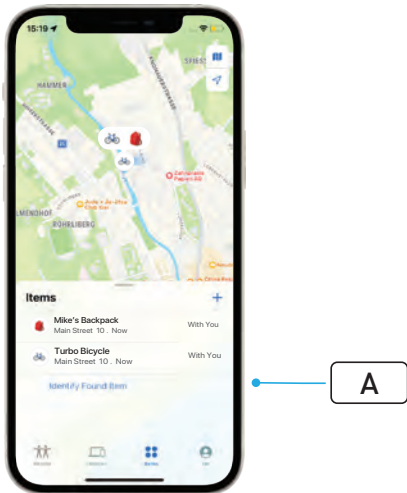
VAROVANIE! Pred odstránením bicykla zo systému MasterMind odstráňte bicykel z aplikácie Nájšť spoločnosti Apple. Ak sa bicykel neodstráni z aplikácie Nájšť spoločnosti Apple, zabráni to iným ľuďom (napríklad ďalšiemu majiteľovi) v aktivovaní technológie Nájšť spoločnosti Apple.

Odstránením funkcie Nájšť spoločnosti Apple vykonaným pomocou diaľkového ovládača systému MasterMind sa neobnovia výrobné nastavenia systému MasterMind.

7. VIAC INFORMÁCIÍ (VYHLADANIE SÉRIOVÉHO ČÍSLA)

Funkcia Viac informácií/Vyhľadanie sériového čísla vám v aplikácii Nájst spoločnosti Apple umožňuje zistiť viac informácií o predmete, ktorý ste našli. Pomocou tejto funkcie môžete inému človeku pomôcť získať späť jeho stratený predmet.

Funkcia Viac informácií/Vyhľadanie sériového čísla vám umožňuje porovnať sériové čísla zariadenia, ktoré ste našli v aplikácii. Po identifikovaní a zistení zhody postupujte podľa zobrazených pokynov na kontaktovanie vlastníka.



- V aplikácii Nájst kliknutím na možnosť „Identifikovať nájdený predmet“ (Identify Found Item) **(A)** vyhľadajte nájdený predmet. Po nájdení ho vyberte a postupujte podľa pokynov v aplikácii Nájst.
- Ak je zariadenie prepnuté do režimu Stratené, môže sa tu zobrazit správa s kontaktnými údajmi vlastníka.

Slovenščina

UPORABNIŠKI VODIČ

Apple Find My[®]



OMREŽJE APPLE FIND MY

Omrežje Apple® Find My® zagotavlja enostaven in varen način iskanja združljivih osebnih predmetov na zemljevidu z uporabo Applove aplikacije Find My na vašem iPhone®, iPadu®, iPodu touch®, ali Macu®.

Preprosto seznanite vaše kolo Specialized Turbo z Applovo aplikacijo »Najdi moj« (v nadaljevanju Find My), da ga boste videli poleg svojih naprav Apple. Če vam vaše kolo Specialized Turbo kdaj ukradejo ali ga izgubite, lahko aplikacijo preklopite v način »Izgubljeno« (Lost Mode), da se prikaže sporočilo in podatki za stik vsem, ki ga najdejo. Applovo omrežje Find My je šifrirano in anonimno, tako da nihče drug, niti Apple niti izdelovalec vašega osebnega predmeta, ne more videti njegove lokacije.



OPOZORILO! Uporaba Applove tehnologije Find My za prikrito sledenje drugim je v mnogih državah nezakonita.



Za uporabo Applove aplikacije Find My za iskanje tega predmeta priporočamo najnovjšo različico sistema iOS®, iPadOS®, ali macOS®.



Applovo omrežje Find My uporablja napredno šifriranje, ki zagotavlja, da nihče drug, niti Apple niti Specialized, ne moreta videti lokacije vašega kolesa Specialized Turbo.



Preden povežete kolo Turbo z Applovo aplikacijo Find My, morate prebrati uporabniški priročnik, ki je dodan kolesu, da se seznanite s sistemom in funkcijami kolesa.



Če jo je mogoče odstraniti, baterijo namestite na kolo, preden ga seznanite z Applovo aplikacijo Find My.



Pred prvo seznanitvijo s kolesom se prepričajte, da je strojna programska oprema kolesa posodobljena.



POZOR: Pozorno sledite dodanim navodilom. Če jih ne upoštevate, lahko pride do okvare kolesa. Applova tehnologija Find My deluje ločeno od aplikacije Specialized. Podjetje Specialized ne odgovarja za vsebino Applove aplikacije Find My.

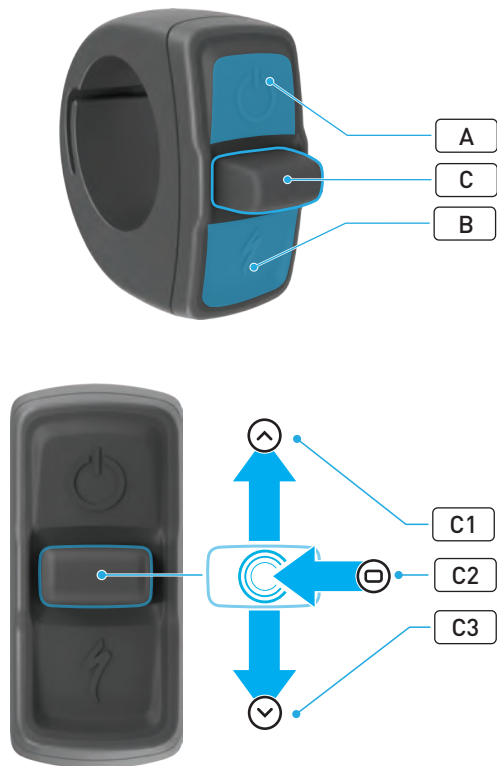
Uporaba značke »Works with Apple« pomeni, da je bil izdelek zasnovan tako, da deluje posebej s tehnologijo, ki je navedena v znački, in da jo je proizvajalec izdelka certificiral, da izpolnjuje specifikacije in zahteve za omrežne izdelke Apple Find My. Podjetje Apple ni odgovorno za delovanje te naprave ali uporabo tega izdelka ali njegovo skladnost z varnostnimi in regulativnimi standardi.

Apple, Apple Watch, iPad, iPadOS, iPod touch, Mac in macOS so blagovne znamke podjetja Apple Inc., registrirane v ZDA in drugih državah. IOS je blagovna znamka ali registrirana blagovna znamka podjetja Cisco v ZDA in drugih državah ter se uporablja z licenco.

SPECIALIZED BICYCLE COMPONENTS

15130 Concord Circle, Morgan Hill, CA 95037 (408) 779-6229
0000208826_UG_R1 05/23

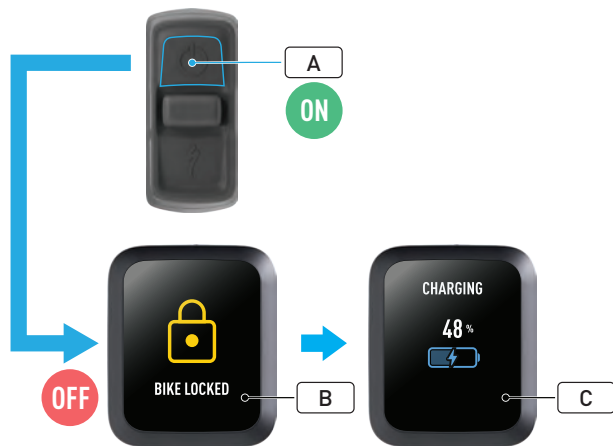
1. FUNKCIJE DALJINSKEGA UPRAVLJALNIKA TURBO MASTERMIND



		GUMB		FUNKCIJA	
A	Zgornji gumb			Dolg pritisk	Vklop/izklop
				Dolg pritisk (40 s)	Tovarniška ponastavitev
B	Spodnji gumb			Pritisni in pridrži	Aktivira način za pomoč pri hoji
C	Gumb na krmilni ročici	C1	Gor	Dolg pritisk (2-5 s)	Ko je polnilnik priključen in kolo vklopljeno in odklenjeno: aktivira seznanjanje z Apple Find My
				Dolg pritisk (10 s)	Ko je Apple Find My aktiviran in je kolo odklenjeno: iskanje serijske številke
		C2	Pritisk v sredini	-	-
		C3	Dol	Dolg pritisk (10 s)	
	Ko je Apple Find My aktiviran, polnilnik priključen, sistem pa vklopljen in odklenjen: ponastavi Apple Find My				

2. POVEZOVANJE VAŠEGA KOLESA

2.1. PRIPRAVA VAŠEGA KOLESA

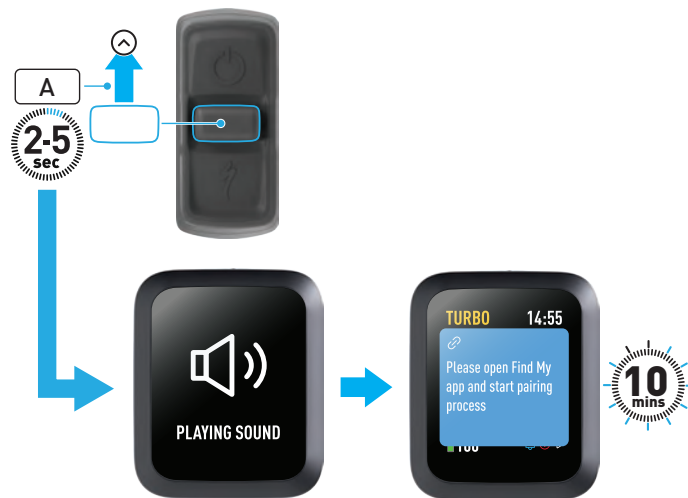


- Vključite kolo (A).
- Prepričajte se, da je zaklep sistema Turbo System Lock odklenjen (B).
- Polnilnik priključite na kolo in počakajte, da sistem preide v način polnjenja. Ko se baterija polni, boste na zaslenu videli vizualne znake (C), ki prikazujejo stanje polnjenja. Za postopek seznanjanja mora biti sistem aktiviran in se polniti.



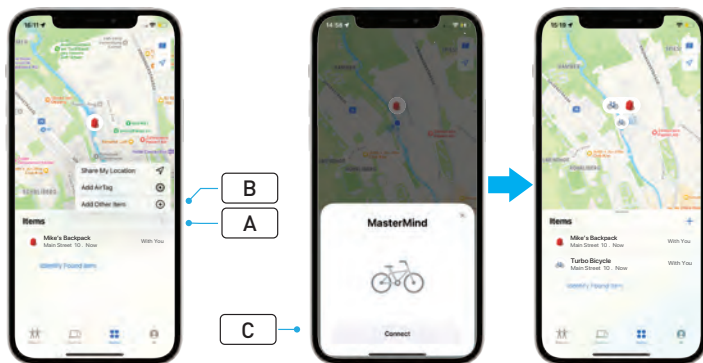
Za začetni postopek seznanjanja mora biti iz varnostnih razlogov polnilnik priključen, zaklep sistema Turbo System Lock pa odklenjen. Uporaba polnilnika zmanjša možnost, da bi se s kolesom povezala oseba z zlonamernimi nameni. Kolo je mogoče hkrati povezati samo z eno Applovo aplikacijo Find My.

2.2. NASTAVITE SISTEM MASTERMIND NA NAČIN SEZNANJANJA



- Pridržite gumb »gor« na krmilni ročici (A) na daljinskem upravljalniku od 2-5 sekund, dokler ne zaslišite dveh kratkih piskov. Po tem se za 10 minut aktivira način seznanjanja Find My.

2.3. V SVOJE OMREŽJE FIND MY DODAJTE SVOJE KOLO

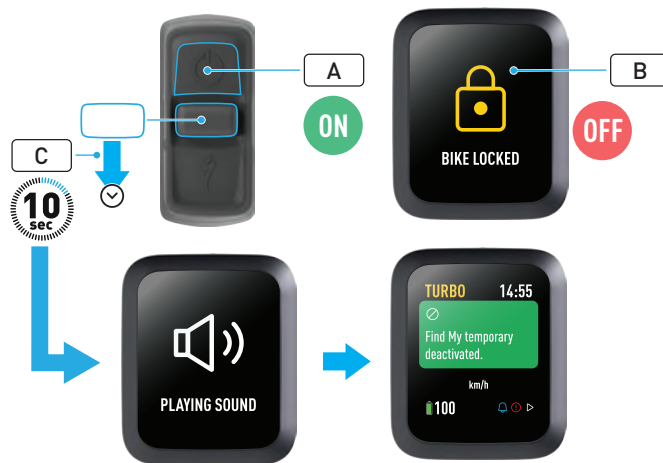


- Odprite aplikacijo Find My v svojem iPhoneu, pojdite na zavihek elementov in izberite »+« (A) nato izberite »Dodaj drug element« (Add Other Item) (B).
- Ko se pojavi MasterMind, kliknite na »Poveži« (Connect) (C) in sledite korakom Appleove aplikacije Find My, da zaključite nastavitve.
- Ko boste vzpostavili povezavo, se bo kolo povežalo z vašim Appleovim ID-jem.
- Imena svojih koles lahko prilagodite v aplikaciji Find My med postopkom seznanjanja.



Omogočite zaklep sistema Turbo System Lock, da preprečite kakršna koli nepooblaščenca seznanjanja Find My s kolesom.

3. DEAKTIVACIJA APPLE FIND MY (ZAČASNA)



Naslednja navodila so namenjena začasni deaktivaciji tehnologije Find My na vašem kolesu.

- Vključite kolo na daljinskem upravljalniku (A).
- Prepričajte se, da je zaklep sistema Turbo System Lock odklenjen (B).
- Pridržite gumb »dol« na krmitni ročici (C) na daljinskem upravljalniku 10 sekund, dokler ne zaslišite dveh kratkih piskov in se na zaslono prikaže sporočilo za potrditev postopka.

ZAKAJ DEKATIVACIJA?

- Na vaš iPhone ste prejeli neželjeno obvestilo o sledenju.
- Našli ste pogrešno kolo in po pregledu informacij »Več o tem« v Applovi aplikaciji Find My in stiku z lastnikom ne želite, da vam kolo sledi.
- Izposodili ste si kolo, ki je imelo aktivirano funkcijo Find My in se želite izogniti sledenju.



Find My ne morete deaktivirati, ko je zaklep sistema Turbo System Lock zaklenjen.



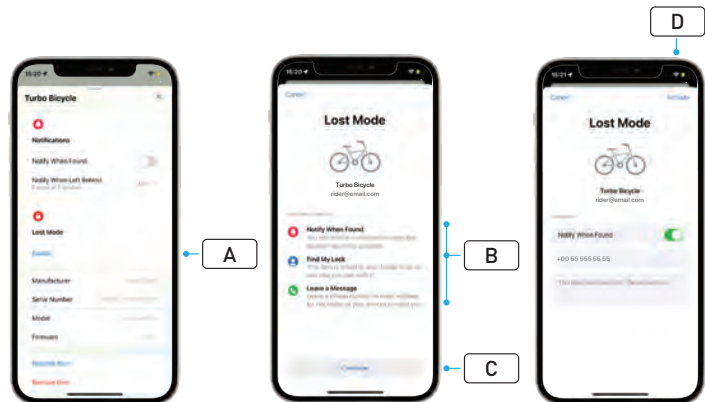
OPOZORILO! Če menite, da ste v nevarnosti, ker vam sledijo z Find My, se obrnite na lokalne organe pregona.

OMOGOČANJE APPLE FIND MY

- Ko na kolesu izklopite Find My, ta ostane deaktivirana do naslednjega izklopa in ponovnega vklopa kolesa.
- Če kolesa ne premaknete 15 minut in preide v način mirovanja, npr. med odmorom za kavo, nato pa kolo za nadaljevanje vožnje ponovno vklopite, bo Find My znova omogočen.

4. VKLOP NAČINA LOST MODE

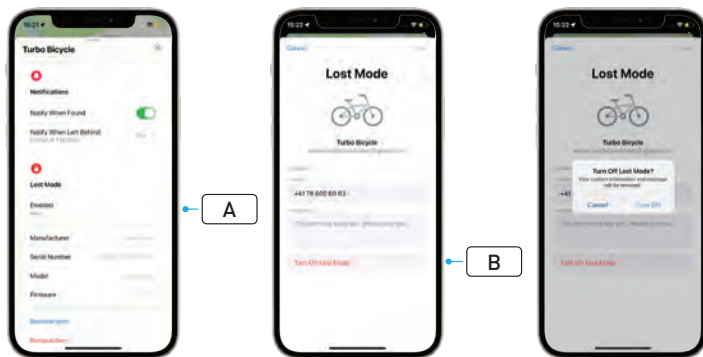
Če je bilo vaše kolo izgubljeno ali ukradeno, lahko v Applovi aplikaciji Find My aktivirate označitev naprave kot izgubljene (Lost Mode) in tako drugim uporabnikom omogočite, da ga najdejo.



- Na seznamu elementov v aplikaciji Find My izberite kolo in nato na strani z nastavitvami izberite Lost Mode (A).
- Preberite »Kaj se bo zgodilo« (What Will Happen) (B) in nato izberite »Nadaljuj« (Continue) (C).
- Izpolnite zahtevane podatke in izberite »Aktiviraj« (Activate) (D) za aktivacijo načina Lost Mode.

5. IZKLOP NAČINA LOST MODE

Ko kolo najdete, lahko v Applovi aplikaciji Find My izklopite Lost Mode.



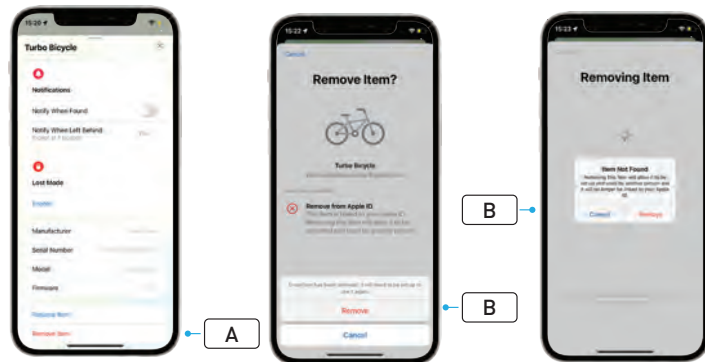
- Na seznamu elementov v aplikaciji izberite svoje kolo.
- Na strani z nastavitvami izberite »Lost Mode« in »Omogočeno« (Enabled) **(A)**.
- Za izklop izberite »Izklopi Lost Mode« (Turn Off Lost Mode) **(B)**.

6. PONASTAVITEV FIND MY (APLIKACIJA)

Ko kolo prodate ali ko več niste njegov lastnik, ga morate odstraniti iz svojega omrežja Find My.

Če ste kolo odstranili iz svojega omrežja Find My, ko kolo ni bilo povezano, morate odstranitev Find My opraviti na kolesu.

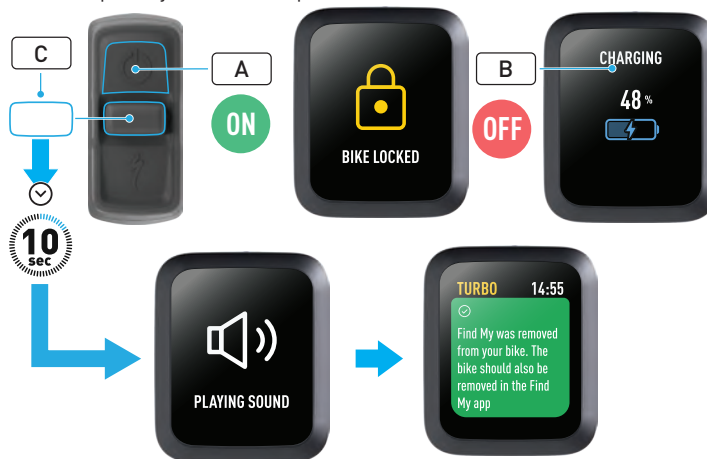
6.1. ODSTRANITE KOLO IZ APLIKACIJE FIND MY



- Na seznamu elementov v aplikaciji izberite svoje kolo.
- Na strani z nastavitvami izberite »Odstrani element« (Remove Item) **(A)**.
- Za odstranitev kolesa izberite »Odstrani« (Remove) **(B)**.

6.2. ODSTRANJEVANJE FIND MY (PONASTAVITEV MASTERMIND)

Če ponastavite tovarniške nastavitve na kolesu, boste preklicali seznanitev kolesa z aplikacijo, ko ste brez povezave.



- Vključite kolo (A).
- Prepričajte se, da je zaklep sistema Turbo System Lock odklenjen.
- Polnilnik priključite na kolo in počakajte, da sistem preide v način polnjenja. Ko se baterija polni, boste na zaslonu videli vizualne znake (B), ki prikazujejo stanje polnjenja. Za postopek mora biti sistem aktiviran.
- Pridržite gumb »dol« na krmilni ročici (C) na daljinskem upravljalniku 10 sekund, dokler ne zaslišite dveh kratkih piskov. Na zaslonu se prikaže sporočilo, ki potrjuje, da je bil Find My odstranjen.



OPOZORILO! Odstranite kolo iz Applove aplikacije Find My, preden opravite odstranitev kolesa na sistemu MasterMind. Če kolesa ne odstranite iz Applove aplikacije Find My, boste drugim osebam (npr. sekundarnim lastnikom) preprečili aktivacijo Applove tehnologije Find My.

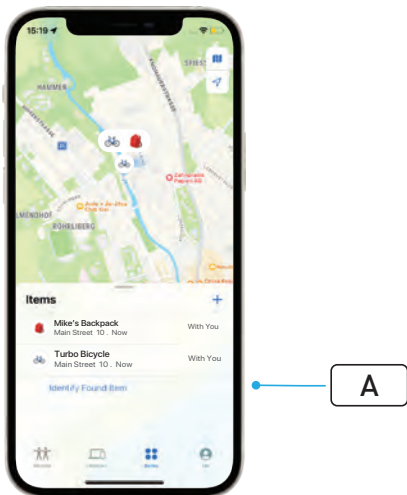
Odstranitev Apple Find My, opravljena na daljinskem upravljalniku MasterMind, sistema MasterMind ne bo ponastavila na tovarniške nastavitve.

7. VEČ O TEM (ISKANJE SERIJSKE ŠTEVILKE)

Funkcija Več o tem (Learn More)/Iskanje serijske številke (Serial number lookup) je funkcija v Applovi aplikaciji Find My, ki vam omogoča, da izveste več o predmetu, ki ste ga našli. S to funkcijo lahko osebi pomagata najti izgubljeni predmet.

Funkcija Več o tem/Iskanje serijske številke vam omogoča primerjavo serijskih številk naprave, ki ste jo našli v aplikaciji. Ko sistem napravo prepozna in se ta ujema, sledite navodilom na zaslonu, da stopite v stik z lastnikom.

- V aplikaciji Find My kliknite »Identificiran najden predmet« (Identify Found Item) **(A)**, da poiščete najdeni predmet. Ko ga najdete, ga izberite in sledite navodilom Applove aplikacije Find My.
- Če je bila naprava nastavljena na način izgubljeno (Lost Mode), se lahko tukaj prikaže sporočilo in kontaktni podatki lastnika.



Suomi

KÄYTTÖOHJE

Apple Find My[®]



APPLEN ETSI-VERKKO

Applen® Find My® (Etsi) -verkko tarjoaa helpon ja turvallisen tavan etsiä yhteensopivia henkilökohtaisia esineitä kartalta iPhone®n, iPadin®, iPod touchin® tai Macin® Etsi-sovelluksen avulla.

Sinun tarvitsee vain muodostaa pariliitos Specialized Turbo -pyöräsi ja Apple-laitteesi välille, niin näet sen Etsi-sovelluksessa Apple-laitteidesi kanssa. Jos Specialized Turbo -pyöräsi katoaa, voit määrittää sen Kadonnut-tilaan (Lost Mode), jolloin pyörässä näkyy ilmoitus ja tiedot, joiden avulla pyörän mahdollinen löytäjä voi ottaa sinuun yhteyttä. Applen Etsi-verkko on salattu ja anonyymi, joten kukaan muu ei voi tarkastella henkilökohtaisen esineesi sijaintia – ei edes Apple tai esineen valmistaja.



VAROITUS! Applen Etsi-tekniikan käyttö muiden seuraamiseen heidän tietämättään on monissa maissa laitonta.



Applen Etsi-sovelluksen käyttöön tämän tuotteen etsimisessä suositellaan uusinta iOS®-, iPadOS®- tai macOS®-versiota.



Applen Etsi-verkossa käytetään edistynyttä salausta, joka takaa, että kukaan muu ei voi tarkastella Specialized Turbo -pyöräsi sijaintia – ei edes Apple tai Specialized.



Ennen kuin muodostat pariliitoksen Turbo-pyöräsi ja Applen Etsi-sovelluksen välille, varmista, että olet lukenut pyöräsi mukana toimitetun käyttöoppaan ja perehtynyt pyöräsi järjestelmään ja toimintoihin.



Jos akku on irrotettava, asenna se pyörääsi ennen kuin muodostat pariliitoksen pyöräsi ja Applen Etsi-sovelluksen välille.



Ennen kuin muodostat pariliitoksen pyörästäsi ensimmäistä kertaa, varmista, että pyöräsi laiteohjelmisto on ajan tasalla.



HUOMIO: Noudata tarkasti annettuja ohjeita. Muussa tapauksessa pyörään voi tulla toimintahäiriö. Applen Etsi-tekniikka toimii erillään Specialized-sovelluksesta. Specialized ei vastaa Applen Etsi-sovelluksen sisällöstä.

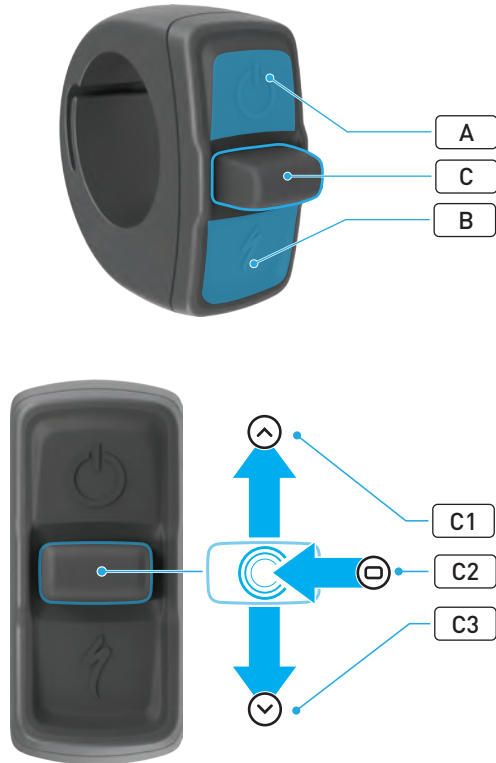
Works with Apple -merkin käyttö tarkoittaa, että tuote on suunniteltu toimimaan erityisesti merkissä ilmoitetun teknologian kanssa ja tuotteen valmistaja on sertifioinut sen, että tuote täyttää Applen Etsi-verkon tuotteita koskevat tekniset vaatimukset. Apple ei vastaa laitteen toiminnasta tai käytöstä eikä siitä, vastaako se turvallisuutta ja säädöstenmukaisuutta koskevia standardeja.

Apple, Apple Watch, iPad, iPadOS, iPod touch, Mac ja macOS ovat Apple Inc:n Yhdysvalloissa ja muissa maissa rekisteröimiä tavaramerkkejä. iOS on Ciscon Yhdysvalloissa ja muissa maissa rekisteröimä tavaramerkki, ja sitä käytetään lisenssillä.

SPECIALIZED BICYCLE COMPONENTS

15130 Concord Circle, Morgan Hill, CA 95037 +1 408 779 6229
0000208815_UG_R1 05/23

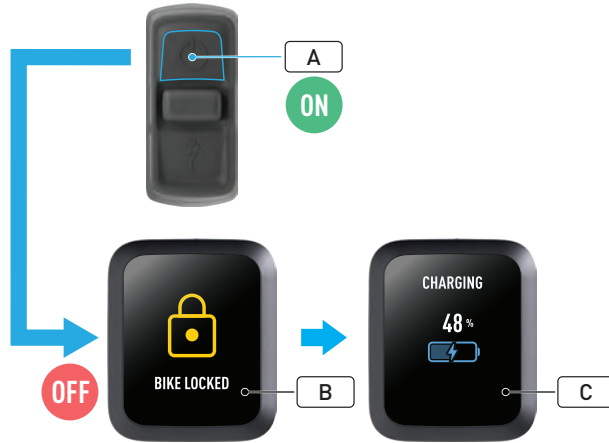
1. TURBO-PYÖRÄN MASTERMIND-KAUKO-OHJAIMEN TOIMINNOT



		PAINIKE		TOIMINTO	
A	Yläpainike			Pitkä painallus	Virran kytkeminen tai katkaiseminen
				Pitkä painallus (40 s)	Oletusasetusten palauttaminen
B	Alapainike			Pitäminen painettuna	Kävelyavustustilan käyttäminen
C	Ohjaus-sauva	C1	Ylös	Pitkä painallus (2-5 s)	Kun laturi on liitettyä, pyörän virta on kytketty ja pyörän lukitus on avattu: ottaa käyttöön Applen Etsi-pariliitoksen
				Pitkä painallus (10 s)	Kun Applen Etsi-toiminto on käytössä ja pyörän lukitus on avattu: sarjanumeron tarkistus
		C2	Keskelle	-	-
		C3	Alas	Pitkä painallus (10 s)	Kun pyörän lukitus on avattu: poistaa Applen Etsi-toiminnon tilapäisesti käytöstä Kun Applen Etsi-toiminto on käytössä, laturi on liitettyä, järjestelmän virta on kytketty ja pyörän lukitus on avattu: nollaa Applen Etsi-toiminnon

2. PYÖRÄN YHTEYDEN MUODOSTAMINEN

2.1. PYÖRÄN VALMISTELU



- Kytke pyörään virta (A).
- Varmista, että Turbo-järjestelmän lukitus on avattu (B).
- Liitä laturi pyörään ja odota, että järjestelmä on siirtynyt lataustilaan. Kun akku latautuu, näytössä pitäisi näkyä lataustilaa kuvaava ilmaisin (C). Pariliitoksen muodostamista varten järjestelmän on oltava käytössä ja lataamassa.

Turvallisuussyistä laturin on oltava liitettyä ja Turbo-järjestelmän lukitus on avattava ennen kuin pariliitos muodostetaan ensimmäisen kerran. Kun laturi on käytössä, on pienempi todennäköisyys, että luvaton henkilö muodostaa yhteyden pyörääsi. Pyörän voi yhdistää vain yhteen Applen Etsi-sovellukseen kerrallaan.

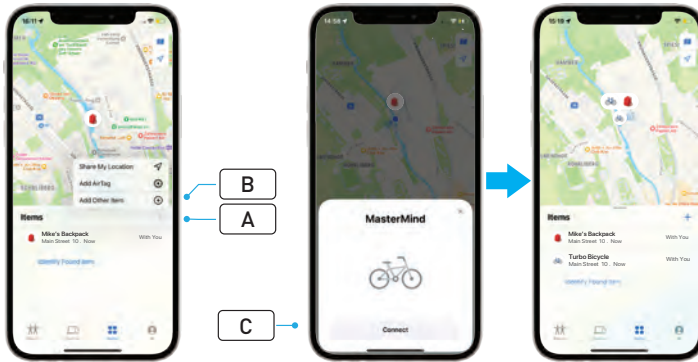


2.2. PARILIITOSTILAN OTTAMINEN KÄYTTÖÖN MASTERMINDISSA



- Paina kauko-ohjaimen ohjaussauvaa ylöspäin (A) 2-5 sekunnin ajan, kunnes kuulet kaksi lyhyttä merkkiäntä. Sen jälkeen Etsi-pariliitostila on käytössä 10 minuutin ajan.

2.3. PYÖRÄN LISÄÄMINEN ETSI-VERKKOON

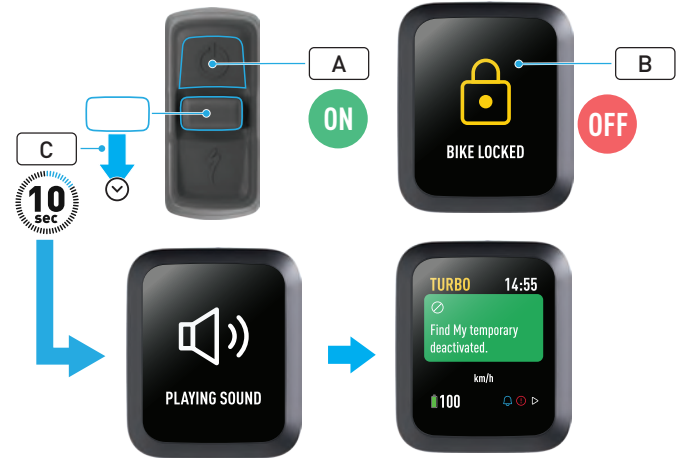


- Avaa iPhonesi Etsi-sovellus, siirry Esineet-välilehteen, napauta + -kuvaketta (A) ja valitse Lisää esine (Add Other Item) (B).
- Kun MasterMind tulee näkyviin, valitse Yhdistä (Connect) (C) ja viimeistele määrittäminen noudattamalla Applen Etsi-sovelluksessa näkyviä ohjeita.
- Kun yhteys on muodostettu, pyöräsi on yhdistetty Apple ID -tunnukseisi.
- Voit määrittää pyörillesi nimet Etsi-sovelluksessa, kun muodostat pariliitoksen.



Ottamalla Turbo-järjestelmän lukituksen käyttöön voit estää pariliitoksen muodostamisen luvatta Etsi-sovelluksen ja pyörän välille.

3. APPLEN ETSI-TOIMINNON POISTAMINEN KÄYTTÖSTÄ (TILAPÄISESTI)



Seuraavien ohjeiden avulla voit poistaa Etsi-tekniikan käytöstä pyörästäsi tilapäisesti.

- Kytke pyörään virta kauko-ohjaimella (A).
- Varmista, että Turbo-järjestelmän lukitus on avattu (B).
- Paina kauko-ohjaimen ohjaussauvaa alaspäin (C) 10 sekunnin ajan, kunnes kuulet kaksi lyhyttä merkkiääntä ja näyttöön tulee toiminnon vahvistusviesti.

MIKSI TOIMINTO KANNATTAA POISTAA KÄYTÖSTÄ?

- Sait iPhoneesi seurantailmoituksen, jota et halunnut.
- Löysit kadonneen pyörän ja olet lukenut Applen Etsi-sovelluksen lisätiedot ja ottanut yhteyttä pyörän omistajaan, mutta et halua, että pyörän kautta seurataan sijaintiasi.
- Lainasit pyörän, jossa Etsi-toiminto on käytössä, etkä halua, että sinua seurataan.



Etsi-toimintoa ei voi poistaa käytöstä, kun Turbo-järjestelmän lukitus on lukittuna.



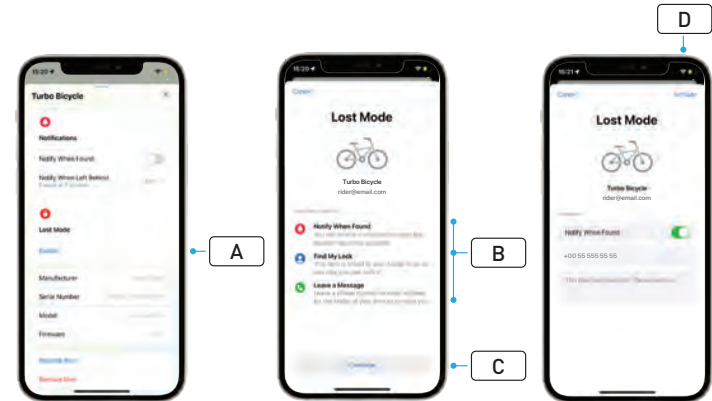
VAROITUS! Jos epäilet olevasi vaarassa, koska sinua seurataan Etsi-toiminnon avulla, ota yhteyttä paikallisiin lainvalvontaviranomaisiin.

APPLEN ETSI-TOIMINNON OTTAMINEN KÄYTTÖÖN

- Kun olet poistanut Etsi-toiminnon käytöstä pyörässä, se tulee käyttöön vasta, kun pyörän virta katkaistaan ja käynnistetään uudelleen seuraavan kerran.
- Jos pyörää ei liikuteta 15 minuuttiin ja se siirtyy lepotilaan (esimerkiksi kahvituksen aikana), minkä jälkeen pyörään kytketään virta uudelleen, jotta ajamista voi jatkaa, Etsi-toiminto tulee taas käyttöön.

4. KADONNUT-TILAN KÄYTTÄMINEN

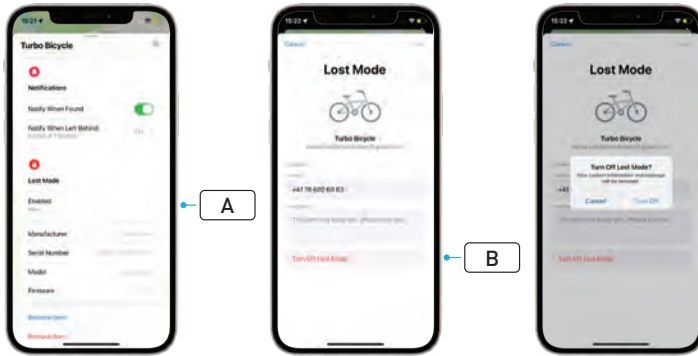
Jos pyöräsi katoaa, voit ottaa Kadonnut-tilan käyttöön Applen Etsi-sovelluksessa, jotta muut käyttäjät voivat löytää sen.



- Valitse pyöräsi Etsi-sovelluksen esineluettelosta ja valitse sitten asetussivulta Kadonnut-tila (Lost Mode) **(A)**.
- Lue tiedot siitä, mitä seuraavaksi tapahtuu **(B)**, ja valitse Jatka (Continue) **(C)**.
- Anna tarvittavat tiedot ja ota Kadonnut-tila käyttöön valitsemalla Aktivoi (Activate) **(D)**.

5. KADONNUT-TILAN POISTAMINEN KÄYTÖSTÄ

Kun pyöräsi löytyy, voit poistaa Kadonnut-tilan käytöstä Etsi-sovelluksessa.



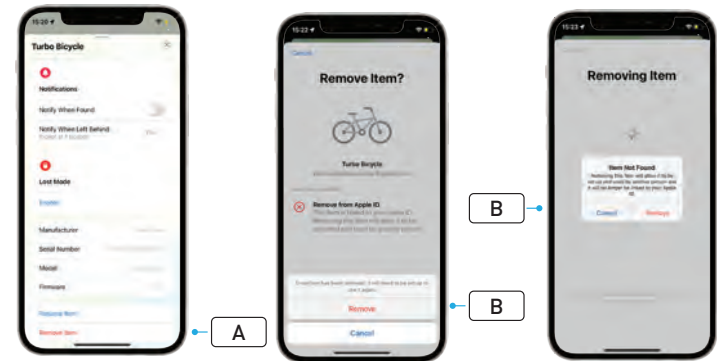
- Valitse pyöräsi sovelluksen esineluettelosta.
- Ota asetussivulla Kadonnut-tila (Lost Mode) käyttöön **(A)**.
- Poista se käytöstä valitsemalla Laita Kadonnut-tila pois päältä (Turn Off Lost Mode) **(B)**.

6. ETSI-TOIMINNON (SOVELLUKSEN) NOLLAAMINEN

Kun myyt pyöräsi tai et enää omista sitä, sinun kannattaa poistaa se Etsi-verkostasi.

Jos olet poistanut pyörän Etsi-verkostasi, kun yhteys pyörään on ollut katkaistuna, sinun tulee poistaa Etsi-toiminto käytöstä pyörässä.

6.1. PYÖRÄN POISTAMINEN ETSI-SOVELLUKSESTA



- Valitse pyöräsi sovelluksen esineluettelosta.
- Valitse asetussivulta Poista esine (Remove Item) **(A)**.
- Poista pyörä valitsemalla Poista (Remove) **(B)**.

6.2. ETSI-TOIMINNON POISTAMINEN (MASTERMIND-NOLLAUS)

Pyörän oletusasetusten palauttaminen katkaisee pyörän ja sovelluksen välisen pariliitoksen, kun offline-tila on käytössä.



- Kytke pyörään virta **(A)**.
- Varmista, että Turbo-järjestelmän lukitus on avattu.
- Liitä laturi pyörään ja odota, että järjestelmä on siirtynyt lataustilaan. Kun akku latautuu, näytössä pitäisi näkyä lataustilaa kuvaava ilmaisin **(B)**. Toimintoa varten järjestelmän on oltava käytössä.
- Paina kauko-ohjaimen ohjaussauvaa alaspäin **(C)** 10 sekunnin ajan, kunnes kuulet kaksi lyhyttä merkkiääntä. Näyttöön tulee viesti, jossa vahvistetaan Etsi-toiminnon poistaminen.

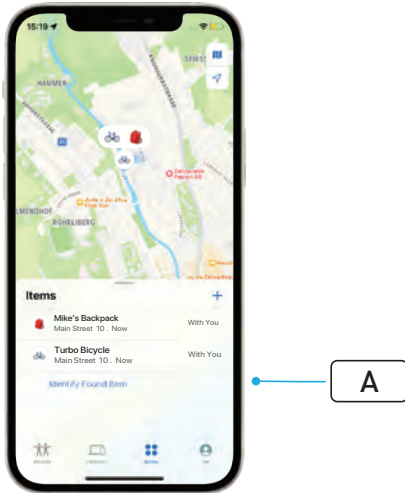
VAROITUS! Poista pyörä Applen Etsi-sovelluksesta ennen kuin poistat pyörän MasterMind-järjestelmän kautta. Jos et poista pyörää Applen Etsi-sovelluksesta, kukaan muu (kuten käytetyn pyöräsi uusi omistaja) ei voi ottaa Applen Etsi-tekniologiaa käyttöön.

Applen Etsi-tekniologian poistaminen käytöstä MasterMind-kauko-ohjaimella ei palauta MasterMind-järjestelmän oletusasetuksia.

7. LISÄTIETOJA (SARJANUMERON TARKISTUS)

Lisätietojen/sarjanumeron tarkistus on Applen Etsi-sovelluksen toiminto, jonka avulla saat lisätietoja löytämästäsi esineestä. Sen avulla voit auttaa oikeaa omistajaa löytämään kadonneen esineensä.

Lisätietojen/sarjanumeron tarkistustoiminnon avulla voit verrata löytämäsi laitteen sarjanumeroa sovelluksessa näkyvään. Kun olet tunnistanut laitteen, ota yhteyttä sen omistajaan näytön ohjeiden mukaisesti.



- Etsi löytynyt esine Etsi-sovelluksessa valitsemalla Tunnista löytynyt esine (Identify Found Item) (A). Kun se on löytynyt, valitse se ja noudata sitten Applen Etsi-sovelluksessa näkyviä ohjeita.
- Jos laite on Kadonnut-tilassa, saatat nähdä tässä viestin ja omistajan yhteystiedot.

Svenska

ANVÄNDARANVISNING

Apple Find My[®]



NÄTVERKET APPLE HITTA

Nätverket Apple® Find My® (Hitta) är ett enkelt och säkert sätt att lokalisera kompatibla personliga föremål på en karta med appen Apple Hitta på din iPhone®, iPad®, iPod touch® eller Mac®.

Parkoppla din Specialized Turbo-cykel med appen Apple Hitta för att se den bland dina Apple-enheter. Om du inte kan hitta din Specialized Turbo-cykel kan du placera den i Förlorat läge (Lost Mode) för att visa ett meddelande och kontaktinformation till någon som kan hitta den. Nätverket Apple Hitta är krypterat och anonymt, så ingen annan (inte ens Apple eller tillverkaren av ditt personliga föremål) kan se dess plats.



WARNING! Användning av Apple Hitta-teknik för att spåra andra personer utan deras vetskap och medgivande är olagligt i många länder.



Vi rekommenderar den senaste versionen av iOS®, iPadOS® eller macOS® för användning av appen Apple Hitta för att lokalisera detta föremål.



Nätverket Apple Hitta använder avancerad kryptering för att säkerställa att ingen annan (inte ens Apple eller Specialized) kan se platsen för din Specialized Turbo-cykel.



Innan du parkopplar din Turbo-cykel med Apple Hitta-appen är det viktigt att du försäkrar dig om att du har läst den bruksanvisning som medföljer cykeln för att bekanta dig med cykelns system och funktioner.



Installera batteriet (om detta är borttagbart) på din cykel innan du parkopplar cykeln med Apple Hitta-appen.



Försäkra dig om att cykelns inbyggda programvara är uppdaterad innan du parkopplar cykeln den första gången.



FÖRSIKTIGHET: Följ medföljande anvisningar. Om du inte gör det kan följden bli att cykeln inte fungerar korrekt. Apple Hitta-tekniken arbetar separat från Specialized-appen. Specialized ansvarar inte för innehållet i Apple Hitta-appen.

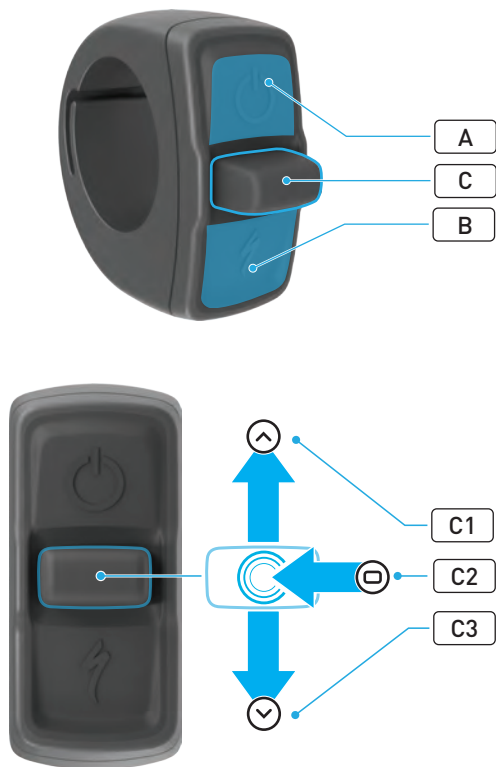
Användning av Works with Apple-märket betyder att en produkt har utformats att fungera specifikt med den teknik som identifieras i märket och har certifierats av produkttillverkaren att uppfylla produktspecifikationerna och kraven för nätverket Apple Hitta. Apple ansvarar inte för drift av denna enhet eller användning av denna produkt eller dess uppfyllande av säkerhetsstandarder och regulatoriska standarder.

Apple, Apple Watch, iPad, iPadOS, iPod touch, Mac och macOS är varumärken som tillhör Apple Inc. och är registrerade i USA och andra länder. IOS är ett varumärke eller registrerat varumärke som tillhör Cisco i USA och andra länder och som används under licens.

SPECIALIZED BICYCLE COMPONENTS

15130 Concord Circle, Morgan Hill, CA 95037 (408) 779-6229
0000208828_UG_R1 05/23

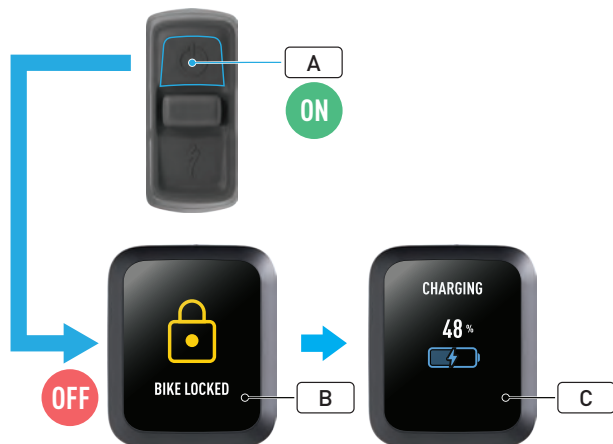
1. FUNKTIONER FÖR FJÄRRKONTROLL TILL TURBO MASTERMIND



		KNAPP	FUNKTION
A	Övre knapp	Håll inne	Ström på, ström av
		Håll inne (40 sekunder)	Fabriksåterställning
B	Nedre knapp	Tryck och håll inne	Aktiverar gångassistansläge
C	Styrspak	C1 Upp	Försäkra dig om att laddaren är ansluten och att cykeln är startad och olåst: Aktiverar parkoppling med Apple Hitta
		C2 Mitten	Med Apple Hitta aktiv och cykeln olåst: Sökning av serienummer
		C3 Ned	Med cykeln olåst: Inaktiverar Apple Hitta tillfälligt
		Håll inne (10 sekunder)	Försäkra dig om att Apple Hitta är aktiv, att laddaren är ansluten och att systemet är startat och olåst: Återställer Apple Hitta

2. ANSLUTA CYKELN

2.1. FÖRBEREDA CYKELN

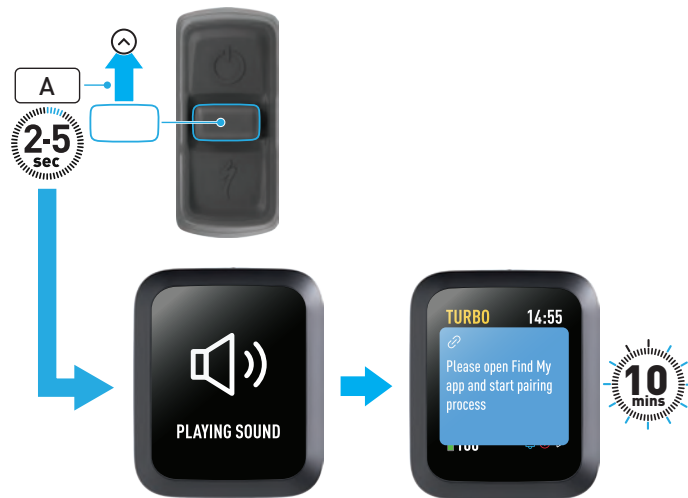


- Starta cykeln (A).
- Försäkra dig om att Turbo-systemlåset är olåst (B).
- Anslut laddaren till cykeln och vänta tills systemet intar laddningsläge. När batteriet laddas indikeras laddningsstatus på skärmen (C). Systemet måste vara aktivt och laddas för att parkopplingen ska fungera.



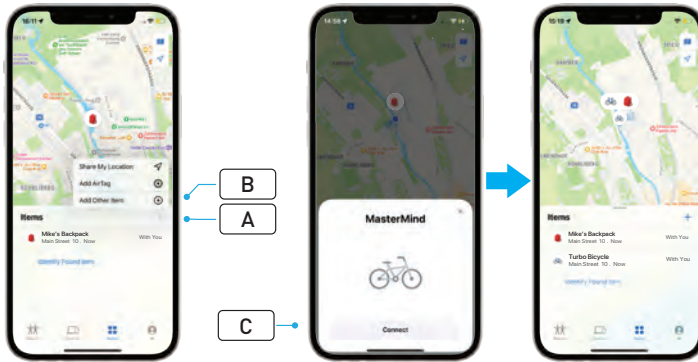
Av säkerhetsskäl måste laddaren vara ansluten och Turbo-systemlåset olåst för att parkopplingen ska kunna initieras. Om laddaren används minskar risken för att personer med illvilliga avsikter ska kunna ansluta till cykeln. Cykeln kan anslutas endast till en Apple Hitta-app åt gången.

2.2. STÄLLA IN MASTERMIND PÅ PARKOPPLINGSLÄGE



- Håll in styrspakens upp-knapp (A) på fjärrkontrollen tills två pip hörs (2–5 sekunder). Nu är parkopplingsläge för Hitta aktiverat i 10 minuter.

2.3. LÄGGA TILL CYKEL TILL DITT HITTA-NÄTVERK

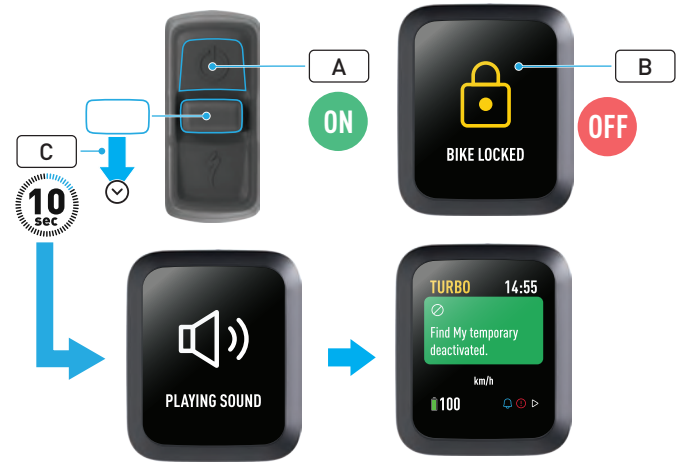


- Öppna Hitta-appen på din iPhone, gå till fliken Föremål och välj (+) **(A)** och välj Lägg till ett annat föremål (Add Other Item) **(B)**.
- När MasterMind visas klickar du på Anslut (Connect) **(C)** och följer anvisningarna i Apple Hitta-appen för att slutföra inställningen.
- När anslutningen är slutförd är din cykel ansluten till Apple ID.
- Du kan anpassa namn för dina cyklar i Hitta-appen under parkopplingen.



Aktivera Turbo-systemlåset för att förhindra ej auktoriserad parkoppling av Hitta med cykeln.

3. INAKTIVERA APPLE HITTA (TILLFÄLLIGT)



Följ nedanstående anvisningar för att tillfälligt inaktivera Apple Hitta-tekniken på din cykel.

- Starta cykeln med fjärrkontrollen **(A)**.
- Försäkra dig om att Turbo-systemlåset är olåst **(B)**.
- Håll in styrspakens ned-knapp **(C)** på fjärrkontrollen (10 sekunder) tills två korta pip hörs och ett meddelande om att du ska bekräfta visas på skärmen.

VARFÖR SKA JAG INAKTIVERA?

- Du har fått ett oönskat spårningsmeddelande på din iPhone.
- Du har hittat en borttappad cykel och efter att du har läst igenom informationen under Läs mer (Learn More) i Apple Hitta-appen och kontaktat ägaren vill du inte att cykeln ska spåra dig.
- Du har lånat en cykel med Hitta aktiverad och vill inte bli spårad.



Du kan inte inaktivera Hitta när Turbo-systemlåset är låst.



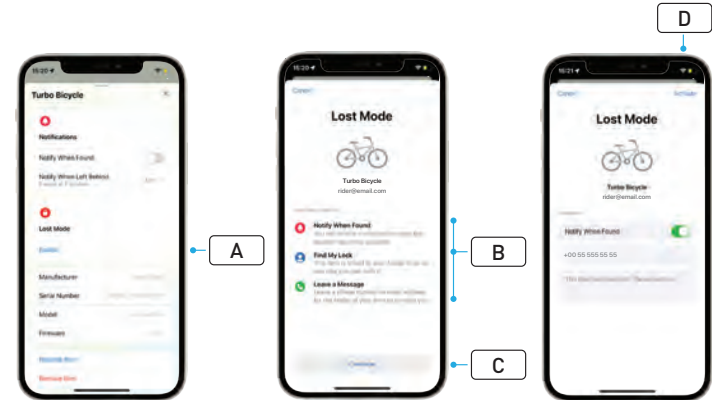
WARNING! Kontakta polisen om du tror att din säkerhet är hotad på grund av att du spåras med Hitta.

AKTIVERA APPLE HITTA

- När du har inaktiverat Hitta på cykeln kommer funktionen att vara inaktiverad tills nästa gång cykeln stängs av och startas igen.
- Om cykeln inte förflyttas inom 15 minuter och intar viloläge (till exempel under en fikarast) och därefter startas igen för att du ska fortsätta cykla, kommer Hitta att aktiveras igen.

4. AKTIVERA FÖRLORAT LÄGE

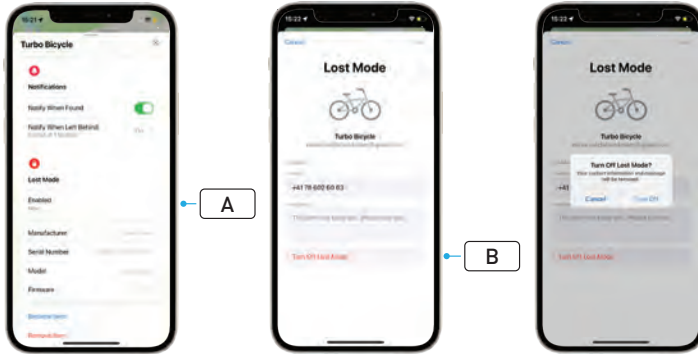
Om du har tappat bort din cykel kan du aktivera Förlorat läge i Apple Hitta-appen så att andra användare kan lokalisera den.



- Välj din cykel från listan med föremål i Hitta-appen och välj därefter Förlorat läge (A) från inställningssidan.
- Läs Vad kommer att hända (What Will Happen) (B) och välj därefter Fortsätt (Continue) (C).
- Fyll i nödvändig information och välj Aktivera (Activate) (D) för att aktivera Förlorat läge.

5. INAKTIVERA FÖRLORAT LÄGE

När du har lokaliserat din cykel kan du inaktivera Förlorat läge i Hitta-appen.



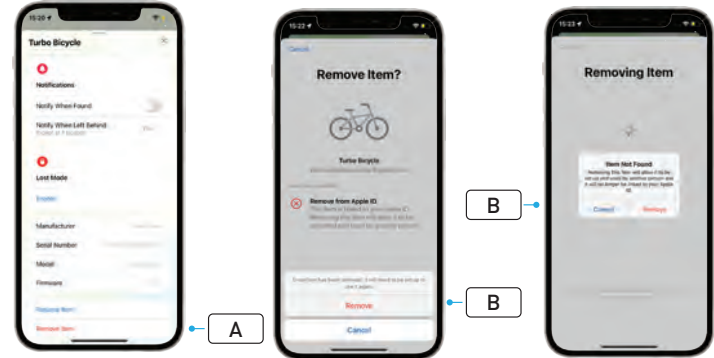
- Välj din cykel från listan med föremål i appen.
- På inställningssidan väljer du Förlorat läge (Lost Mode) Aktiverat (Enabled) (A).
- För att inaktivera väljer du Stäng av förlorat läge (Turn Off Lost Mode) (B).

6. ÅTERSTÄLL HITTA (APP)

Ta bort din cykel från Hitta-nätverket om du säljer cykeln eller inte längre äger den.

Om du har tagit bort cykeln från ditt Hitta-nätverk med cykeln ej uppkopplad måste du utföra en Ta bort Hitta på cykeln.

6.1. TA BORT CYKELN FRÅN HITTA-APPEN



- Välj din cykel från listan med föremål i appen.
- På inställningssidan väljer du Ta bort föremål (Remove Item) (A).
- För att ta bort cykeln väljer du Ta bort (Remove) (B).

6.2. TA BORT HITTA (ÅTERSTÄLLNING AV MASTERMIND)

När fabriksinställningarna återställs på cykeln tas din cykels parkoppling med appen bort när den inte är uppkopplad.



- Starta cykeln (A).
- Försäkra dig om att Turbo-systemlåset är olåst.
- Anslut laddaren till cykeln och vänta tills systemet intar laddningsläge. När batteriet laddas indikeras laddningsstatus på skärmen (B). Systemet måste vara aktivt under denna process.
- Håll in styrspakens ned-knapp (C) på fjärrkontrollen (10 sekunder) tills två korta pip hörs. Ett meddelande som bekräftar att Hitta har tagits bort visas på skärmen.



WARNING! Ta bort cykeln från Apple Hitta-appen innan du tar bort cykeln på MasterMind-systemet. Du måste ta bort cykeln från Apple Hitta-appen för att andra personer (till exempel nästa ägare) ska kunna aktivera Apple Hitta-tekniken.

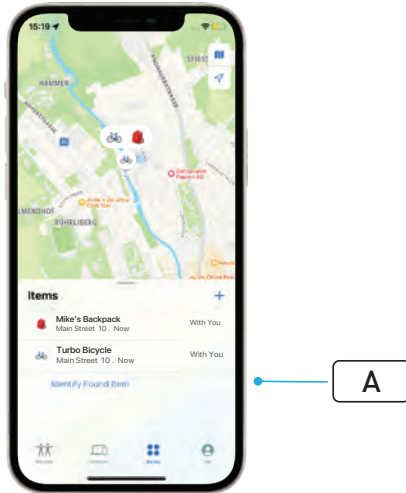
Borttagning av Apple Hitta på MasterMind-fjärrkontrollen leder inte till fabriksåterställning på MasterMind-systemet.

7. LÄS MER/SÖKNING AV SERIENUMMER

Läs mer (Learn More)/Sökning av serienummer (Serial Number Lookup) är en funktion i Apple Hitta-appen i vilken du kan lära dig mer om ett föremål som du har hittat. Med hjälp av denna funktion kan du hjälpa en person att hitta det föremål de har tappat bort.

Med hjälp av funktionen Läs mer (Learn More)/Sökning av serienummer (Serial Number Lookup) kan du jämföra serienummer på en enhet som du har hittat i appen. När du har identifierat och matchat den följer du anvisningarna på skärmen för att kontakta ägaren.

- Klicka på Identifiera upphittat föremål (Identify Found Item) (A) i Hitta-appen för att lokalisera det borttappade föremålet. När du har hittat det väljer du det och följer anvisningarna i Apple Hitta-appen.
- Om enheten har ställts in på förlorat läge kan ett meddelande och ägarens kontaktuppgifter visas här.



简体中文

使用指南

Apple Find My[®]



APPLE “查找” 网络

Apple® Find My® (查找) 网络可让您轻松、安全地使用 iPhone®、iPad®、iPod touch® 或 Mac® 上的 Apple “查找” 应用程序，在地图上定位兼容的个人物品。

只需将您的 Specialized Turbo 自行车与 Apple “查找” 应用程序配对，便可在应用程序中看到 Specialized Turbo 自行车与 Apple 设备一同显示。如果您的 Specialized Turbo 自行车丢失，您可以将其设置为“丢失模式 (Lost Mode)”，向任何找到您自行车的人显示消息和联系信息。Apple “查找” 网络经过加密和匿名处理，因此任何其他人（即便是 Apple 或您个人物品的制造商）都无法查看您个人物品的位置。



警告！ 在许多国家 / 地区，未经他人许可使用 Apple “查找” 技术跟踪其他人是违法行为。



推荐在 iOS®、iPadOS® 或 macOS® 的最新版本上使用 Apple “查找” 应用程序定位此产品。



Apple “查找” 网络使用先进的加密技术，可确保任何其他人（即便是 Apple 或 Specialized）都无法查看您 Specialized Turbo 自行车的位置。



在将 Turbo 自行车与 Apple “查找” 应用程序配对之前，请确保您已阅读自行车随附的《使用手册》，以熟悉自行车的系统和功能。



如果电池可拆卸，请在将自行车与 Apple “查找” 应用程序配对之前将电池安装到自行车上。



在首次与自行车配对之前，请确保您的自行车固件是最新版本。



注意：请仔细遵照提供的说明操作，否则可能会导致自行车出现故障。Apple “查找” 技术与 Specialized 应用程序各自独立运行。Specialized 不对 Apple “查找” 应用程序的内容负责。

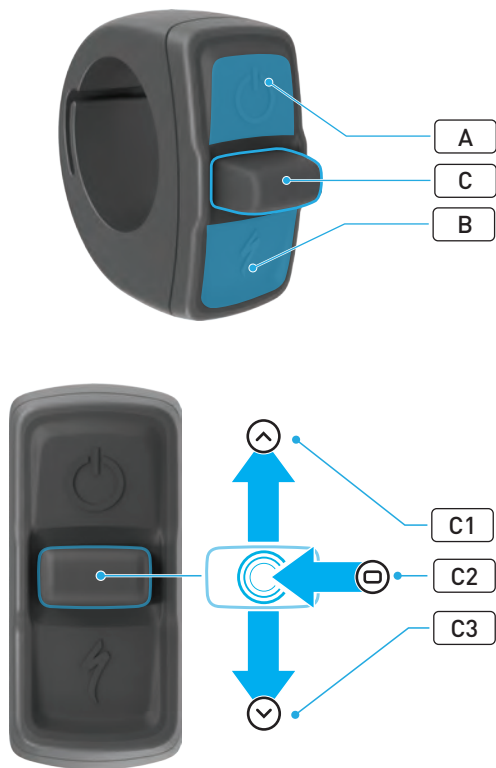
使用“Works with Apple (兼容 Apple)” 徽章即表示产品专门用于与徽章中标识的技术配合使用，并已通过产品制造商的认证，符合 Apple “查找” 网络产品的规格和要求。Apple 不对本设备的操作、本产品的使用或本产品是否符合安全和监管标准负责。

Apple、Apple Watch、iPad、iPadOS、iPod touch、Mac 和 macOS 是 Apple Inc. 在美国和其他国家 / 地区的注册商标。IOS 是 Cisco 在美国和其他国家 / 地区的商标或注册商标，根据许可使用。

SPECIALIZED BICYCLE COMPONENTS

15130 Concord Circle, Morgan Hill, CA 95037 (408) 779-6229
0000208808_UG_R1 05/23

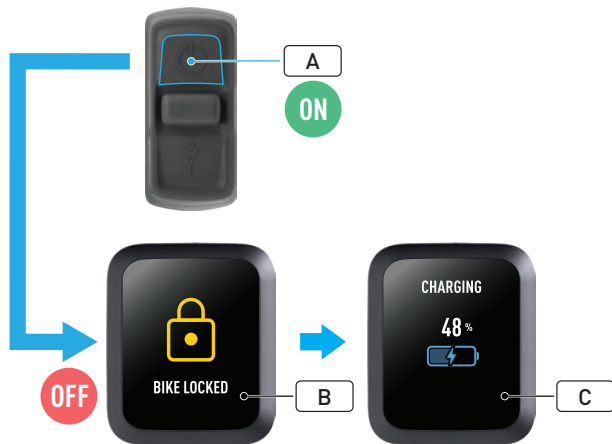
1. TURBO MASTERMIND 控制器功能



		按钮		功能	
A	顶部按钮	长按		开机, 关机	
		长按 (40 秒)		恢复出厂设置	
B	底部按钮	按住		启用步行助力模式	
C	操纵杆	C1	向上	长按 (2-5 秒)	在连接充电器且自行车已解锁并开启电源的情况下: 启动 Apple “查找” 配对
				长按 (10 秒)	在启动 Apple “查找” 且自行车已解锁的情况下: 查找序列号
		C2	中间	-	-
		C3	向下		长按 (10 秒)
	长按 (10 秒)			在启动 Apple “查找”、连接充电器且系统已解锁并开启电源的情况下: 重置 Apple “查找”	

2. 连接自行车

2.1. 准备自行车

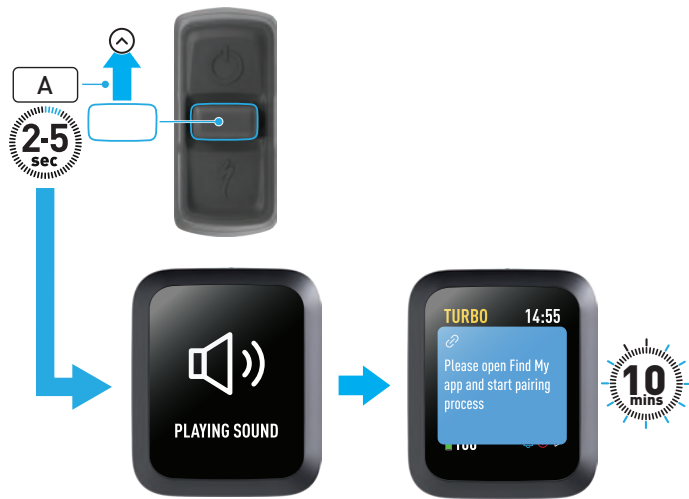


- 开启自行车电源 (A)。
- 确保已解锁 Turbo 系统锁止 (B)。
- 将充电器连接到自行车，等待系统进入充电模式。电池正在充电时，您应可以看到显示器上表明充电状态的视觉提示 (C)。配对过程中，系统必须处于启动和充电状态。



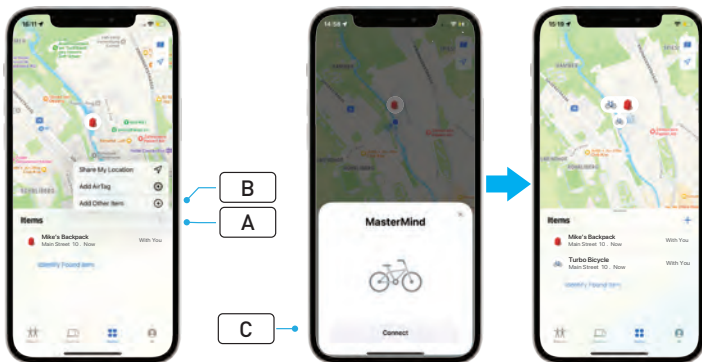
出于安全考虑，必须连接充电器，并在初始配对过程中解锁 Turbo 系统锁止。使用充电器可以降低恶意人员连接自行车的可能性。自行车一次只能连接一个 Apple “查找” 应用程序。

2.2. 将 MASTERMIND 设置为配对模式



- 向上按控制器上的操纵杆按钮 (A) 2-5 秒钟，直到听到两声短促的哔声。随后“查找”配对模式将启动并维持 10 分钟。

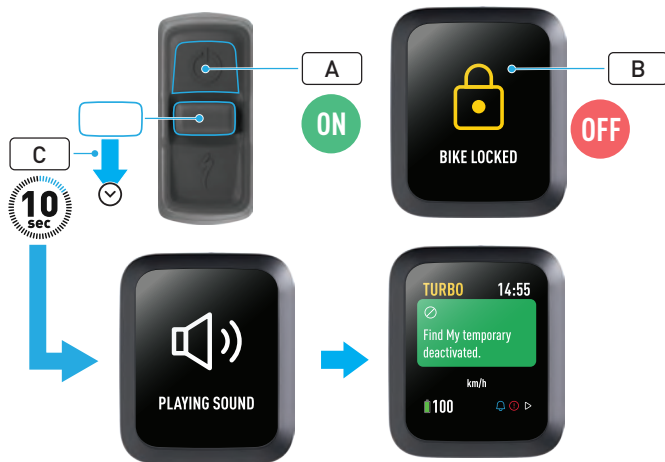
2.3. 将自行车添加到“查找”网络



- 在您的 iPhone 上打开“查找”应用程序，前往“物品 (Items)”标签页并依次选择“+” (A) 和“添加其他物品 (Add Other Item)” (B)。
- 当出现 MasterMind 时，点击“连接 (Connect)” (C) 并按照 Apple “查找”应用程序提供的步骤完成设置。
- 成功连接后，自行车将关联到您的 Apple ID。
- 在配对过程中，您可以在“查找”应用程序中为自行车设置个性化名称。

i 启用 Turbo 系统锁止，即可防止任何人在未经授权的情况下通过“查找”与您的自行车配对。

3. 停用 APPLE “查找” (暂时)



以下说明指导您暂时停用自行车的“查找”技术。

- 在控制器上启动自行车电源 (A)。
- 确保已解锁 Turbo 系统锁止 (B)。
- 向下按控制器上的操纵杆按钮 (C) 10 秒钟，直到听到两声短促的哔声，并且显示器上出现确认操作已完成的信息。

何时需要停用？

- 您在 iPhone 上收到了不必要的跟踪通知。
- 您发现一辆丢失的自行车，在查看了 Apple “查找” 应用程序中的“了解更多 (Learn More)” 信息并联系车主后，您不希望这辆自行车跟踪您的位置信息。
- 您借用了一辆已启用“查找”功能的自行车，但您想防止自己的位置信息被跟踪。

i 您无法在锁定 Turbo 系统锁止的情况下停用“查找”功能。

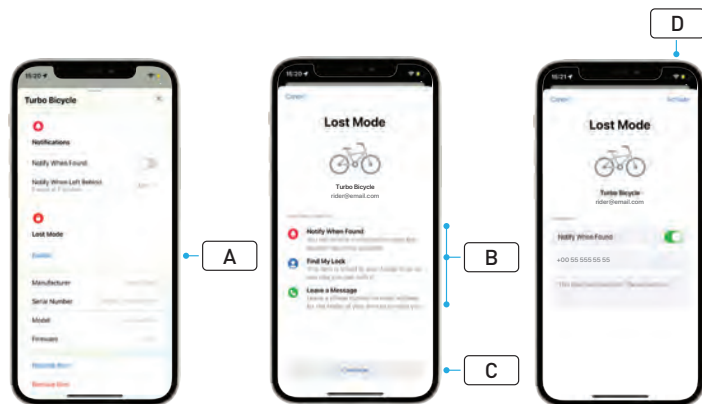
警告! 如果您认为自己因为被“查找”功能追踪而处于危险之中，请联系当地执法部门。

启用 Apple “查找” 功能

- 停用自行车上的“查找”功能后，该功能在下次关闭自行车电源并重新打开前，将一直处于停用状态。
- 如果自行车在 15 分钟内没有移动并进入睡眠模式（例如在喝咖啡休息期间），然后您再次打开电源继续骑行，“查找”功能将再次启用。

4. 启用丢失模式

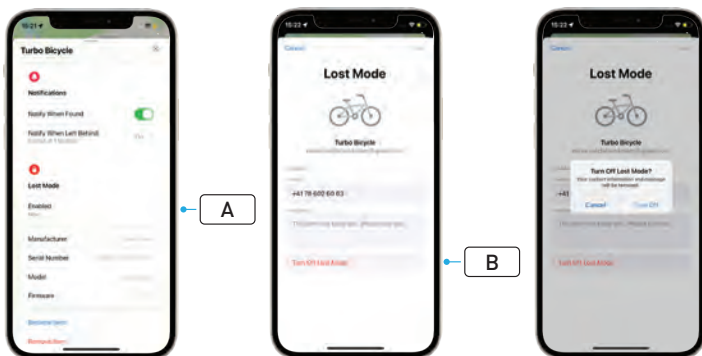
如果您的自行车丢失，您可以在 Apple “查找” 应用程序中启用丢失模式，以允许其他用户定位您的自行车。



- 从“查找”应用程序的物品列表中选择您的自行车，然后在设置页面选择“丢失模式”(A)。
- 阅读“会发生什么(What Will Happen)”(B)，然后选择“继续(Continue)”(C)。
- 填写所需信息并选择“启用 (Activate)”(D)，以启用丢失模式。

5. 停用丢失模式

找到自行车后，您可以在“查找”应用程序中停用丢失模式。

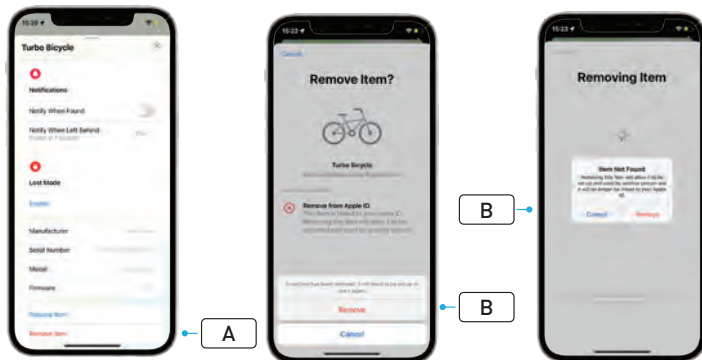


- 从应用程序的物品列表中选择您的自行车。
- 在设置页面依次选择“丢失模式 (Lost Mode)”和“已启用 (Enabled)”(A)。
- 如要停用，请选择“关闭丢失模式 (Turn Off Lost Mode)”(B)。

6. 重置“查找”(应用程序)

出售自行车或您不再是自行车车主时，您应将其从“查找”网络中移除。如果您在自行车离线情况下从“查找”网络中删除了自行车，则还需要在自行车上移除“查找”功能。

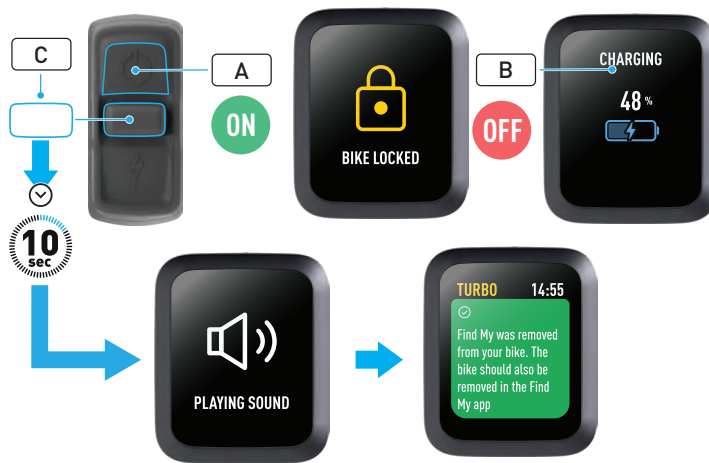
6.1. 将自行车从“查找”应用程序中移除



- 从应用程序的物品列表中选择您的自行车。
- 在设置页面选择“移除物品 (Remove Item)”(A)。
- 要移除自行车，请选择“移除 (Remove)”(B)。

6.2. 移除“查找”功能（重置 MASTERMIND）

当您在自行车上重置出厂设置后，您的自行车便会在离线时解除与“查找”应用程序的配对。



- 开启自行车电源 (A)。
- 确保已解锁 Turbo 系统锁止。
- 将充电器连接到自行车，等待系统进入充电模式。电池正在充电时，您应可以看到显示器上表明充电状态的视觉提示 (B)。在此过程中，系统必须处于启动状态。
- 向下按控制器上的操纵杆按钮 (C) 10 秒钟，直到听到两声短促的哔声。显示器上会出现确认已移除“查找”功能的消息。



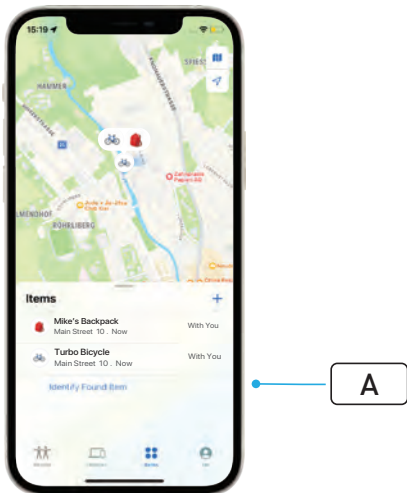
警告！ 在从 MasterMind 系统删除自行车之前，请先从 Apple “查找”应用程序中移除自行车。如果不将自行车从 Apple “查找”应用程序中移除，其他人（如二手车主）将无法启用 Apple “查找”技术。

在 MasterMind 控制器上移除 Apple “查找”功能不会对 MasterMind 系统进行出厂重置。

7. 了解更多 (查找序列号)

“了解更多 (Learn More)” / “查找序列号 (Serial number lookup)” 是 Apple “查找” 应用程序中的一项功能，可让您了解所找到物品的更多信息。您可以使用此功能帮助失主找到丢失的物品。

通过 “了解更多 (Learn More)” / “查找序列号 (Serial number lookup)” 功能，您可以在应用程序中比较您找到的设备的序列号。完成设备识别和匹配后，请按照屏幕上的说明联系设备主人。



- 在“查找”应用程序中，点击“识别找到的物品 (Identify Found Item)” (A)，定位找到的物品。找到后，选择该物品，然后按照 Apple “查找” 应用程序中的说明操作。
- 如果设备已设置为丢失模式，则可能会在此处显示设备主人发送的消息和详细联系信息。

繁體中文

使用指南

Apple Find My[®]



APPLE「尋找」網絡

Apple® Find My® (尋找) 網絡提供簡單、安全的方式，讓您在 iPhone®、iPad®、iPod touch® 或 Mac® 上使用 Apple「尋找」app 在地圖上定位相容的個人配件。

只需將您的 Specialized Turbo 自行車與 Apple「尋找」app 配對，即可立即在 Apple 裝置上檢視自行車的位置。若您的 Specialized Turbo 自行車遺失，您可設為遺失模式 (Lost Mode)，向找到車的人顯示訊息和聯絡資訊。Apple「尋找」網絡受到加密且匿名，因此其他人，甚至是 Apple 或您個人配件的製造商，皆無法查看其位置。



警告! 在許多國家，利用 Apple「尋找」技術在他人不知情的狀況下追蹤他人屬於違法行為。



透過 Apple「尋找」app 定位自行車時，建議使用最新版本的 iOS®、iPadOS® 或 macOS®。



Apple「尋找」網絡受到進階加密，因此其他人，甚至是 Apple 或 Specialized，皆無法查看您 Specialized Turbo 自行車的位置。



在將 Turbo 自行車與 Apple「尋找」app 配對之前，請務必詳閱自行車隨附的使用者說明書，以熟悉自行車的系統與功能。



若電池可拆卸，將自行車與 Apple「尋找」app 配對之前，請將電池安裝在自行車上。



在首次配對自行車之前，請確認自行車的韌體已更新。



注意: 請仔細遵照載明的指示。若未這麼做，自行車可能會故障。Apple「尋找」技術獨立於 Specialized app。Specialized 不對 Apple「尋找」app 的內容負責。

使用「Works with Apple」標章表示產品是設計成專門與標章所標示的技術搭配運作，且經過產品製造商認證，符合 Apple「尋找」網絡規格和需求。Apple 並不對裝置的操作或產品的使用，或其對安全和法規標準的合規性負責。

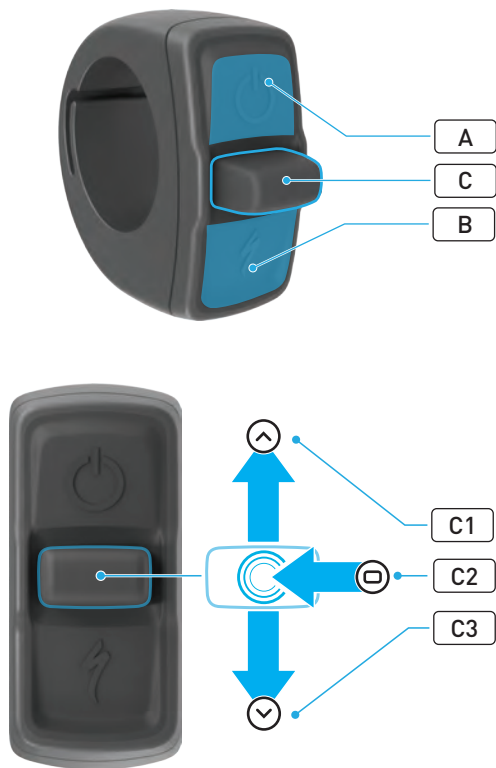
Apple、Apple Watch、iPad、iPadOS、iPod touch、Mac 和 macOS 皆為 Apple Inc. 的商標，已於美國和其他國家註冊。IOS 是 Cisco 在美國或其他國家的商標或註冊商標，需經授權使用。

SPECIALIZED BICYCLE COMPONENTS

15130 Concord Circle, Morgan Hill, CA 95037 (408) 779-6229

0000208809_UG_R1 05/23

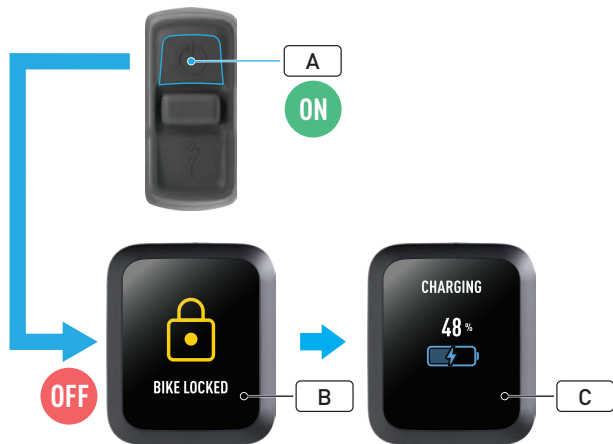
1. TURBO MASTERMIND 控制器功能



		按鈕		功能	
A	上方按鈕	長按		開 / 關電源	
		長按 (40 秒)		原廠重設	
B	下方按鈕	長按		啟動步行輔助模式	
C	搖桿鈕	C1	上	長按 (2-5 秒)	連接充電器、自行車電源開啟且未鎖定：啟動 Apple 「尋找」 配對
				長按 (10 秒)	啟動 Apple 「尋找」 且自行車未鎖定：序號查詢
		C2	中間	-	-
	C3	下	長按 (10 秒)	自行車未鎖定：暫時停用 Apple 「尋找」	
				啟動 Apple 「尋找」、連接充電器、系統電源開啟且未鎖定：重設 Apple 「尋找」	

2. 連線自行車

2.1. 準備自行車

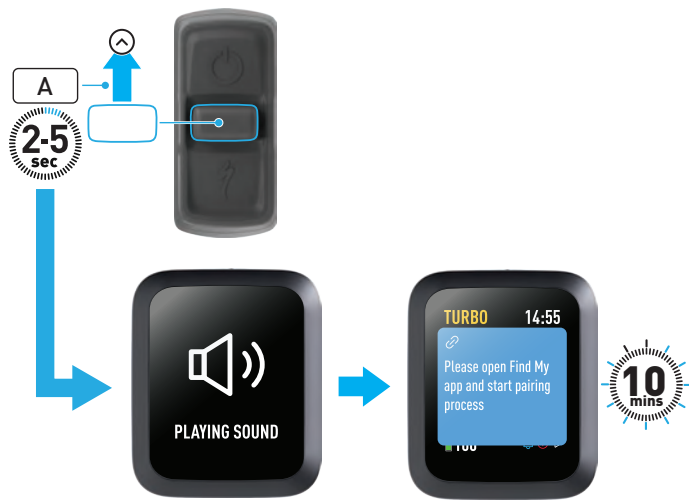


- 開啟自行車電源 (A)。
- 確認已解鎖 Turbo 系統鎖 (B)。
- 連接充電器與自行車並等待，直到系統進入充電模式。電池開始充電後，您應該會在顯示器上看到電量的視覺提示 (C)。系統必須啟動並充電，以便進行配對程序。



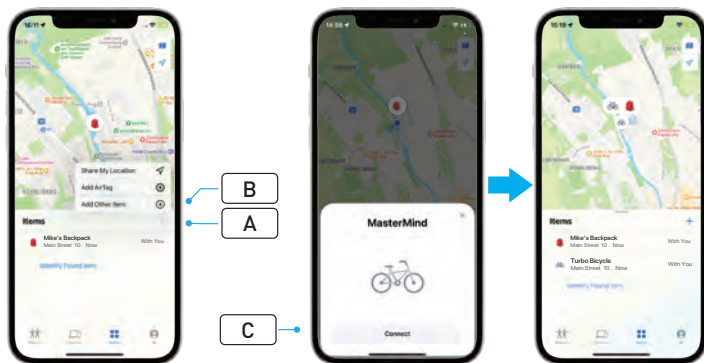
基於安全考量，進行第一次配對時，必須連接充電器，並且必須解鎖 Turbo 系統鎖。使用充電器可降低不肖人士連線自行車的可能性。自行車一次僅能與一個 Apple「尋找」app 配對。

2.2. 將 MASTERMIND 設為配對模式



- 上推控制器的搖桿鈕 (A) 2-5 秒，直到聽見兩聲短嗶聲，之後「尋找」配對模式會啟動十分鐘。

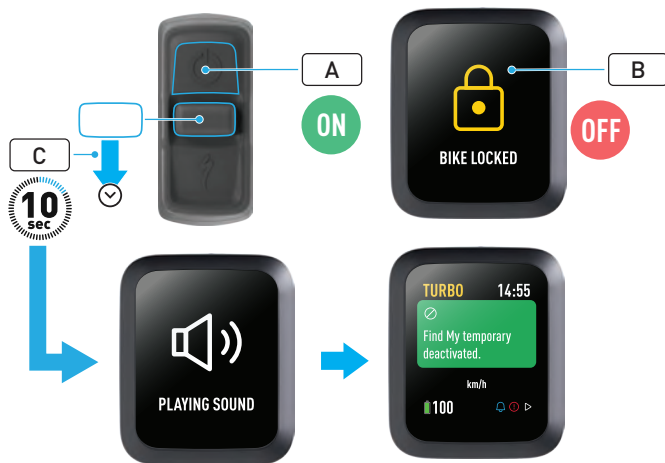
2.3. 將自行車加入「尋找」網絡



- 在 iPhone 上開啟「尋找」app，進入物品標籤頁，依序選取「+」(A) 和「加入其他物品」(Add Other Item, B)。
- 出現 MasterMind 時，點一下「連線」(Connect, C)，並且依照 Apple「尋找」app 提供的指示完成設定。
- 連線自行車後，將會連線到您的 Apple ID。
- 在配對過程中，您可在「尋找」app 中自訂自行車名稱。

i 啟動 Turbo 系統鎖可防止自行車出現任何未經授權的「尋找」配對。

3. 停用 APPLE「尋找」(暫時)



以下指示為如何暫時停用自行車上的「尋找」功能。

- 使用控制器開啟自行車電源 (A)。
- 確認已解鎖 Turbo 系統鎖 (B)。
- 下壓控制器的搖桿鈕 (C) 10 秒，直到聽見兩聲短嗶聲，且顯示器上出現確認執行的訊息。

停用時機

- 您的 iPhone 收到非必要的追蹤提醒。
- 您找到一台遺失的自行車，在 Apple「尋找」app 上檢閱「更多內容」(Learn More) 資訊，並聯繫車主之後，您不希望自行車追蹤您。
- 您借了一台啟動「尋找」的自行車，但您不希望被追蹤。

i Turbo 系統鎖定时無法停用「尋找」功能。

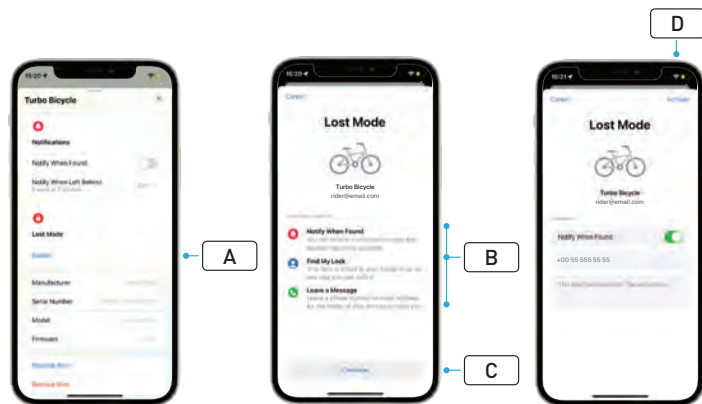
警告! 若您覺得因為被「尋找」追蹤而處於危險的處境，請聯絡當地的執法機關。

啟動 APPLE「尋找」

- 關閉自行車的「尋找」後，此功能會保持停用，直到下次自行車電源關閉並再次開啟。
- 若自行車 15 分鐘內無移動而進入睡眠模式（例如休息喝咖啡時），繼續騎乘即會開啟自行車電源，「尋找」功能也會再次啟動。

4. 啟動遺失模式

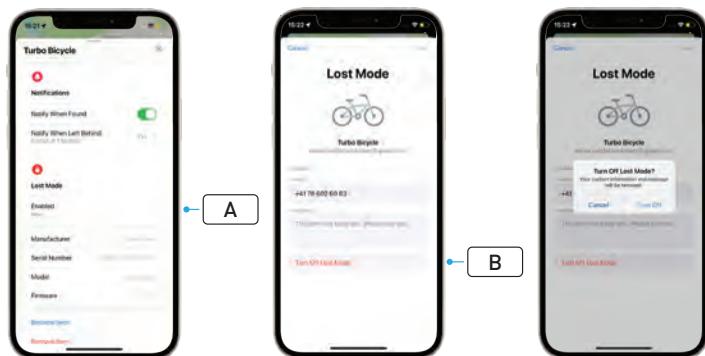
若遺失自行車，您可在 Apple「尋找」app 中啟動遺失模式，讓其他人定位您的車。



- 在「尋找」app 中選取物品列表，然後在設定頁面選取遺失模式 (A)。
- 請閱讀「之後會發生什麼事」(What Will Happen, B)，然後選擇「繼續」(Continue, C)。
- 填寫必要資訊後，選取「啟用」(Activate, D) 以啟動遺失模式。

5. 停用遺失模式

自行車經定位後，您可在「尋找」app 中停用遺失模式。



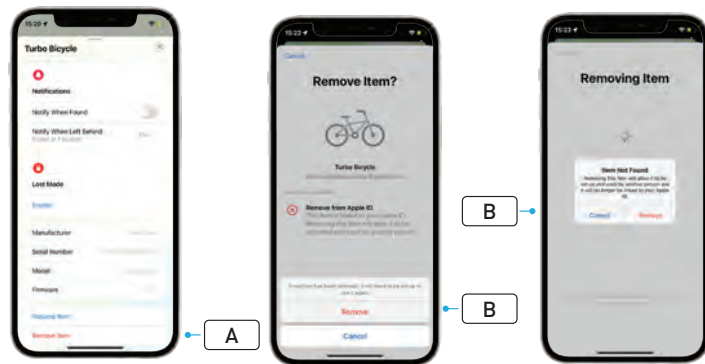
- 在 app 中的物品列表中選取您的自行車。
- 在設定頁面依序選取「遺失模式」(Lost Mode) 和「已啟用」(Enabled, A)。
- 選取「關閉遺失模式」(Turn Off Lost Mode, B) 即可停用。

6. 重設「尋找」(APP)

若您要出售自行車或您不再是車主，應將自行車從您的「尋找」網絡中移除。

若您是在自行車離線時從「尋找」網絡移除自行車，您應另在自行車上移除「尋找」功能。

6.1. 從「尋找」APP 移除自行車



- 在 app 中的物品列表中選取您的自行車。
- 在設定頁面選取「移除物品」(Remove Item, A)。
- 選取「移除」(Remove, B) 以移除自行車。

6.2. 移除「尋找」功能 (MASTERMIND 重設)

自行車離線時進行原廠重設，將會解除自行車與 app 的配對。



- 開啟自行車電源 (A)。
- 確認已解鎖 Turbo 系統鎖。
- 連接充電器與自行車並等待，直到系統進入充電模式。電池開始充電後，您應該會在顯示器上看到電量的視覺提示 (B)。系統必須啟動以開始程序。
- 下壓控制器的搖桿鈕 (C) 10 秒，直到聽見兩聲短嗶聲。顯示器會出現訊息確認已移除「尋找」功能。



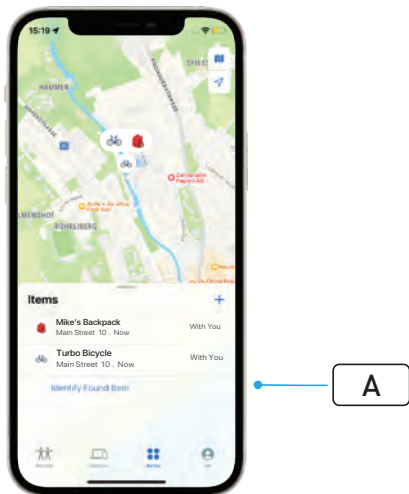
警告! 在 MasterMind 系統中移除自行車前，請先在 Apple「尋找」app 中將自行車移除。若未能將自行車從 Apple「尋找」app 中移除，會使他人 (例如二手車買主) 無法啟用 Apple「尋找」功能。

在 MasterMind 控制器中移除 Apple「尋找」不會導致 MasterMind 系統進行原廠重設。

7. 更多內容 (序號查詢)

更多內容 / 序號查詢 (Learn More / Serial Number Lookup) 是 Apple「尋找」app 的功能，您可以藉此取得尋獲車輛的更多資訊。透過此功能，您可協助他人找到他們遺失的物品。

更多內容 / 序號查詢 (Learn More / Serial Number Lookup) 功能可讓您比對在 app 中找到的序號。完成辨識和配對後，請依照畫面上的指示聯繫車主。



- 在「尋找」app 中，點一下「辨識找到的物品」(Identify Found Item, A)，以便定位尋獲的物品。尋獲之後，選取該物品，然後依照 Apple「尋找」app 的指示操作。
- 若裝置已設為遺失模式，此處會顯示車主的訊息和聯絡詳情。

日本語

ユーザーガイド

Apple Find My[®]



APPLE「探す」ネットワーク

Apple® Find My®（探す）ネットワークは、iPhone®、iPad®、iPod touch®、または Mac® で Apple「探す」アプリを使用し、ネットワークに対応しているご自分の持ち物の現在位置をマップ上で確認できる簡単で安全な方法を提供します。

スペシャライズド Turbo バイクを Apple「探す」アプリにペアリングするだけで、お使いの Apple デバイスに表示できます。例えば、ご自分のスペシャライズド Turbo バイクが見当たらなくなったら、バイクを「紛失モード（Lost Mode）」に設定すれば、バイクを見つけた人にメッセージと連絡先が表示されます。Apple「探す」ネットワークは暗号化・匿名化されており、Apple やご自分の持ち物のメーカーはもちろん、他のいかなる人も持ち物の位置を見ることはできません。



警告！ Apple「探す」テクノロジーを、本人が知り得ぬ状況で他者の追跡に使用することは、多くの国・地域において違法行為となります。



Apple「探す」アプリで持ち物の現在位置を確認するには、iOS®、iPadOS®、または macOS® の最新バージョンの使用が推奨されています。



Apple「探す」ネットワークは先進の暗号化技術を用いており、Apple やスペシャライズドはもちろん、他のいかなる人もお使いのスペシャライズド Turbo バイクの位置を見ることはできません。



Turbo バイクを Apple「探す」アプリにペアリングする前に、必ずバイクに付属しているユーザーマニュアルを読み、バイクのシステムと機能を理解してください。



バッテリーが取り外し可能である場合は、バイクを Apple「探す」アプリにペアリングする前にバッテリーを取り付けてください。



バイクを初めてペアリングする前に、必ずバイクのファームウェアを最新バージョンに更新してください。



注意：このユーザーガイドに記載されている手順に注意深く従ってください。これらの手順に従わないと、バイクの誤作動を招く可能性があります。Apple「探す」テクノロジーは、スペシャライズドアプリとは別個に動作します。スペシャライズドは、Apple「探す」アプリのコンテンツには責任を負いません。

Works with Apple バッジ（Apple のテクノロジーと互換性があると承認するバッジ）の使用は、バッジで特定されたテクノロジーと特別に連動するように設計されており、製品メーカーによって Apple「探す」ネットワークの製品仕様と要件を満たすことが認定されていることを意味します。Apple は、本デバイスの操作または本製品の使用もしくは安全性と規制基準への遵守・準拠について責任を負いません。

Apple、Apple Watch、iPad、iPadOS、iPod touch、Mac、macOS は Apple Inc. の商標であり、米国およびその他の国・地域において登録されています。IOS は米国およびその他の国・地域における Cisco の商標または登録商標であり、ライセンス許諾によって使用されています。

日本：

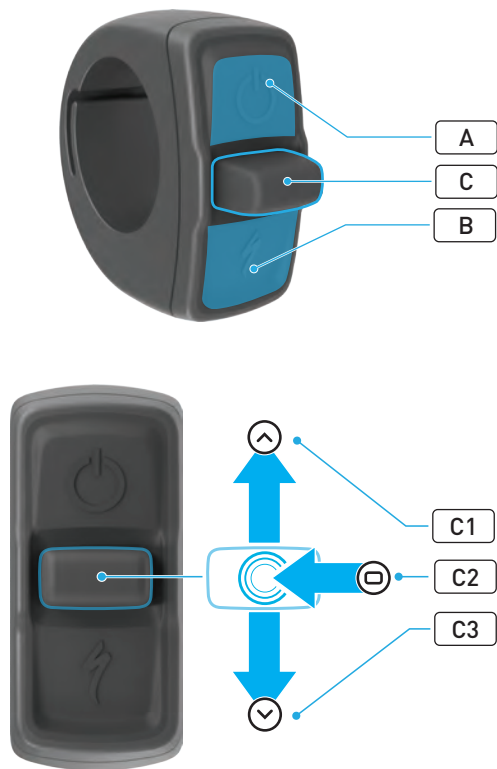
Apple、Apple Watch、iPad、iPadOS、iPod touch、Mac、macOS は Apple Inc. の商標であり、米国およびその他の国・地域において登録されています。「iPhone」の商標は、Aiphone K.K. のライセンスによって使用されています。

SPECIALIZED BICYCLE COMPONENTS

15130 Concord Circle, Morgan Hill, CA 95037 (408) 779-6229

0000208820_UG_R1 05/23

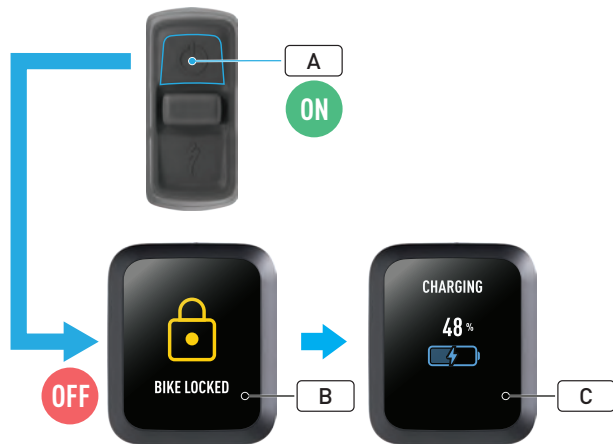
1. TURBO MASTERMIND リモートの機能



		ボタン		機能	
A	上部ボタン	長押し		電源のオンとオフ	
		長押し (40 秒間)		出荷時へのリセット	
B	下部ボタン				
C	ジョイスティック	C1	上に押す	長押し (2~5 秒間)	充電器を接続し、バイクの電源をオンにしてロックを解除した状態で：Apple「探す」とのペアリングをアクティベート
				長押し (10 秒間)	Apple「探す」を有効にし、バイクのロックを解除した状態で：シリアルナンバーの検索
		C2	センター	-	-
		C3	下に押す	長押し (10 秒間)	<p>バイクのロックが解除されているときに：Apple「探す」を一時的に無効化</p> <p>Apple「探す」を有効にし、充電器を接続し、システムの電源をオンにしてロックを解除した状態で：Apple「探す」をリセット</p>

2. バイクの接続

2.1. バイクの準備

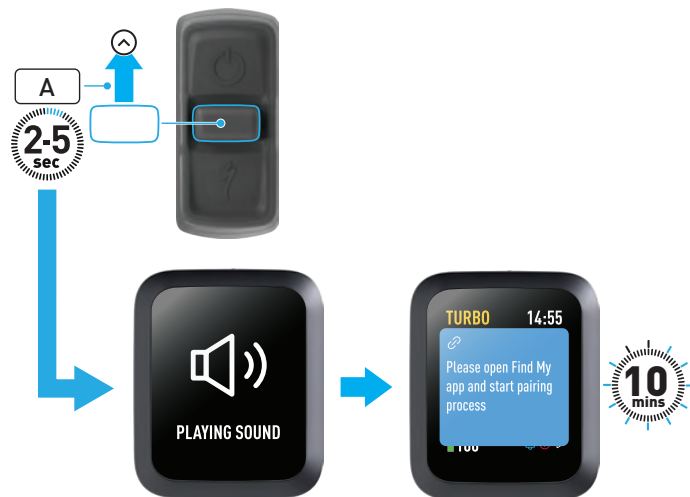


- バイクの電源をオンにします (A)。
- Turbo システムロックが解除されていることを確認します (B)。
- 充電器をバイクに接続し、システムが充電モードになるまで待ちます。バッテリーの充電が開始されると、ディスプレイに充電レベルが表示され (C)、進行状態を確認できます。この際、システムは起動状態にあり、ペアリングプロセスに向けて充電が行われていなければなりません。



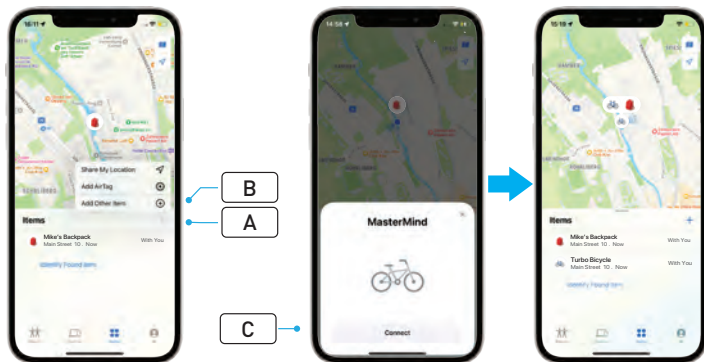
セキュリティの観点から、充電器は接続されていなければならず、初めてのペアリングプロセスに備えて Turbo システムロックが解除されていなければなりません。充電器を使用することで、悪意のある者がバイクに接続する可能性を低減できます。バイクは 1 度に 1 つの Apple「探す」アプリにのみ接続できます。

2.2. MASTERMIND のペアリングモードへの設定



- リモートのジョイスティックのボタンを上 (A) 2～5 秒間長押しし、短いピープ音が 2 回鳴ったらボタンを放します。その後 10 分間、「探す」のペアリングモードが有効になります。

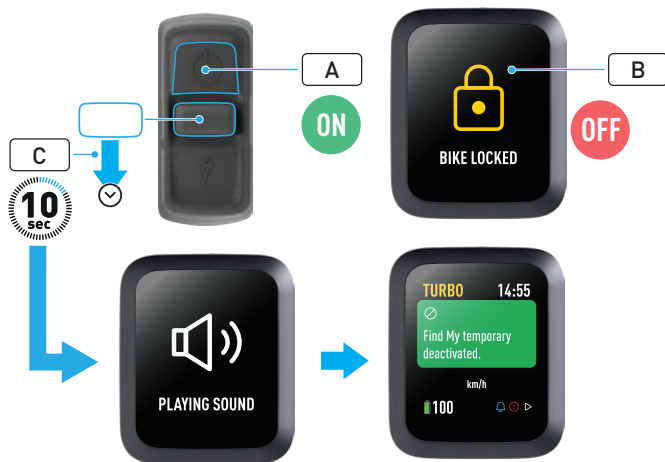
2.3. バイクの「探す」ネットワークへの追加



- ご自分の iPhone で「探す」アプリを開き、「持ち物を探す (Items)」タブで「+」(A) を選択し、「その他の持ち物を追加 (Add Other Item)」(B) を選択します。
- MasterMind が表示されたら「接続 (Connect)」(C) をクリックし、Apple「探す」アプリに示されたステップに従って設定を完了します。
- 接続されると、バイクはご自分の Apple ID に関連付けられます。
- ペアリングプロセス中に、「探す」アプリでバイクの名前をお好きなものに設定できます。

i Turbo システムロックを有効にすると、「探す」のバイクへの不正なペアリングを防止できます。

3. APPLE「探す」の無効化 (一時的)





以下の手順を行うと、バイクの「探す」テクノロジーを一時的に無効にできます。

- リモートでバイクの電源をオンにします (A)。
- Turbo システムロックが解除されていることを確認します (B)。
- リモートのジョイスティックのボタンを下に (C) 10 秒間長押しし、短いピープ音が 2 回鳴ったらボタンを放します。操作が完了したことを確認するメッセージがディスプレイに表示されます。

無効化が役立つケース

- ご自分の iPhone に望まない通知を受信したくない場合。
- 紛失した誰かのバイクを見つけたので、Apple「探す」アプリの「詳細を表示 (Learn More)」で情報を確認し、所有者に連絡した後、そのバイクにご自分を追跡されたくない場合。
- 「探す」が有効になっているバイクを借りたが、ご自分を追跡されたくない場合。

 Turbo システムロックがロックされているときは、「探す」を無効にできません。

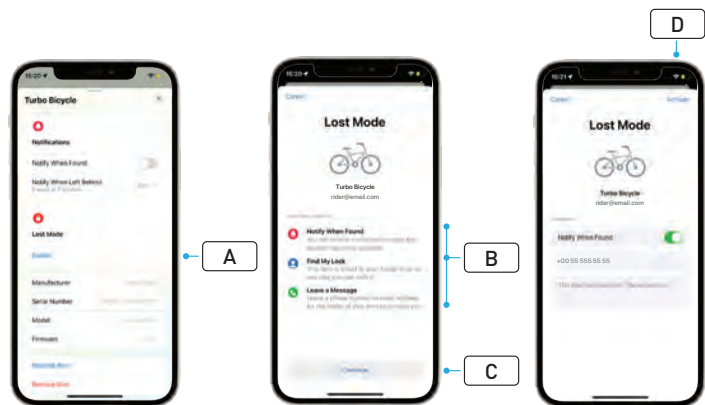
 警告！「探す」によって追跡されていることで、ご自分が危険な状態にあると思われる場合は、現地の警察に連絡してください。

Apple「探す」の有効化

- バイクで「探す」を無効にすると、バイクの電源をオフにして次に電源をオンにするまで、無効の状態が継続します。
- バイクを 15 分間動かさず、バイクがスリープモードになった場合（例えば、コーヒブレークを取るなど）、その後にバイクの電源をオンにしてライドを続けると、「探す」は再び有効になります。

4. 紛失モードの有効化

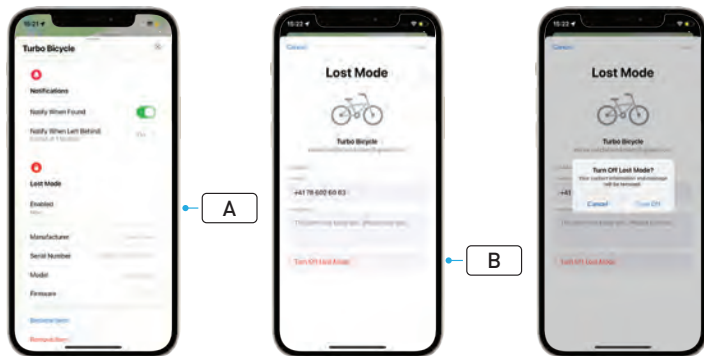
ご自分のバイクが見当たらなくなってしまったら、Apple「探す」アプリで「紛失モード」を有効にすると、他のユーザーが現在位置を確認できるようになります。



- 「探す」アプリの「持ち物を探す (Items)」リストからご自分のバイクを選択し、「設定 (Settings)」ページで「紛失モード (Lost Mode)」(A)を選択します。
- 「何が起るか (What Will Happen)」(B)を読み、「続ける (Continue)」(C)を選択します。
- 必須情報を入力して「有効にする (Activate)」(D)を選択し、「紛失モード」を有効にします。

5. 紛失モードの無効化

ご自分のバイクの現在位置が確認できたら、「探す」アプリで「紛失モード」を無効にできます。



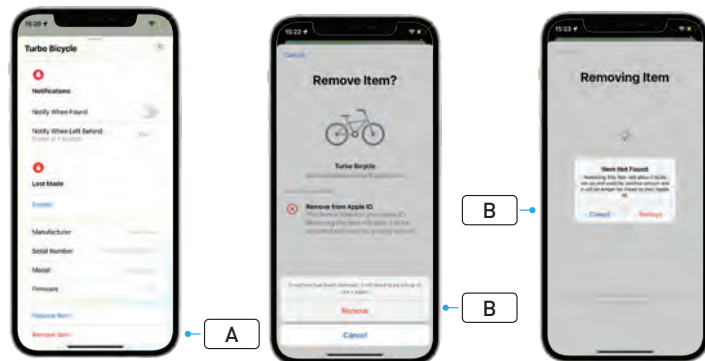
- アプリの「持ち物を探す (Items)」リストからご自分のバイクを選択します。
- 「設定 (Settings)」ページで「紛失モード (Lost Mode)」の「有効 (Enabled)」(A) を選択します。
- 「紛失モードをオフにする (Turn Off Lost Mode)」(B) を選択して無効にします。

6. 「探す」のリセット (アプリ)

バイクを売却するときや手放すときは、「探す」ネットワークからバイクを削除してください。

ご自分の「探す」ネットワークからバイクをオフラインにした状態で消去した場合は、バイクで「探す」の削除を実行する必要があります。

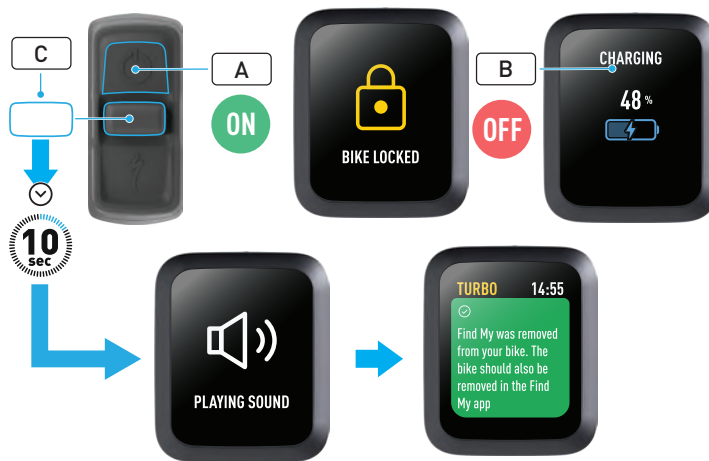
6.1. 「探す」アプリからのバイクの削除



- アプリの「持ち物を探す (Items)」リストからご自分のバイクを選択します。
- 「設定 (Settings)」ページで「持ち物を削除 (Remove Item)」(A) を選択します。
- 「削除 (Remove)」(B) を選択してバイクを削除します。

6.2. 「探す」の削除（MASTERMINDのリセット）

オフラインの状態ではバイクを出荷時の設定にリセットすると、バイクのアプリへのペアリングが解除されます。



- バイクの電源をオンにします (A)。
- Turbo システムロックが解除されていることを確認します。
- 充電器をバイクに接続し、システムが充電モードになるまで待ちます。バッテリーの充電が開始されると、ディスプレイに充電レベルが表示され (B)、進行状態を確認できます。このプロセスでは、システムは起動されていなければなりません。
- リモートのジョイスティックのボタンを下に (C) 10 秒間長押しし、短いピープ音が 2 回鳴ったらボタンを放します。「探す」が削除されたことを確認するメッセージがディスプレイに表示されます。



警告！ MasterMind システムでバイクの削除を実行する前に、Apple「探す」アプリからバイクを削除してください。Apple「探す」アプリからバイクを削除しておかないと、他のユーザー（例えば、中古バイクとして所有する人など）が Apple「探す」テクノロジーを有効化できなくなります。

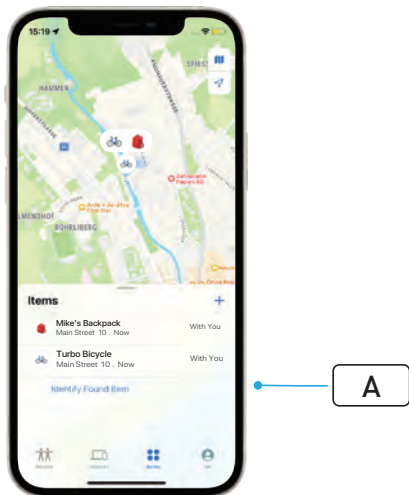
MasterMind リモートで Apple「探す」の削除を実行しても、MasterMind システムは出荷時の設定にリセットされません。

7. 詳細を表示（シリアルナンバーの検索）

「詳細を表示 / シリアルナンバーの検索 (Learn More / Serial number lookup)」は Apple 「探す」アプリの 1 つの機能で、見つけた持ち物の詳細を知ることができます。この機能を使用すると、持ち物を紛失した人が持ち物を取り戻すのを手助けすることができます。

「詳細を表示 / シリアルナンバーの検索」機能は、見つけた持ち物のシリアルナンバーをアプリで比較できます。持ち物を特定し、ナンバーが一致したら、画面の手順説明に従って所有者に連絡してください。

- 「探す」アプリで「持ち物の位置情報を確認する (Identify Found Item)」(A) をクリックし、見つけた持ち物の現在位置を表示します。位置情報を確認したら、持ち物を選択し、Apple 「探す」アプリの手順説明に従ってください。
- 見つけた持ち物が「紛失モード」に設定されている場合、所有者からのメッセージと連絡先がここに表示されることがあります。



한국어

사용 설명서

Apple Find My[®]



APPLE 나의 찾기 네트워크

Apple® Find My®(나의 찾기) 네트워크는 iPhone®, iPad®, iPod touch®, Mac®에서 Apple 나의 찾기 앱을 사용해 지도에서 호환되는 개인 물품을 쉽고 안전하게 찾을 수 있는 방법을 제공합니다.

Specialized Turbo 자전거를 Apple 나의 찾기 앱과 페어링하기만 하면 Apple 기기 근처에서 자전거가 바로 확인됩니다. Specialized Turbo 자전거를 분실했을 때는 분실 모드(Lost Mode)로 설정하여 자전거를 발견한 사람에게 메시지와 연락처 정보를 표시할 수 있습니다. Apple 나의 찾기 네트워크는 암호화되어 있으며 익명이므로, Apple이나 개인 물품 제조사를 비롯한 그 누구도 위치를 확인할 수 없습니다.



경고! Apple 나의 찾기 기술을 사용하여 다른 사람을 몰래 추적하는 것은 다수 국가에서 불법 행위입니다.



Apple 나의 찾기 앱을 사용하여 이 물품을 찾으려면 최신 iOS®, iPadOS®, macOS® 버전 사용이 권장됩니다.



Apple 나의 찾기 네트워크는 Apple이나 Specialized를 비롯한 그 누구도 Specialized Turbo 자전거의 위치를 확인할 수 없도록 고급 암호화를 사용합니다.



Turbo 자전거를 Apple 나의 찾기 앱에 페어링하기 전에, 자전거와 함께 제공된 사용 설명서를 읽고 자전거의 시스템 및 기능을 숙지하십시오.



분리형 배터리인 경우 자전거에 배터리를 장착한 후에 자전거를 Apple 나의 찾기 앱에 페어링하십시오.



자전거와 처음 페어링하기 전에 자전거 펌웨어가 최신 상태인지 확인하십시오.



주의: 제공된 지침을 반드시 준수하십시오. 이를 준수하지 않을 경우, 자전거가 고장날 수 있습니다. Apple 나의 찾기 기술은 Specialized 앱과 별도로 작동합니다. Specialized는 Apple 나의 찾기 앱 콘텐츠에 대한 책임을 지지 않습니다.

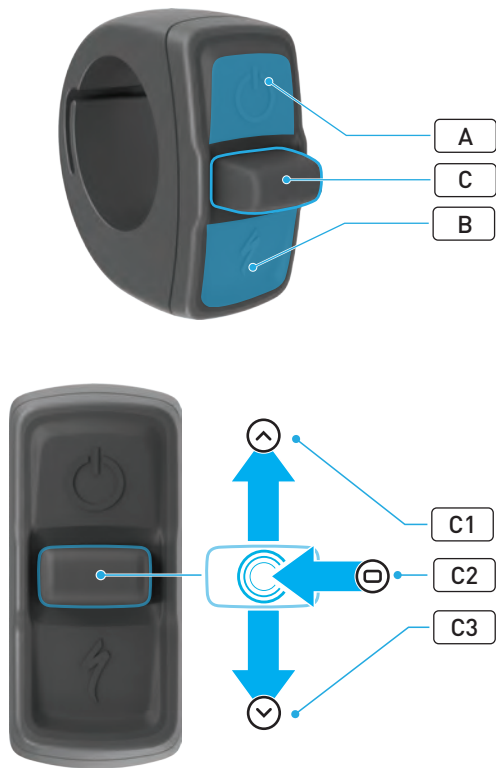
Works with Apple 배지를 사용한다는 것은 제품이 배지에 명시된 기술과 특별히 작동하도록 설계되었으며 Apple 나의 찾기 네트워크 제품 사양 및 요구 사항을 충족하도록 제품 제조사의 인증을 받았다는 의미입니다. Apple은 이 기기의 작동이나 이 제품의 사용, 또는 안전 및 규제 표준 준수에 책임을 지지 않습니다.

Apple, Apple Watch, iPad, iPadOS, iPod touch, Mac, macOS는 미국 및 기타 국가에 등록된 Apple Inc.의 상표입니다. iOS는 미국 및 기타 국가에서 Cisco의 상표 또는 등록 상표이며 라이선스에 따라 사용됩니다.

SPECIALIZED BICYCLE COMPONENTS

15130 Concord Circle, Morgan Hill, CA 95037 (408) 779-6229
0000208821_UG_R1 05/23

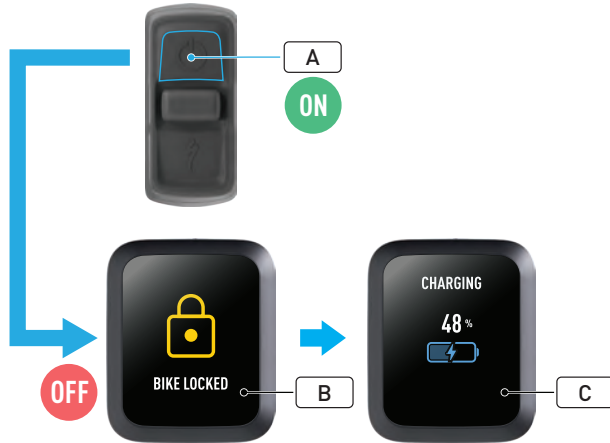
1. TURBO MASTERMIND 리모트 기능



		버튼	기능	
A	상단 버튼	길게 누르기	전원 켜기, 전원 끄기	
		길게 누르기 (40초)	공장 초기화	
B	하단 버튼	누른 상태로 유지	워크-어시스트 모드 활성화	
C	조이스틱	C1 위	길게 누르기 (2~5초)	충전기 연결, 자전거 전원 켜짐, 잠금 해제 상태: Apple 나의 찾기 페어링 활성화
			길게 누르기 (10초)	Apple 나의 찾기 활성화, 자전거 잠금 해제 상태: 일련 번호 조회
		C2 중앙	-	-
	C3 아래	길게 누르기 (10초)	자전거 잠금 해제 상태: Apple 나의 찾기 일시적으로 비활성화 Apple 나의 찾기 활성화, 충전기 연결, 시스템 전원 켜짐, 잠금 해제 상태: Apple 나의 찾기 초기화	

2. 자전거 연결

2.1. 자전거 준비

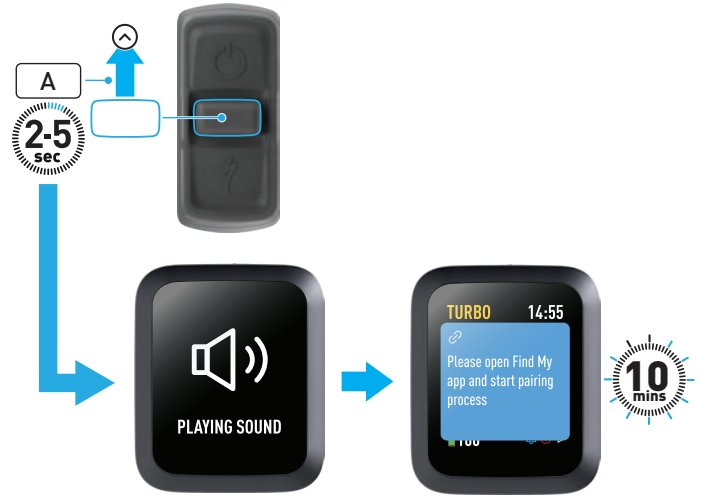


- 자전거 전원을 켭니다(A).
- Turbo 시스템 잠금이 해제되었는지 확인합니다(B).
- 자전거에 충전기를 연결하고 시스템에서 충전 모드가 시작될 때까지 기다립니다. 배터리가 충전되기 시작하면 디스플레이에 나타나는 충전 상태에 대한 시각적 신호(C)를 확인해야 합니다. 페어링 프로세스를 진행하려면 시스템이 활성화되어 있고 충전 중이어야 합니다.



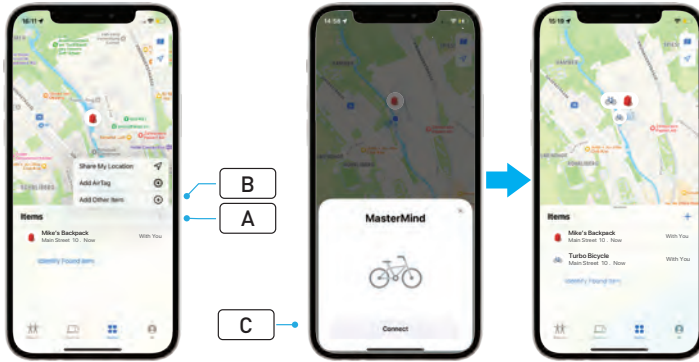
보안상의 이유로 초기 페어링 프로세스에서 반드시 충전기가 연결되어 있어야 하며, Turbo 시스템 잠금이 해제되어 있어야 합니다. 충전기를 사용하면 다른 사람이 불순한 의도로 자전거에 연결할 가능성을 줄일 수 있습니다. 한 번에 하나의 Apple 나 찾기 앱에만 자전거를 연결할 수 있습니다.

2.2. 페어링 모드로 MASTERMIND 설정



- 짧은 신호음이 두 번 들릴 때까지 리모트의 조이스틱 버튼(A)을 위로 2~5초간 길게 누릅니다. 그러면 나의 찾기 페어링 모드가 10분간 활성화됩니다.

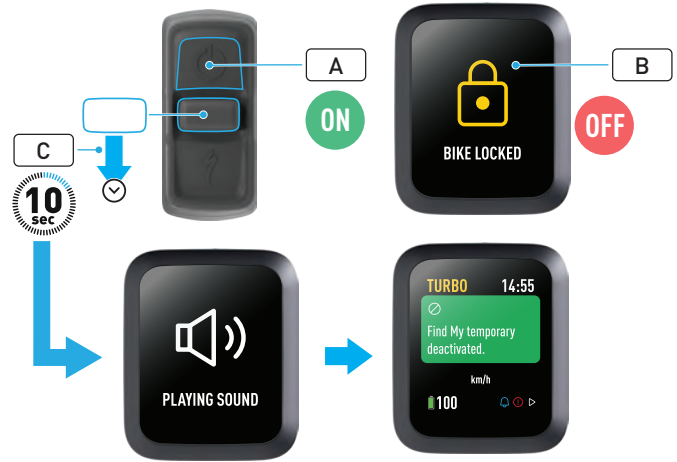
2.3. 나의 찾기 네트워크에 자전거 추가



- iPhone에서 나의 찾기 앱을 열고 “물품(Items)” 탭으로 이동해 “+”(A)를 선택하고 “기타 물품 추가(Add Other Item)”(B)를 선택합니다.
- MasterMind가 표시되면 “연결(Connect)”(C)을 누르고 Apple 나의 찾기 앱에서 제공되는 단계에 따라 설정을 완료합니다.
- 연결 후 자전거가 Apple ID에 연결됩니다.
- 페어링 프로세스를 진행하면서 나의 찾기 앱에서 자전거 이름을 맞춤 설정할 수 있습니다.

i Turbo 시스템 잠금을 활성화하면 자전거에 나의 찾기를 무단 페어링하지 않도록 방지할 수 있습니다.

3. APPLE 나의 찾기 비활성화(일시)



다음은 자전거에서 나의 찾기 기술을 일시적으로 비활성화하는 지침입니다.

- 리모트에서 자전거 전원을 켭니다(A).
- Turbo 시스템 잠금이 해제되었는지 확인합니다(B).
- 짧은 신호음이 두 번 들릴 때까지 리모트의 조이스틱 버튼(C)을 아래로 10초간 길게 누르면, 작동을 확인하라는 메시지가 디스플레이에 표시됩니다.

비활성화가 필요한 경우

- iPhone에서 원치 않는 추적 알림을 받은 경우.
- 분실된 자전거를 발견하여 Apple 나의 찾기 앱에서 “세부사항 보기(Learn More)” 정보를 검토한 후 소유자에게 연락했으며, 자전거가 자신을 추적하지 않도록 하려는 경우.
- 나의 찾기가 활성화된 상태에서 자전거를 대여했으며 추적을 받지 않도록 하려는 경우.

i Turbo 시스템 잠금이 잠겨 있을 때는 나의 찾기를 비활성화할 수 없습니다.

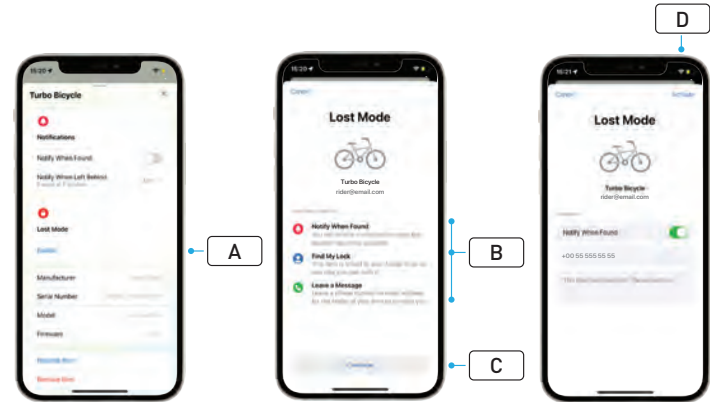
! 경고! 나의 찾기로 추적을 받고 있어 위험한 상황에 처했다고 여겨지는 경우, 현지 법 집행기관에 문의하십시오.

APPLE 나의 찾기 활성화

- 자전거에서 나의 찾기를 비활성화하면, 다음에 자전거 전원을 켜다가 다시 켤 때까지 비활성화 상태가 유지됩니다.
- 15분간 자전거를 움직이지 않아 절전 모드가 시작되었고(예: 커피 휴식 시간), 자전거를 이어서 타기 위해 전원을 다시 켜면 나의 찾기가 다시 활성화됩니다.

4. 분실 모드 활성화

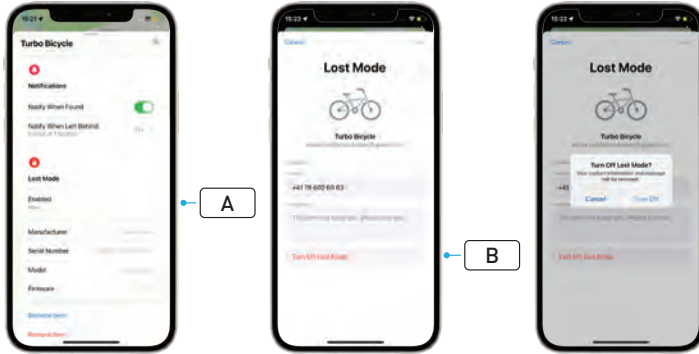
자전거를 분실했다면 다른 사용자가 자전거를 찾을 수 있도록 Apple 나의 찾기 앱에서 분실 모드를 활성화할 수 있습니다.



- 나의 찾기 앱의 물품 목록에서 자전거를 선택한 다음, 설정 페이지에서 “분실 모드(Lost Mode)”(A)를 선택합니다.
- “앞으로 진행되는 사항(What Will Happen)”(B)을 읽고 “계속(Continue)”(C)을 선택합니다.
- 필요한 정보를 작성하고 “활성화(Activate)”(D)를 선택하여 분실 모드를 활성화합니다.

5. 분실 모드 비활성화

자전거를 찾았다면 나의 찾기 앱에서 분실 모드를 비활성화할 수 있습니다.



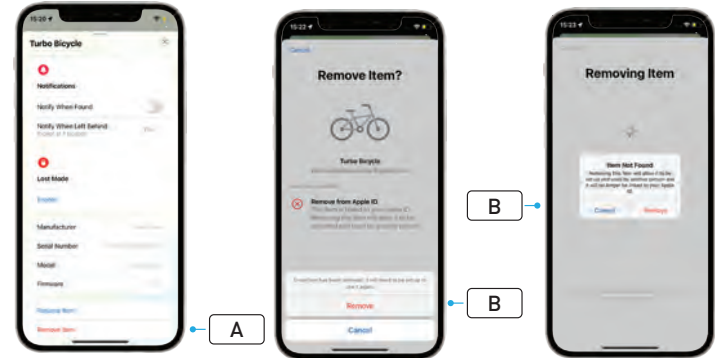
- 앱의 물품 목록에서 자전거를 선택합니다.
- 설정 페이지에서 “분실 모드(Lost Mode)” “활성화됨(Enabled)”(A)을 선택합니다.
- “분실 모드를 끄기(Turn Off Lost Mode)”(B)를 선택하여 비활성화합니다.

6. 나의 찾기 앱 초기화

자전거를 판매하거나 더 이상 소유하지 않게 된 경우, 나의 찾기 네트워크에서 자전거를 제거해야 합니다.

자전거가 오프라인일 때 나의 찾기 네트워크에서 자전거를 제거하면, 자전거에서도 나의 찾기 제거를 진행해야 합니다.

6.1. 나의 찾기 앱에서 자전거 제거



- 앱의 물품 목록에서 자전거를 선택합니다.
- 설정 페이지에서 “물품 제거(Remove Item)”(A)를 선택합니다.
- 자전거를 제거하려면 “제거(Remove)”(B)를 선택합니다.

6.2. 나의 찾기 제거(MASTERMIND 초기화)

오프라인일 때 자전거를 공장 설정으로 초기화하면 앱에서 자전거 페어링이 해제됩니다.



- 자전거 전원을 켭니다(A).
- Turbo 시스템 잠금이 해제되었는지 확인합니다.
- 자전거에 충전기를 연결하고 시스템에서 충전 모드가 시작될 때까지 기다립니다. 배터리가 충전되기 시작하면 디스플레이에 나타나는 충전 상태에 대한 시각적 신호(B)를 확인해야 합니다. 프로세스를 진행하려면 시스템이 활성화되어 있어야 합니다.
- 짧은 신호음이 두 번 들릴 때까지 리모트의 조이스틱 버튼(C)을 아래로 10초간 길게 누릅니다. 나의 찾기가 제거되었음을 확인하라는 메시지가 디스플레이에 표시됩니다.



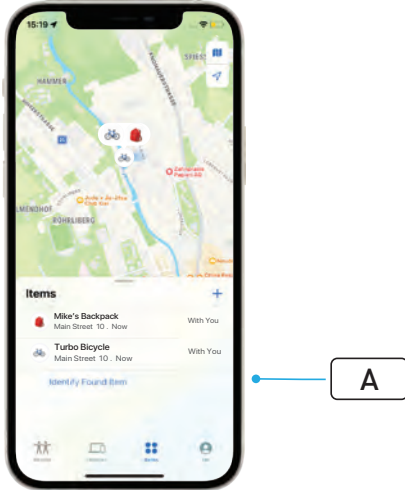
경고! MasterMind 시스템에서 자전거를 제거하기 전에 Apple 나의 찾기 앱에서 자전거를 제거하십시오. Apple 나의 찾기 앱에서 자전거를 제거하지 않으면 다른 사람(예: 중고 자전거 소유자)이 Apple 나의 찾기 기술을 활성화할 수 없게 됩니다.

MasterMind 리모트에서 Apple 나의 찾기 제거를 진행하더라도 MasterMind 시스템이 공장 초기화되지 않습니다.

7. 세부사항 보기/일련 번호 조회

세부사항 보기(Learn More)/일련 번호 조회(Serial Number Lookup)는 Apple 나의 찾기 앱 기능으로, 찾은 물품의 세부사항을 알아볼 수 있습니다. 이 기능을 사용해 분실 물품을 찾도록 도와줄 수 있습니다.

세부사항 보기(Learn More)/일련 번호 조회(Serial Number Lookup) 기능을 사용해 앱에서 확인된 기기의 일련 번호와 비교할 수 있습니다. 식별 결과가 일치할 경우, 화면 지침에 따라 소유자에게 연락하십시오.



- 나의 찾기 앱에서 “찾은 물품 식별(Identify Found Item)”(A)을 클릭하여 발견된 물품의 위치를 파악합니다. 물품을 찾았다면 Apple 나의 찾기 앱의 지침에 따릅니다.
- 기기가 분실 모드로 설정되어 있다면 소유자의 메시지 및 연락처 정보가 여기에 표시될 수 있습니다.

turbob

IT'S YOU, ONLY FASTER

SPECIALIZED BICYCLE COMPONENTS

15130 Concord Circle, Morgan Hill, CA 95037 (408) 779-6229